

تقریر شرح تقوم صمبر ۱

شماره

میکر و فیلیم صمبر ۱۵

تقریر علی رضائی

۲ صمبر شیخ بیت باب در اسلام آباد

آفت زدائی شد تاریخ ۱۶/۱۲/۱۳۸۶

عزیزه تقریر

صمبر ۱: قواعد و اصطلاح نجوم دادین محمد حقو خادم ارنور

صمبر ۲: بیت بید

صمبر ۳: اسم کتاب

صمبر ۴: مؤلف

صمبر ۵: خطی

صمبر ۶: چاپی

صمبر ۷: سال چاپ یا تحریر

صمبر ۸: جزء کتب

صمبر ۹: شماره عمومی

صمبر ۱۰: واقف

صمبر ۱۱: طول

صمبر ۱۲: عرض

صمبر ۱۳: شماره صفحات

صمبر ۱۴: کتابخانه آستان قدس

صمبر ۱۵: (فاری)

صمبر ۱۶: ۱۲۸

صمبر ۱۷: ۱۵۵

صمبر ۱۸: ۱۲۹۴۹

صمبر ۱۹: ۵۱۵

صمبر ۲۰: ۲۲

صمبر ۲۱: ۲۱/۵

صمبر ۲۲: ۱۷

صمبر ۲۳: ۱۵۵

صمبر ۲۴: ۱۲۹۴۹

صمبر ۲۵: ۵۱۵

صمبر ۲۶: ۲۲

صمبر ۲۷: ۲۱/۵

صمبر ۲۸: ۱۷

صمبر ۲۹: ۱۵۵

صمبر ۳۰: ۱۲۹۴۹

صمبر ۳۱: ۵۱۵

صمبر ۳۲: ۲۲

صمبر ۳۳: ۲۱/۵

صمبر ۳۴: ۱۷

صمبر ۳۵: ۱۵۵

صمبر ۳۶: ۱۲۹۴۹

صمبر ۳۷: ۵۱۵

صمبر ۳۸: ۲۲

صمبر ۳۹: ۲۱/۵

صمبر ۴۰: ۱۷

صمبر ۴۱: ۱۵۵

صمبر ۴۲: ۱۲۹۴۹

صمبر ۴۳: ۵۱۵

صمبر ۴۴: ۲۲

صمبر ۴۵: ۲۱/۵

صمبر ۴۶: ۱۷

صمبر ۴۷: ۱۵۵

صمبر ۴۸: ۱۲۹۴۹

صمبر ۴۹: ۵۱۵

صمبر ۵۰: ۲۲

صمبر ۵۱: ۲۱/۵

صمبر ۵۲: ۱۷

صمبر ۵۳: ۱۵۵

صمبر ۵۴: ۱۲۹۴۹

صمبر ۵۵: ۵۱۵

صمبر ۵۶: ۲۲

صمبر ۵۷: ۲۱/۵

صمبر ۵۸: ۱۷

صمبر ۵۹: ۱۵۵

صمبر ۶۰: ۱۲۹۴۹

صمبر ۶۱: ۵۱۵

صمبر ۶۲: ۲۲

صمبر ۶۳: ۲۱/۵

صمبر ۶۴: ۱۷

صمبر ۶۵: ۱۵۵

صمبر ۶۶: ۱۲۹۴۹

صمبر ۶۷: ۵۱۵

صمبر ۶۸: ۲۲

صمبر ۶۹: ۲۱/۵

صمبر ۷۰: ۱۷

صمبر ۷۱: ۱۵۵

صمبر ۷۲: ۱۲۹۴۹

صمبر ۷۳: ۵۱۵

صمبر ۷۴: ۲۲

صمبر ۷۵: ۲۱/۵

صمبر ۷۶: ۱۷

صمبر ۷۷: ۱۵۵

صمبر ۷۸: ۱۲۹۴۹

صمبر ۷۹: ۵۱۵

صمبر ۸۰: ۲۲

صمبر ۸۱: ۲۱/۵

صمبر ۸۲: ۱۷

صمبر ۸۳: ۱۵۵

صمبر ۸۴: ۱۲۹۴۹

صمبر ۸۵: ۵۱۵

صمبر ۸۶: ۲۲

صمبر ۸۷: ۲۱/۵

صمبر ۸۸: ۱۷

صمبر ۸۹: ۱۵۵

صمبر ۹۰: ۱۲۹۴۹

صمبر ۹۱: ۵۱۵

صمبر ۹۲: ۲۲

صمبر ۹۳: ۲۱/۵

صمبر ۹۴: ۱۷

صمبر ۹۵: ۱۵۵

صمبر ۹۶: ۱۲۹۴۹

صمبر ۹۷: ۵۱۵

صمبر ۹۸: ۲۲

صمبر ۹۹: ۲۱/۵

صمبر ۱۰۰: ۱۷

مکمل

مکمل

مکمل



بسم تعالی

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد و ثنای بی رب دریا قهر بر اسرار است که ملک صفت و ادوات ملک است بمقتضای  
ربنا لیسأله یا برئته اللواک یا قدام نواب و در اسرار بسیار مرقوم و موصوفه است و شکوه  
بسم و تمنا هر که در دست است در قدرت او صفی عالم خاک را بوجوب و لاف فرشته و بجا اول  
و اتمام شجره و غیره و غیره ملک رقیه ملک بر ادوات ربین بقعه ملک شیر ادوات و تخت  
کجاست و صلوات را کجاست بقدر ادوات ملک و در و بعد و کواکب نواب و بسیار در بر و در  
منور و قالب محراب سلطان سیر رسالت جبران جهان جلالت قلب محبت میر و ایزد شریعت  
و قوت نقطه می ذرات خط استوای عالم حقیقت و طریقت تا ملک مستقیم کرم و جود هر سیر و در و در  
انساب روشن و لغزین آن افروز و النجم اذا هوی و شعر فرسخان الهی سری محرم حرم ملک و نواب  
توسیع ادواتی نعم ان چه که نشد غلامش از اینش عکس گشت نامش ان محرم سر و اجداد

بسم لا یزاله مهر که بخواهد ادوات و شریعت کینه بایه ادوات و بر فرق هم ملک قدم زده بر زرد  
لا مکان علم زده و شمس حکایت زردیش و اللیل و آبر و بولش و مظهرین و آسان ادوات و بنشیند از این  
ادوات و دین گشته زردیشی محله ضم هم ایضا محمد صلا الله علیه و آله انصافیا کانت مقبول و کشف  
الغیب حب لوی انا مدینه و عیال با باد المنصف من انا و الموصوفه کجاست است منبره بار  
من بر عمر علی و اقر و الاولاده لایزاله و عمره الابرار و لایزاله اذهب الله عنهم الرجس و طهرهم تطهیرا  
اما بعد برابر باب فیم نظیرت و ای بی نظیرت و فیم دستور مانند که علم حیات که در اینست شمس  
بر معرفت اوضاع احوال علوی و خدایت بر حقیقت احوال جسام کف از جمله شرف علوم حقیقه و احوال  
ضایع حکیمه و عالم این علم نریف و طرازین من لطیف و زمره الذی یرون الله قیاما و قعودا  
و علی جنوبهم و یسکون فی خلق السموات و الارض و لایزاله اکثر علما را ندارد و اغلب  
فصلی از عباد این صفت رفیع مرتک را بر قات و معاج سموات و معراج مدارک ادوات الهیه  
تعریف و توقیف فیم هر که در این تصنیفات و تالیفات پر و درجه از بنا بر متابعت آن حضرت بزرگوار  
مذکر حکما و درزه بمقدار المیحه الهی و الله الامیر و مظهر نعمته را بملت بخت و عدم شایسته از  
کتاب در بیان احوال و احوال این من محفوظ و بهره مند مریخت و در خلال احوال بطلیم سوره بیت باب ششم  
در معرفت تقویم نام که مرقوم علم انصاف المعجزین و احوال المعجزین و احوال المعجزه انا لایزاله

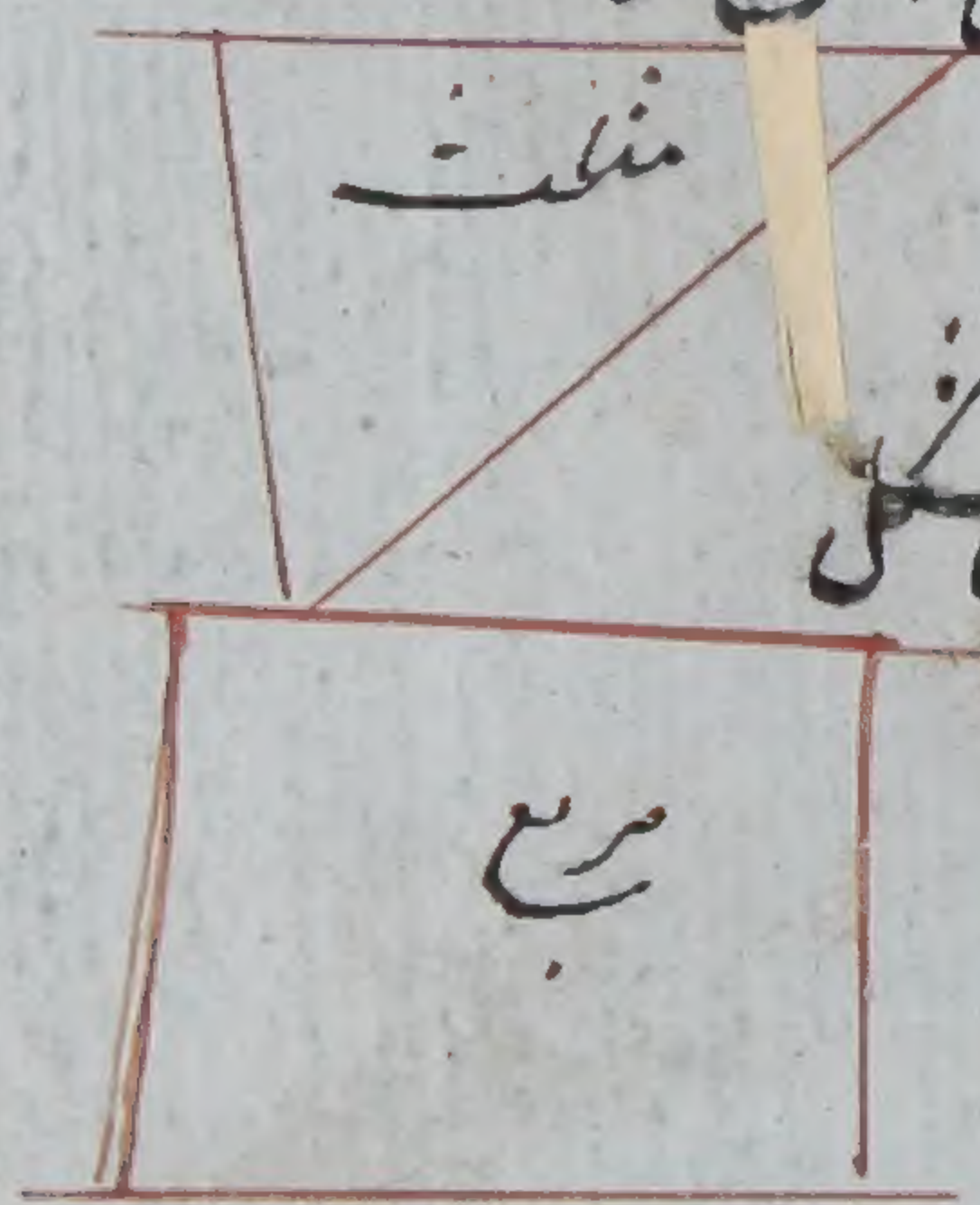
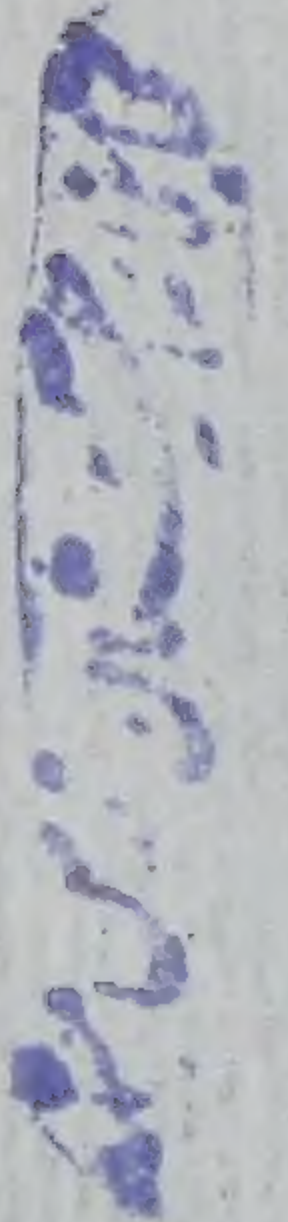
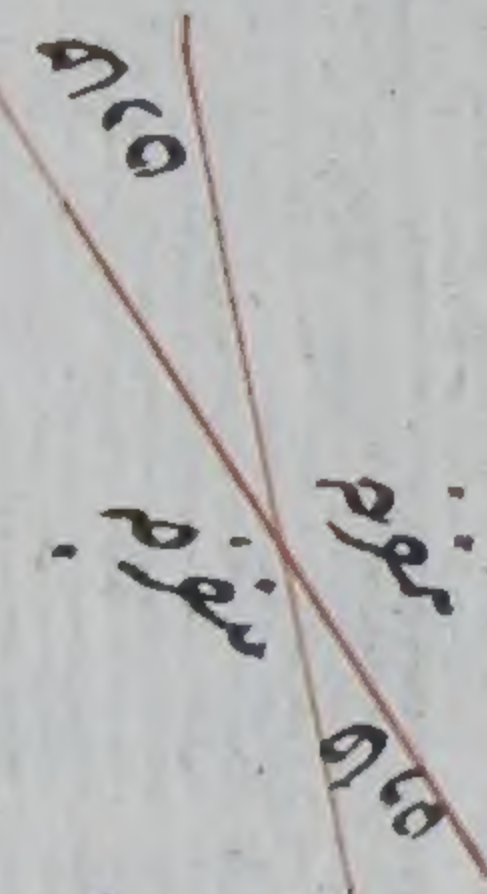






۱۸۸۰

三





و هر جسم که خطی که یاریده باشد از جسمی شکل خوانند پس اگر خطی محیط باشد چنانچه در اندرون آن نقطه  
 فرض توان که خطی مستقیم و اصله میان نقطه و آن خط متساوی المقدار همان جسم را که در آن خط را خط  
 کوه و سطح مستقیم خوانند و آن نقطه را مرکز و هر یک از آن خطوط نصف قطر کوه و دایره که از قطع سطح  
 مستوی هر کوه را حاصل شده است اگر قطع بر مرکز واقع شود از یکدیگر خوانند و دایره و هر جسم که محیطی باشد که  
 یک نهایت و نقطه و نهایت دیگر خط دایره و هر جسم که محیطی باشد و اصله میانها از آن سطح برین  
 نقطه از آن خط مستقیم خوانند و آن دایره را آن خط و خط واصل میان مرکز این دایره و هر خط و خط را  
 سهم مخروط و هر خط که بر سطح قائم شود بخشی که اگر خطی مستقیم از موضع قیام در آن سطح خارج کنند  
 یک یا خط قائم خوانند و آن خط که باشد بر آن سطح و دایره و چون دو خط بر دایره باشند که  
 مجموع نقطه معروضه بر احدی از این دو خط دیگر باشد و آن دو خط متوازیان گویند و مراد بعد نقطه  
 از خط است ادیت بینها که قهر از آن ممکن نیست و هر دو خط متوازی را چنین تعریف کنند که اگر از هر یک  
 از اینها خطی خارج کنند ملائمه و یک نیست که این تعریف مخصوص خطوط مستقیم و تعریف  
 اول شامل خطوط منحنیه نیز هست و دو سطح را نیز که میصفیت باشند هم متوازیان گویند و چون  
 کوه بر نفس خود حرکت کند بر نقطه که بر محیط آن کوه فرض توان کرد بعد از اتمام دو دایره رسم  
 سواد و نقطه مقابل آن در قطب کوه و نقطه حرکت نیز گویند و آن را بر این اعدادات آن نقطه خوانند  
 و از آنجا که یک را که بعد از این تعریف متساوی و هر نقطه گویند و از آنجا که یک نیز گویند و هر کوه

میی

نشی

مخرف

سین

مستعد که انشکاک اجزای او سبب آن که اگر فی الجمله بر سر هر یک از اگوکب گویند و لا املک آن  
 در قسم به سمت و محض و محض است و در هر یک که هر اندیشه بر وجهیست که دو سطح متوازی را و محیط است  
 سایر افعال و حرکت فلک نیز قسمت بسط و مختلفه بسط که از اینها نیز گویند و این است که در اندیشه است  
 از خط ان فلک قطع کند و زوای متساویه در مرکز احداث نمایند و مختلفه بخلاف این باشد و باز  
 منقسم است بمفرده و مرکبه مفروضه است که از این فلک صادر شود مرکبه است که زیاده از یک فلک صادر شود و هر  
 مفروضه بسط است بر ارض بسط و احدی حرکت مختلفه متمم است که ثابت فی القیاس و هر مختلفه مرکبه است  
 چه علت اختلاف حرکت با غیر از مرکب امری دیگر تواند بود و صدور حرکت از افعال مختلفه المراكز  
 یا متحد المراكز متعلقه الملائق باشد اما هر بسط مفروضه است و هر مرکبه مختلفه چه حرکت صادر از افعال  
 متحد المراكز متعلقه الملائق یا مرکبه مفروضه است بسط یا مرکبه است مختلفه است و مرکبه که ادرا  
 بروجه و ما یقال الملائق کنند از اعداد گویند و چون واحدی را با اجزای متساویه تحریر کنند بهر از آن  
 اجزای اگوکب و مجموع آنرا خارج نیست چه تعریف کتابان و در هر یک در هر خطی که تقریر افتد  
 کند تحریر در این پس این حکام شروع در تعریف اولی باشد فقال المصفیه بسم الله الرحمن الرحیم  
عنه بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله الرحمن الرحیم بسم الله الرحمن الرحیم  
 قوم تقویا از ازال عصبه و در سطح قوم چون تقوی گویند الملائق کنند مراد بعد موضع او باشد  
 از اول حد بر تو الی البکی بقیه مصفا این تعریف نیز تقویت و آن چیست که متعلق به تقویم و تقویم







شصت چهار صد و پانصد و شصت مفسد است صد و ع و ر ا ق م الف  
 گیرند و توفیق این مقال بر وجهی است که هر یک از این عقده نشانه تا الف که اینها را اصول اعداد  
 گویند مشتق از بر هزار و تنه است که آن است اصل اربع که از افراد غیر متناهیست هزار اصول نشانه  
 اول با نفس اصل رابع است منت باشد که از اعداد مفزده خوانند و چون حروف جمل بر پشت  
 پس هر یک از ارقام این حروف را بر ترتیب وضع کنند و از برای هر یک این اعداد مفزده ترتیب دهند  
 و ارقام باقی اعداد نیز اعداد مرکب را از این ارقام که موضوعات از برای اعداد مفزده ترکیب کنند  
 تا بدین که رقم عدد اکثر از بر رقم عدد اقل مقدم دارند چه ترکیب اغلب اعداد در الفاظ فارسی پنج است  
 مثلا صد و چهل و پنج را چنین نویسنده چه قاف که رقم صد است و اکثر از نیم که رقم چهل است  
 مقدم بر دوام چنین هم را بر آتا این طریق که هر مظهر است که الف مضاعف گفته و اگر گفته  
 مره اکثر رقم لغت الف را چنانکه اکثر از الف باشد مثلا دو هزار و صد و چهل و پنج را  
 چنین نویسنده چه اگر رقم با تو هزار چنین باشد مثله هزار و دو و مظهر مانند که مثال  
 غیر استراحت زیرا که اعداد مرقوم تقویم هرگز از نو نکلند و در رنج سه صد و شصت زیاده نشود مگر  
 در یک موضع که بشصت کمتر رسد و در موضع دیگر هزار و دویست و عادت اهل نجوم باین جاری شده است  
 که جمیع تر نویسنده باین صورت تا فرق نام باشد بیان آن و جاد و خد و ال را برین صورت گویند  
 زیرا که اگر بصورت اهل نوشته نوشته شود بود و هم چنین رال

در الفاظ فارسی اعداد را با الف مضاعف و در رنج سه صد و شصت زیاده نشود مگر در یک موضع که بشصت کمتر رسد و در موضع دیگر هزار و دویست و عادت اهل نجوم باین جاری شده است که جمیع تر نویسنده باین صورت تا فرق نام باشد بیان آن و جاد و خد و ال را برین صورت گویند زیرا که اگر بصورت اهل نوشته نوشته شود بود و هم چنین رال

ا ف ت اب نهاده اند و دست یک دور ا ف ت اب را بعد از یک کام مفارقت او از نقطه معین مثلا اول عمر  
 تا معاودت بآن نقطه یک سال اعتبار کرده اند و ماه گردش بر دو ماه نهاده اند نیز از یک کام مفارقت  
 او از وضع معین با ف ت اب مثل طال تا معاودت بهمان وضع یک ماه اعتبار کرده اند چون دوازده دور ماه نزدیک  
 یک دور ا ف ت اب میگرداند و دور ماه را یک سال اعتبار کرده اند و نیز از یک کام میگرداند و دور ماه نزدیک  
 دور ماه نزدیک است پس ا ف ت اب را یک ربع اعتبار کرده اند و نیز از یک کام میگرداند و دور ماه نزدیک  
 و او دیگر از آن قری پس هر یک از سال ها نمر باشد و قمری و هر یک از هر دو حقیق باشد که حقیق بزرگ در دو  
 معتبر باشد و ز عدد ایام و مشهور و اصطلاح که عدد در آن معتبر باشد نه بر ارقام است قسم شود هر یک را  
 در قسم تاریخ بیان خود ام کرد ما که لفظ تاریخ مع در شرح رنج سلفا آورده است که بفر گفته اند عرب است که  
 ما خود است از آن بفر مفرد سکون را که بچه کاوشی است و چون باب تغییر کلماتی معبر از آن باشد  
 پس مخر تاریخ وقت از آن که کن جفت و جهات آن وقت باشد و بفر گفته اند که لفظ تاریخ عرب است  
 بلکه عرب ادب و اصل است که در وقت وضع تاریخ عرب هرگز آنکه یک از ملوک جم بود و در آن  
 عمر بن خطاب بنوف اسلام شرف شد و در میان می گفت که جم را حساب است که از ماه و روز گویند و چون نیست  
 و استعمال آن شرح کرد می بر این بنا که و ما در روز را عرب است موقوف گفته تاریخ مصدر است  
 و هم چنین تاریخ و تاریخ بهمه اماره اصطلاح کوشیار گوید که تاریخ روز معین است که از منته که بود آن  
 بال نیست کنند و بفر گفته اند که تعریف وقت حضرت بسناد کردن آن بوقوع حادثه از  
 حوادث با الجمله اول سال که در آن سال حادثه عظمی واقع شده باشد چون ظهور ملتی یا بدویتی



یا توفانی یا زلزله یا امثال اینها را مبداء سازند تا چون ضبط اوقات حوادث دیگر خواهند  
که کنند بان مبداء است کنند و از تاریخ خواهند دان نزدیک هر قمری دیگری باشد  
چنانکه بعد از این معلوم که اما ایام اسبوع جمیع اسبوع که بفرستند گویند در میان خاص عام شهر  
از اینهمه است این که است و ارقام آن به مرتبت یکشنبه دوشنبه سه شنبه چهارشنبه  
پنجشنبه جمعه شنبه و چون در تقویم علامات شمسی متعدد ارقام عدد آن باشد  
و در مبداء اول هفته یکشنبه چه باشد اخلق آسمان در روز یکشنبه است چنانچه است این  
هر المومنی علی این ابطال در اختیار است ایام اسبوع فرموده که و فی الاهد البتلاق فیه مبدی فی  
خلیقها پس لابد است که الف علامات یکشنبه مع ند که نصف باصیت و که علامت شنبه که  
خمس است و بعد که اول هفته را شنبه میدانند علامت شنبه فرزند چه صفر بر الف که باقی علامت  
یکشنبه است و در تاریخ شهر چهار است اول تاریخ عرب که نوزده شهر تواریخ است چه مبداء آن  
هجرت حوت رات پناه است و لند امهره امهره است این که است و سال آن  
هزارده ماه قمری و مراد از کلام رب الغفره که ان عده الشهور عند الله اثني عشر شهرا  
فی کتاب الله این شهر است و بنا بر آنچه سبق ذکر است سالها و ماههای این تاریخ باین مظهر  
قمری حقیقی باشد و اصلا در آن کسر نباشد و سی می شهر و سیان است حقه و این ماه اول است  
از سال این و وجه تسمیه محرم است که در این ماه قتل از حرمت بود و دو دفعه صفر با خود از هر قمر

ملاحظه

سكان خانه در این ماه مکه معظمه از حجاج خالی نشد که عظمت اوطان خود کردند و بیع الاول  
ماه سیم است و بیع الاخر ماه چهارم بود و این دو ماه بیع از اینهمه گویند که در وقت تسمیه شهر  
دو ماه در فصل ربيع افاده جادی الاول یا نیم بود و چهار الاخر ماه ششم بود و وجه تسمیه است  
که در این دو ماه بخدا را نما بکند بخت و حج باه الغم بود و ماخذ از تریح و تقویم بسبب آنکه این  
ماه را حج تقویم کردند بقتل جبره و بر حقه ای عظمه بانکه در این ماه مجادله و مقاتله حوام بقتل رجل  
ارجب از اکان مقلوع الیه و رویت از حضرت رسول صلی الله علیه و آله که جب نام جوت در رشت اینتر  
شیرین تر و از برف سفید تر هر که در این ماه روزه دارد از آن جوش آب و هند باین سبب مذکور را  
حج نام نهاده و اولی جادیت انرا شهر الله الا هم خوانند و نیز که در این ماه منع منکرات زیادند  
شهر دیگر بگویند و صد از سال و لات غنا بکوش نرسیدی و بفرستند که چون قتل حرام بوده تعقیقه  
سلاح بر نمادی شجاعت ستم بود در این ماه از راق عباد و منجبه و بینها بفرق کل امر حکم  
رمضان ماه نهم ماه خود از رخصت لانه یرضی الذنوب بر حقه سوال و سیم بود گویند که  
سبب تسمیه او است که در این ماه عرب سید کردند بقتل انول الکلب بنه ارسه و سید یا انکه در  
ماه شهران مت شندی بقتل انول النافه و بینها الکلب الفی و لعلقه ماه یازدهم بود  
و وجه تسمیه آنکه در این ماه از محاربه و مقاتله خود کردند چون از جمله شهر حرمت و از حجه ماه  
دوازدهم بود و تسمیه آنکه در این ماه حج کنند و اول ماه از رومیه طلال گیرند چنانکه











و در زمان هجرت مصطفی تاریخ بنا به لیکن بعد از هجرت بر سالی رانای مراده اند و است  
 الاذن دویم است لا مرسم است المجلد چهارم است الترقیه جسم رسته الزلزال ششم رسته لایک  
 رستم است لا استخافتم است لا سوا عزم رسته البراء و هم رسته الوداع و بعد از وقت  
 هج تاریخ منظره شده اند تا در زمان عمر بن خطاب بنی نضله واقع شده و آنجا که ابو موسی خنزی که از قبل  
 او هم گم بوده و بعد از اطلاف نبوت که از جانب شاهی عکوک آمده که محل آنها شعبان است میدانم که شعبان  
 کدام سال است اگر من بعد تاریخ اختیار نمایند و بریت پس اتفاق و اجماع عرب بر آن شده که تاریخ  
 وضع کنند بعضی از یهود که کثرت اسلام مشرف شده بودند گفتند ما را مثل این تاریخ هست که  
 تاریخ روی کردند مرفی قوم مفقود و حساب آن نگاه داشتی کبی آن طولی دارد و بعضی تاریخ و من  
 کردند و آن هم بدین سبب عرضی نفیاد پس رای ایشان بر آن قرار گرفت که روزی را از ایام هجرت  
 رسول<sup>ص</sup> مبداء نزد اوقات مانوسه بگرفت چهار وقت را اندک و رختند زمان و لادت آن  
 بعثت و زمان هجرت و زمان وفات و در زمان ولادت اختلاف بسیار است  
 مترد بود میان چهل و چهار دویم و چهل و پنجم از سلفیت انبیا و در ایام او نیز اختلاف بود چه  
 مترد بود میان شنب دوم و شنب ششم و شنب سیزدهم و منقیدم از تاریخ الاول پس از اتفاق

از کلام

ترک کردند بعد از آن جمعی گفتند از بعثت یاد گرفت و جمعی وفات را اعتبار کردند اما بعضی  
 گفته اند هیچکدام از این هر دو نزد ما پسندیده نیست چه اگر از بعثت گیریم در خطبه و کلمه اگر در وقت  
 دیگر بوده ایم پیش از آن ظاهر شویم و اگر از وفات گیریم خزن و محبت ما زیاده که پس موافق است که  
 که از زمان هجرت گیریم که در وقت ابتدا نبوت اسلام بود و ما نیز در خدمت سید انام شرف  
 اسلام مشرف بهیم پس قوم معتقد ایشان لازم نموده باجماع مبداء تاریخ از هجرت گرفتند و دویم از  
 تواریخ مشهوره تاریخ رویت چه ستمی و مبداء و لطف است به پادشاه اسکندریه که مالک ملک  
 سبعة هجرت و اند تاریخ اسکندری نیز گویند و اساسی سهولت آن بعثت سرانی است  
 تشرین الاول آخرین الله کافن لعل کافن لعل شمس از زمین ایاز حریزان موزاب و ایلول  
 و مشهور در شمسین هجرت و جوهری در هیچ آورده که شمسین مهله است و شاید که اصل این شمسین  
 و عرب این شمسین مهله و اول سال که کمترین الاول است در این زمان در او طبرستان است و بعد در ایام  
 اندک تغری واقع می شود و سبب آنکه مبداء سال در میزان گرفته اند معلوم نیست و سال این سعه  
 شمسین پنج روز بعد است و این دلیل است که سالها در این تاریخ شمسین هجرت شمسینی حقیقی که در  
 مشهوره از این کمتر است و مقدار یک بر صد و پنجاه و چهار دقیقه است و چهار و نیم و بر صد و پنجاه که مابین  
 بحق طوسی یا ز دقیقه و بر صد و پنجاه و هشت دقیقه و از ده دقیقه و نیم تا سی و سه دقیقه و سی و شش دقیقه



دبار صادر اهل خطه و بر سر سلطان المشدع یک کورکافی ده مقفه و چهل و نه  
و بعضی گفته اند که اهل روم آن سر را بر سر بی تمام یافته اند موافق رصد طومارسی و ابرجس که از متقدمین اند  
پس بر این تقدیر سال این شمس حقیقی باشد و بسبب اختلاف چند چیز تواند بود اول تصور در آلات رصدی  
نا اهورای رنیم رصدخانه سیم رقت و غلظت هوا جهار صنف و قوه باهره هر یک از این لفظ  
و بن و صحران و ایلول سی روز باشد و هر یک از ماههای دیگر سی و یک روز باشد که است روز  
بماند علی اند اما هه این تاریخ اصلاحی شجره مدت ماههای شمس و قمری است موافق است چنانکه در  
باب جهار معلوم شود و شرح در هیچ سطح آورده که بسبب آنکه ایام ماهها باین نوع گرفته اند معلوم  
و ان ربع را در مدت چهار سال روزی تمام شود و این ظاهر است پس از آن در هر یک از این  
و از نو کپی شده و بسبب آنکه در هر یک از این ایام که از ایام باقی ماهها و بعضی  
گفته اند که بجهت آنکه افزون یک یا خرسال طبعی است به ان در او خروج و مبداء این تاریخ بعد از  
انقضای دوازده سال است از وفات دوازدهمین اسکندر بن بطریق اررومی در مبداء این تاریخ  
بسیار است بجز از مورخان گفته اند که اول حبیبی پادشاه اسکندر است و کوشیار و زنج جامع آورده که مبداء  
این تاریخ اول است از جوس پادشاه اسکندر و در ان ل از ولایت خجیر و ان ل

الطراف عالم سیر کرد اما اکثر مجتبی بر آنست که این تاریخ را به آورده سال بعد از وفات اسکندر  
بنام او وضع کرده اند و باین برهینست این قول اختیار کرده است این کتب ظاهر اگر چه بعدین باشد  
یکه آنکه لازم است که بعد از وفات پادشاهی تاریخ بنام او وضع کنند اما در بعضی ساله بجهت این وجه  
حکایتی آورده اند که قریب بوقوع ظاهر هر چند اختلاف است که چون ملک اسکندر از بلاد یونان خروج  
کرده بعزم شیر فارس بر پست المهدی افتاد جمعی از رهسازان که در معطم نبی اسرا تاهان ساکنین این نرا  
فرهنگ که تاریخ که از زمان حضرت موسی علیه السلام میگردند ترک کنند و بنام او بجهت کند این فرمان  
او را قبول کردند و گفتند که در اختیار آمده است که چون هزار سال از این تاریخ بگذرد و انرا ترک  
کنند و هر دواخته که در ان ل روی نماید انرا مبداء هزار سال دیگر گیرند و چند سال دیگر هزار سال تمام  
خواهند شد بنام تو بنایم و در ان جایی است و هفت سال از عمر اسکندر گذشته بود و بعد از ان چون  
انکه زمانی منقضی شد اسکندر از عالم نقل شد و بعد از دوازده سال از وفات او هزار سال  
مذکور تمام شد و چون هیچ امری از او معلوم در ان حادث نشد و از اسکندر نیز تعدی که بجهت  
و بوعده وفا کردند انهم او را مبداء این تاریخ خوانند و الله اعلم بالحقه سیم از تواریخ مشهوره  
تاریخ فرس قنبر است چه مستغنی بسیار به و بجهت وضع اقدم است بر سایر تواریخ و انرا چون



یزدجر شهریار مشهور شد و تاریخ یزدجری نیز گویند و وجه آن در ضرب باب پاید <sup>ک</sup> و اسمی شهر  
است فردر دیماه اردی بهشت ماه خرداد ماه میز ماه مرداد ماه شهر پور ماه مهر ماه ابا ماه آذر ماه  
دیماه اسفند ماه چون اسبج در میان ایشان پنجم هر روزی از ابا ماه ماههای نهاده اند بر این ترتیب  
<sup>بهشت ماه</sup> ۱ آذر ماه ۲ اردی بهشت ۳ شهر پور ۴ اسفند ۵ خرداد ۶ مرداد ۷ دیماه ۸ ابا ماه ۹ خرداد ماه  
۱۰ میز خوش ۱۱ مهر ۱۲ سر خوش ۱۳ رشن ۱۴ فروردین ۱۵ بهرام ۱۶ رام ۱۷ کباد ۱۸ دیدین ۱۹ ارد ۲۰ شند  
۲۱ اسمان ۲۲ راجهار ۲۳ اسفند ۲۴ یزان گویند جمله اینها اسماء طایفه است الا اور در که اسم الهه است و  
نام هر روزی در هر ماهی که موافق نام آن ماه باشد امروز را در ابا ماه جشنی سازند یعنی عیدی کنند و دل  
ایشان بچون سال و میمنت چه این نیز سید و شفت و پنج روز و بهیست الا که از شهر و رانشی  
عزیزه رفته هفت ماه سرد گردند و چهار ماه سی یکماه است هفت روز درین تاریخ هر ماهی را سنی  
گیرند بی تفاوت و پنج روز زاید را بر شهر پور در خرابان ماه بخر اسفند آرد ماه آفراسند و وجه این  
تردیف و توفیق هر شود و از آخر ستره خورشید پس بر این تقدیر شمسی اصطلاحی باشد و اسمی نام  
خدا است ۱ انور ۲ شمس ۳ اسفند ۴ دشت ۵ شوش ۶ دان ۷ کمر زاید که در تاریخ رومی  
بعد از چهار سال همیشه در این تاریخ در مدت حدیست سال یکماه تمام شود و سال صد  
استم ازینده ماه گیرند و ابا ماه کعبه است بنام ابا ماه میگردند که این بخران بطریق تقویتی

این

۱۲  
است که در اول نوبت که ایماه زایه شده اند از آخر فروردین ماه اضافه میکنند و از آن فروردی  
میگفتند و در نوبت دوم در آخر اردی بهشت اضافه میگردانند و از آن اردی بهشت ماه میخوانند و اندوخته ستره  
در خرمایزد ام بوده و در سالهای غیر کعبه در خرمای الحاق میگردد و که کعبه در آن نوبت سنی ابا ماه بوده  
و سبب یاد کردن کور یکبار است که بر خرمای این هر روز از ماه خنق مکی دارد و در آن روز بهسم آن ملک زنده  
داشته اند و آن عبادت ایشان بوده که اگر در هر چهار سال یکروز اضافه بخنق بطریق رویدان زنده ایشان  
در تعویق اعتادی و نیز گویند که پادشاه ایشان در هر روز از این روز با طعام خواص خوردنی و لباس  
خواص پوشیدنی و چون از دو کعبه ایشان که هزار چهار صد و چهل سال نهصد و شصت سال متفرق شده است  
نوبت کعبه بابان رسیده بود و غم ستره در آخر ابا ماه می افزودند و چون اساس دولت فرسیده  
بعدیت پناه نفرت پناه عوب در رسم شکست کعبه بر طرف شده و خرمای ابا ماه بماند و جمعی از  
از ابا ماه کعبه مانده اند و خرمای ابا ماه افراسند و تخمین جایزند آردند و گویند که از سنه  
خرمیه هر چند کعبه متروک شده باشد یعنی از مسلمان سلف نیز تعقیب میگردد اند اما بخانی که بخور این  
رسیده اند و میرسانند از آخر اسفند آردند ماه که خرمای زاده میکنند چنانچه متفق قیاس است  
و مبدء این تاریخ اول سال یزدجری شهر پور کسری است مخفی مانده که وضع این تاریخ در زکات  
جستجو که بعد از آن عادت چنان است که هر پادشاهی که دانی ملک شدی تاریخ را از وقت







با یکدیگر منوره این اعظم نموده بعد از قتل و قالی اسانی را بر دشواری ترجیح داده سلطان غنی  
نمودند که کمتر تا که مرده تمام شود سی سالست و ما را معلوم نیست که بان عمر و فکند و بران تقدیر  
که مرده تمام شود چون در حرکات کواکب بر و ابرام تفاوت بخشید اینطور لاجرم اجتناب  
نمیشود بر مرده دیگر باین سبب این رنج که مادران رنج بر می منوع که در حدیث است و این است  
که چون پس بعد از کسب که تاریخ فرس که مستعمل این زمانت اوایل سالها مختلف میشود بجهت سلطان  
تاریخی وضع کنند که اول سال آن همیشه در یکموسم باشد و بهر روز زمان متغیر نشود و بدان اسم بادشاه  
ابدالد هر مانی بماند پس سیطره را بر این امر را می کرد و تاریخ مذکور را مطابق سال شمسی حقیقی ختیام  
سلطان کردند و احکام باطراف و جواب نوشتند که بجهان بدار این تقویم را بر این تاریخ  
وضع کنند و روز اول هر دو ماه این تاریخ را روز دوشنبه چه در اوقات احوال بنامات از  
گرفته شود و خود را آید که سپه است بجوایه و بعد از نماز و چون هیچ روز از فروردین ماه قدیم بماند  
که مذکور شد در جانی وضع تاریخ کسب می کنند و این تاریخ بکلیت ملک است و شهرتاریات  
و در تقویم علامات این تواریخ یعنی تواریخ اربعه مذکوره چون از جمله شش مقدمه و در اقامه  
اعداد ایشان است پس علامات یکم باشد - علامت دوم باشد و علی بن الفقیس تا آخر ماه  
و آنکه علامات ایام فرس با سامی بجهت رسم قدمت در این زمان در جدول بنویسند مگر که در

میان محوس است عمل باشد بعد از باید دانست که از جمله اوراق تقویم نام شمسی و او از ده در  
نشان نوعی که معرفت یکی از آن در معرفت باقی کافی باشد بجهت دو از ماه ملک است و ترتیب  
و یکدور و یکم بجهت شمس ستره و هر دو در قی مثل بر دو صفحه بود یکی بر این طرز باشد صفحه بین گویند و آن  
و یکم را صفحه سیری و هر یک از متعلقات این دو صفحه بین گویند و آن دیگر را صفحه سیری و هر یک  
از متعلقات این دو صفحه را بر بر تر خانی در جدول مایه و در آن اما در تقویم قمری منتخب هر دو صفحه را نقل یک  
صفحه نمایند چنانکه شش در یک بهر شهر است و غیره مرتب سازند پس در جدول از جمله جدول صفحه بین  
ابتدا بمعرفت جدول ایام اسابع و تواریخ که مقدم بر معرفت سایر جدول است نموده میفرماید که  
در تقویم شش جدول باریک در صفحه یعنی یاد در جدول اول یعنی این جدول ایام اسابع وضع کنند  
چه ایام شهر بقوه ادمعلوم می شود و در دوم ایام عربی جلای لبب آنکه اشرف است و مستعمل  
اهل شرع و اعیان سلیمان و سایر ایام منبر که منبری بر آنست و در سیم ایام عربی حسانی چه هر دو یکم که اند  
و در چهارم ایام جلای زیر که بعد از تاریخ این تاریخ اشرف است چه وضع آن در زمان اسلام بپایان  
اسلام بوده است و در پنجم ایام رومی که اشرف است از ایام فرس و به این طرز است  
و در ششم ایام فرس قدیم که اکنون تواریخ است به مستعمل محوسیت و چون مایه از این ماهها  
تمام شود چنانکه در کتاب بحال و نقصان شهر در جلای و فرسی بلام و در



روی بلا اگر شهر سببه که ایام اوسی بکلیت یک باشد مابلام از شهر راجعه که ایام اوسی است باشد  
یا 4 اگر از ایام شمس باشد در سال غیر کبیسه ماسکه در سال کبیسه در همین صفحه یعنی در  
جدول که برین جدول ایام اسبج است از جدول الفالاک کتب کوبین نام ماههای امیده باز  
اول ماه اگر صاف صحاح به باشد والا در ذی کعبان ثبت کنند و در جلاله فرس نام غمبه از اول  
ایام او نیز ثبت کنند و در اکثر تقویم اسم ماه جلالی را در فوق جدول الفالاک مکتوب کنند چه  
معلوم که برز اول محرم اول است که ایام را در تقویم مکتوب نمایند و بر رسم انما الکفایانه  
چه معرفت ان ایام بمغایه معلومت و ایام عربی حسابی را را در بود که در تقویم شمسی بنویسند و در تقویم  
قرنی الا ایام عربیه ملازمه دیگر هم متکون باشد مگر ایام فرس که گاه باشد که بجهت آنکه اکابر بعضی از آنرا  
نخستین باشد در جنب جدول غایت بنویسند **باب 5** در معرفت بروج و کواکب و تقویم الی ان اول  
نموده می شود که دایره عظمه که بر فلک است قسم فرس کنند نوعی که محاذی منطقه فلک ششم باشد از منطقه  
نیز کوبیند بخار و این دایره با منطقه فلک ششم متقاطع بود بر دو نقطه مقابل که از او نقطه اعتدال  
خوانند و دایره عظمه که هم بر فلک است و هم بر دو قطب فلک ششم بگذرد و از او دایره عرض کوبیند پس  
چون فرض کنیم که منطقه البروج بدو دایره قسم مساوی شود ابتدا از نقطه اعتدال و بر مبداء قمری  
یکدایره عرض بگذرد و لامی که فلک اعلی و سیر فلک است بطول موهوم این شش دایره بدو دایره قسم

مساوی

مساوی شود چنانکه قسم موهوم بود میان دو نصف متجاوز از دایره عرض باشد بر مبداء قمری  
هر یک هر یک بر جی کوبیند است یعنی فل نصف که دور فلک را بدو دایره بخشیم و هر یکی را **جزای**  
نموده اند و بروج در لغت قمر عطار کوبیند چه هر یک از این بروج قمری اند مگر کوبی را که حال باشد در  
برج و اساسی بروج که ما خود از ضروری که متوهم شده اند بر منطقه البروج و حواله ان کواکب باشد  
که در وقت تسمیه در محاذی ان قسم به هم و علامات است **4** حمل **1** ثور **2** جوزا **3** سرطان **4**  
**5** سنبله **6** میزان **7** عقرب **8** قوس **9** جدی **10** دلو **11** احوت و تفصیل صور بروج  
بعد از این بایست که انچه کسی گوید که جوامع علامت بروج بر فلک کلمه ارقام اعداد این است چنانکه  
علامت حمل باشد و علامت جوزا باشد و بگذارد نیز که تقویم کواکب که بعد اوست از اول  
در جدول بر رقم موضوعات اول بروج دوم درجه سم دقیقه پس اکثر علامت بنا بر قاعده کلیه رقم  
باشد تا هر تقویم کواکب را آنچه است یک بروج زیاده حیل خواهد کرد مثلا اگر کواکب در  
دوم درجه سرطان بود برین صورت مرقوم خواهد بود **+** پس در انحال خواهد گفت که چهار بروج  
و دو درجه از اول حمل در شده است و حال آنکه سیم بروج دو درجه است فماتل هر بر جی را که علامت  
از وقت است از منطقه البروج که موهوم باشد میان دو نصف متجاوز از دایره عرض پس درجه  
قسمت کنند یعنی بی قسم مساوی کنند و هر موهوم را درجه کوبیند پس مجموع درجات فلکی سیده شمس باشد



که اقل عددی است که از او که تسع مخرج میشود الا سبع و درجه لوت بمنزله نردبان است چه اقل  
 بسبب طریقی که از آنها معلوم و باطل است و اهل این هر دو را السبع و درجه لوت را السبع نامیده  
 قسمی کنند که از آنها بشماره بیست و یک جزو کل باشد و دو جزو جزو و قسمت بیست و یک جزو و یک  
 اختیار شد در این اقسام بسبب اینست که در حساب ظاهر میشود چه اقل عددی است که از او که تسع بیرون  
 می آید الاتع و ثمن و سبع و مع هذا البت و ادن او را با و لیس و نیست اما کوکب بر دو عدد  
 سیارات و نوات چه اگر در حرکات قدر و جهت مواقتند در جمیع دوره انرا نوات گویند و الا  
 سیارات هفت اند باین ترتیب اول زحل که موسوم است بکیوان و دوم مشتری که معروف است  
 بهجریس و سوم مریخ که موسوم است بهرام چهارم شمس که منور است بافتاب و پنجم زهره که سمات نامیده  
 ششم عطارد که طالع است و هفتم قمر که منور است با ماه هر یک این هفت کوکب را فلک است  
 زیرا که سواى حرکت شبانه روزی هر کدام را بخواهی حرکتی یافتند از مغرب مشرق غالباً و در مقدار  
 فاصل یکدیگر پس هر یک را در بادی النظر ملکی اثبات کنی چه بنا بر اصول این پنج بسط را و کات  
 مختلفه متعین است و لعل محالست که کوکب در فلک بطریقهای در آب حرکت کند که حق و البتاً  
 با اعتقاد این که هر فلک را این و ملک و خدو فوق است و هم چنانی ملک هر کوکب بر ترتیب که  
 مذکور است فوق کوکبی است که بعد از او است بطریق احاطه چنانکه سطح معفر هر یک محاسن سطح

ثابت

اصطلاح

محدب فلکیست که در جوف او است مثل مویهای باز اما مرتب باین مذهب  
 و ثابت شده است اولاً بطریق کشف آن چنانست که مشاهده کرده اند که خل  
 در حین منقاره منکشف شده است مشتری و مشتری مریخ و مریخ زهره و زهره عطارد  
 و عطارد و مریخ و مشتری که ملک کوکب کجاست و درخت ملک کوکب منکشف  
 اما باین طریق معلوم توان کرد که افتاب در تحت و فوق کدام کوکب است چه کوکب  
 در حال منقاره افتاب مضمحل شوند الا قمر که بواسطه کوف معلوم شده است که در تحت  
 شمس است چه مریخ قمر است که ستر شمس میشود و منع منوع او را از انجا که پس در حصول مطلوب  
 رجوع کند باین فکر که انرا اختلاف منظر گویند و ان زاویه است که حادث شود در مرکز  
 کوکب از تقاطع دو خط که یکی از مرکز عالم و دیگری از موضع ناظر خارج شود و هر دو خط  
 اعلی منتهی شوند و شکست که این زاویه در مرکز هر کوکب که بر زمین اقرب است  
 از آنکه بعد است چنانکه از تصور معلوم میشود و بعد از اتمام مقدار این زاویه را در  
 قمر بیشتر یافته اند پس باین طریق نیز معلوم شد که شمس فوق قمر است و مشتری اندکی  
 محسوب بود و در کوکب علویه مریخ و مشتری و زحل است اصلاً محسوب بخارج غایت صغر ملک کوکب قمر و کوکب قمر

که از این

از این میخیزد







در لغت کسی را گویند که نگاهبان باشد اما در اصطلاح رصد را اطلاق میکنند بر معنی  
 که رصد کوکب میکنند یعنی منظر حرکت ایشانند و بر سیدن این بواطن معینه بعد از آن  
 بکسرت احتمال اطلاق کرده اند بر وضعی که در رصد کوکب میکنند بجاری که از اشیاء محسوسه  
 با هم حال و محلی غایت که این هزار و پست دو کوکب هر صوره غیر از کوکب است که از اشیاء غایبه  
 که بطریق اربعیت صغیر از کوکب هر صوره شده و خواص عبد الرحمن صوفی را اطلاق  
 پس با اعتقاد او کوکب هر صوره هزار مرتبه پنج باشد و اهل نجوم اکثر این کوکب بر شش مرتبه  
 اعتبار کرده اند و مرتبه را قدر و شرف و عظم گویند و هر قدری بر سه مرتبه باشد عظم و اوسط و صغیر  
 پس مراتب کوکب هر صوره بود و فضل هر مرتبه بر مرتبه بعد از او بقدر سه یک اوسط قدر سادس  
 بود آنچه ما و رای قدر سادس بود از اشیاء عظمه و مظهر گویند و آنها در خل کوکب هر صوره نیستند و  
 پنج کوکب که از اسبابی گویند که مانند لحظه آبر باشند اگر چه هر صوره از آماها هزار قدر  
 باشد پس عظم کوکب تا بقسم عظم اول باشد و صغیر صغیر قدر سادس و از برای تعریف  
 و تعیین این کوکب چهار صورت تجزیه نموده معنی تمام و معنی تمام و معنی تمام و معنی تمام و معنی تمام  
 از این کوکب بر نفس این صورت و قهقهه اند معنی بر خطی که این صورت از آن خطوط متواتر

یا از آن

یا در میان آن خطوط و امثال کوکب داخل این صورت گویند و چون خواهند که از این  
 کوکب خبر دهند گویند که کوکب هر فلان صورت یا بردت راست او یا بر سینه او و علی بن ابراهیم  
 و صد و پنج کوکب بیکر بیرون این صورت واقع شده اند و از کوکب خارج صورت گویند و چون  
 از این کوکب خبر دهند گویند که کوکب که نزدیک پای راست فلان صورت یا بقرب  
 و بفلان صورت و برین فیس ازین چهار است که است بیکر در جانب شمال از  
 از منطقه البروج و یا نمره در جانب جنوب و دوازده بر نفس منطقه و حوالی آن که صورت بروج  
 دوازده گانه اند و با پنج یک یک از صورت را مقصود داریم و کوکب هر یک را تعریف کنیم  
 اگر چه موجب اطناب بمعنی تقویم و خل هزار و یکین مظهر سموات و عارضین را مقصود باشد  
 و بالله توفیق اما از صورت های شمائی او صورتی که بقسم عالم نزدیک است به صورتی است  
 و دویم بنات النقی که بر یک جهت ستاره اند چهار از این منشی گویند و سه را که بر  
 طول و اقصی بنات و معنی از این هر دو را در خودی شش کعبه و اول و ب صغیر گویند  
 و او را بی صورت گرفته اند و دو ستاره که بر سینه او باشد از افراد آن گویند یکی مری  
 و دیگری شمس و یک ستاره روشن که بر دین اوست از امدان جدی خوانند و با او قبله نشاند  
 و جهان او را القیفر کنند و جدی تا با برج جدی مشارکت اسمی نداشته باشد و او نزدیکترین



ستاره است قطب شمالی بدین و به خط کشی فی هر گنگه و خارج این سمت ستاره ستاره  
 کوکب انرا هم او کوینه و دویم را ادب اکبر و او تمام اند است از این سبب او را اکبر خوانند  
 و نزدیک کوکب دویم از ادب ستاره باشد در رعایت صغر و فوج چشم را به ان آنگاه کشند  
 و انرا سه ماه خوانند و ستارگان داخل این صورت است و هفت اند و خارج است سیم صورت  
**تین** است از دای را مانده کرد بر قطب شمالی ملک البروج بر آمده و بر سر او چهار کوکب است  
 بر هیات مخرف او را خوانند و ستاره کان او سی یک است چهارم صورت **قیفاوس**  
 اینست بجنب میان یعنی پادشاه و یعنی از عوام کوینه معرب که کاوس است ملکی را مانده تا به بر  
 نهاده و دست و پای همی چنانند و برای دیدن و از روی پای او جوی مثلثی و اسع مخمل شود  
 و ستارگان او یازده اند خارج دویم صورت **عنت** و از انجا و صانع نیز کوینه مرد را  
 مانده و دست دراز که گویا بانگ میکند سر دست او بر بالای کوکب هزار کوکب است  
 کبری است و دست راست او او بخیه از پس کوکب صورتی فکته که بعد از این میان خوانند  
 و باین صورت عسای بر بالای سر گرفته ستاره کان او پست و دوازده خارج یکی که انرا اسک  
 راج خوانند و او را حارس است و حارس شمالی نیز کوینه چه در اکثر مواضع مرقی میشود و در  
 ستاره دیگر را با دست و بر ساق چپ این صورت راج کوینه ششم صورت **فکیت**

که عوام انرا الکاسه در روشن خوانند و بجهان اکتل شمالی دایره را مانده نام ستارگان  
 او است اند و نیز ایشان نیز الکاسه خوانند و هفتم صورت **المان** زکبه است و او را ارقص نیز  
 خوانند و در امانند بر سر انوال سیاده از برای پای کوینی کوکب است و پست است و خارج یکی  
 است صورت **سپهر** و او را اسطهات و معروفه و جنگ و می نیز کوینه سبب پستی را مانده ستارگان  
 او ده اند و بر یک طرف است ستاره است روشن باد ستاره و دیگر یک بر شمال مثلثی خور و درین  
 عوام او را خوانند و بجهان نفوذ واقع بجهت مشرق او کبری که بال فراهم کرده شد و ان ستاره  
 بنظر لاله بال اوینه است صورت **دجابه** مرغی را مانده کردن دراز کرده سوی مغرب بجهت دانه شدن  
 و با انکه ده بجهت طیران معینده ستاره است خارج او و بر سر ان کوکبی است نفیض  
 مجره در جنوب کوکب نسرواق معقد اریکنیه او را منقار الدجابه خوانند و بر سر دم او  
 کوکبی است روشن در میان مجره او را ردف کوینه و برش ردف چهار کوکب است  
 بر خطی است مستقیم بعضی مجره یکی از ان برمال راست دجابه است و یکی بر سینه و در برمال  
 و این چهار کوکب را افوارس خوانند و دم دجابه چون تابع این چهار است از ان  
 جهت او را ردف کوینه در اسم صورت **الکاسه** زنی را مانده که بر کمری نشسته که او را قیفا  
 چون قائم بنزد پایها فرو که نشسته سیزده کوکب است و در صوبه الرحمن صوفی مذکور است که



بعضی در موضع صورت شتری تخیل کرده اند که داخل صورت چهل شت کمانه نیت بلکه کوکب  
 او بعضی از صورت ذات الکبری است و بعضی از مراتب المثلثه و بعضی از حال راس العول و  
 بعضی غیر مرصوده چنانچه چهار کوکب از صورت ذات الکبری بر خطی اندیشه بسیم که محوره را  
 قطع کرده است بعضی نیز این بریده ان شتر و از طرف جنوبی ان خط سطرى مقوس از کوکب خفیه  
 متصل شود بچهار کوکب متقارب که بمنزله شتر بود و ان خط بمنزله کردن و در تحت این کوکب  
 در جنوب عثره دو کوکب می آید قریب یکدیگر و او بر دست شتر است و ان کوکب بسی  
 که بنفس محوره است در تحت این کوکب بر شتر است و عرب این کوکب را کف الخفیه  
 و کف النریا گویند چه از نزدیک نریا سطرى از کوکب خارج شود باین کوکب روشن که  
 بر محوره است متصل شود و انرا به النریا گویند و این کوکب روشن بمنزله ان دست بود  
 و هر یک کوکب بمنزله یک انگشت خفیه کرده اما اعلی نجوم از ان کوکب یکی را که بیشتر  
 می آید از کف الخفیه گویند و سیم الفهر نیز خوانند چه بر کوکبان شتر است و قطب العلماء  
 در نهایت ادراک کرده که چون کف الخفیه بموضع النریا رسیده و عتاج شود الا  
 دعاء طالم یا در هم صورت **رسم راس الشتر** و او را بر سادش نیز گویند مردی را مانند برپای  
 چپ پاده سر سوی شمال و پاهای سوی جنوب و پایی راست بر دشته و بر دشته

سرغولی با خویش گرفته و دست راست بر بالای سر آورده و ایت قطعی بردست گرفته کوکب  
 او پیش از خارج سه در بدن راس العول کوکب است سرخ از قدر ثانی از ان راس العول گویند  
 و دو از **رسم سم** مرد پرا مانده بر پاهای پاده یک دست عتاجی و بدست دیگر تاربان گرفته کوکب او  
 چهارده اند و بر جانب جنوب است تاره ایت روشن و سرخ و در اکثری از موضع ما برپا  
 طوع کنند از عیون خویش چه رقیب نریا است مشتق از عوق بعضی بار دشتی و کف میان  
 چه کجا میان باز دارند و دو امور و ستاره دیگر از عیون بار یکتر که باد و باد بران که بعد ازین  
 در باب دو از نام معلوم که بر منقش منفرجه المرادیم بود بر زاویه منفرجه باشد از کعبه العنان  
 گویند **رسم حوت** مرد پرا مانده برپای پاده و پاهای او در شمال برج حوت است و بر د  
 دست خود ماری گرفته و سر او را در جنوب کوکب فلک است مت و چهار دست خارج از ان  
 جمله ستاره ایت روشن و بر سر بالین بر شمال مثلث مساوی الاضلاع است از راس الحوا  
 خوانند چهار **رسم صورت حوت** و او را حوت خوانند ماری را مانند سر و دم بر دشته  
 برابر سر و او بر دشته کوکب است از جمله بر کردن حوت ستاره است از قدر ثالث که با سناک  
 راجح و نیز فلک بر شمال مثلثی است که نیز فلک بر زاویه اعظم ان مثلث است از عتاج الحوت خوانند  
 با از **رسم صورت سم** و او را بنی نیز خوانند تری را مانند واقع میان منقار



الدجاجة في طرفها في درازی که در نیم یکانش سوی مشرق و سوی فارس بجانب مغرب پنج سته  
 شتر در **صفت** عقابی را ماند در پرواز روی مشرق سته است خارج نشی و کوی بر مابین  
 المکین است باد و کوب طوفان از او بار بکتر بر شمال صلی مستقیم و عوام آنها را شایین تر از  
 کوبند و روشی از طرفی خوانند چون دو کوب شش پند بکس بال کشاده بود بر قیاس و شرف  
 که بال فراخ کرده است مفید هم صورت **دلفین** و آن حیوانی را ماند بکری که بر شکلی صلی  
 منقوع ادی دوست که اگر عرق ایند بر پشت بکشد و بکند او را و کواکب ده انداز از آنجا  
 کوبت بر عقب نه فرار بر جاد و میره بر شکل معنی عوام از اعلیای جانشند و در پس این صلیب  
 کوی بر آید در روشنی نزدیک باین چهار کوب از اعلیای صلیب و زینت الدلفین خوانند  
 بر در هم صورت **قوس** و از ارس الفرس خوانند سراسی را ماند در پس دلفین بقدر  
 دو کوب و شش سوی جنوب چهار کوب است و در هم صورت **فرس** ای را ماند  
 با سر و دست که او را کفل و پای نیست کواکب او است انداز از آنجا چهار کوبه بر شکل مربعی  
 خارج که اضلاع آن قریب یک اندازه بلکه ضلع شمالی آن اصغر از ضلع جنوبی بود و عرب  
 مربع را دلو خوانند و آن سته که بر زاویه مشرقی شمالی مربع بود از ابره الفرس خوانند  
 و آنکه بر شرقی جنوبی است جناح الفرس و آنکه بر غربی شمالی است منکب الفرس و دیگری منی الفرس خوانند

به نور

سیم صورت **مهر** و عوام از ارس فی سوره کوسه زنی را ماند سته با بزرگ شده  
 و در هر یکی از دست او یار و پای او بر اختلاف اقوال بر خیزد و کواکب او است سته از آنجا کوب  
 روشن و شرف از قدرشانی بر دینال سوره الفرس بقدر اربعه که تخمینا میل شمال بر مابین او است  
 او صلیب المثل که کینه و طین الحوت نیز خوانند سیم صورت **مشت** مثلی را ماند  
 مساوی ساقین چهار سته است که بر آس مثلث بود و از ارس المثلث خوانند سته فاعله  
 آن مجموع کواکب داخل این صورت سجد و سی یک کوبه خارج است اما از صورت منقطع الفرس  
 که صورت بروج اشعی غیره اند اول صورت **حدس** کبشی را ماند که مرور او در شش مقدم او طرف  
 مشرق و مؤخر طرف مغرب و دو پای او طرف جنوب و منقطع شده است طرف مؤخره  
 نوعی که کوی پشت خود میخیزد کواکب او سیزده اند خارج پنج دوم صورت **نور** کاوی  
 ماند که او را کفل و پای نیست سیر بر دشته یاد پیش از اخصه بر اختلاف اقوال مقدم او طرف مشرق  
 و مؤخر او طرف مغرب سته کان اوسمی در او اند خارج یازده سیم صورت **جوزا** و او را  
 توانان و دو یکم نیز کوبند و او ادی را ماند متعلق در شمال کاه کنان سرانین در طرف شمال  
 و مشرق است و پایها طرف جنوب و مغرب دلفین مجره و جوزا باین سبب کوبند که در او  
 این صورت بر میان اسمالت بقال جوزا کله شرف وسط و معنی کوبند که چون جبار را که صورت  
 جنوبیست جوزا کوبند بجهت باطنی که کواکب او که مستحق است از کوب سفیدی که وسط او سفید بود



پس تو امان که هم در جور است مجاز کوبه کوکب او نرده است خارج منت چهارم  
 صورت **سرخان** خوجکی امانه مقدم اول طرف مشرق و توجرا و معرب جنوب و تارکان اول  
 خارج چهارم صورت **سرخ** شیر امانه روی طرف مغرب پشت اول شمال و پشت صفت  
 ساره است خارج منت از آنکه کوکب داخله کوکبی است روشن و سرخ که بر قلب است  
 انرا قلب است و ملک خورشید و از جمله خارج او کوکب بنکاسه جمعه است که عرب اور بطیله خوانند  
 و آن کوکب بطیله منیره خوانده است از این کوکب است ششم صورت **سینه** و او را عذرا  
 نیز گویند زنی بر زمانه در من فرو انداخته و دست چپ او او بجهت و دست راست بر دوش  
 و با و خوشه گرفته و کوکب روشن بر کف دست چپ او است او را سماک اغل گویند از  
 جهت ارتفاع او سماک و از جهت آنکه بی سلاح است اغل در برابر سماک راجح که نیزه دارد و کوکب  
 او پشت نشانی است خارج شش ششم صورت **میران** تراروی را امانه دو کفه او بجنب مغرب  
 و عمودی او مشرق است ساره است خارج ششم صورت **عقب** که زخمی امانه سر او  
 بطرف شمال دم برداشته بجنب جنوب و مشرق و کوکب او دست یک اند خارج سه  
 نهم صورت **قوس** و انرا را می نیز خوانند و او را امانه ملر کردن تا اخر از اصل کردن  
 او نصف مردی بیرون تا که عمامه بر سر نهاده و از او علاقه او بران و کمانی در دست گرفته  
 و دست دیگر کشیده سی که کوکب است دهم صورت **جدی** بزخاله را امانه که دوشاخ

دار اولم

دارد سر و دست او بطرف مغرب پشت اول شمال و پشت دوم مؤخره است کوکب او  
 پشت انداز دهم صورت **دلو** و او را اسکب الماء و والی نیز گویند مردی را مانده  
 برای البساده سر او در شمال پاهای او در جنوب میل نیم طرف مشرق و دست او را ز کرده و یک  
 دست کوزه گرفته و از او اب میریزد و طرف قدم خود اب جریان میکند تا دهن جوت  
 جنوبی کوکب او چهارم است خارج سه و هجده گویند که او را این سبب گویند که مرغی را که در  
 صورت فرس اعظم که هم عرب دلو گویند و این محاور این صورت است و بر پیش چهار توانا  
 و او را دهم صورت **حوت** و او را سحکی نیز خوانند و با ای امانه سر بر کف طرف مغرب است  
 دوم طرف مشرق و سر دیگر طرف شمال دم بطرف جنوب نزدیک دوشاخ عمل و اصل  
 شده دم این خطه مقوس می که از کوکب صغیر متوجه صورت و انرا حنیط الکمان  
 گویند کوکب این می چهار است خارج چهار و هجده این کوکب این صورت است و این  
 خارج بی دشت سوی منیره بعد برای او اب بزم نموده صورت دوازده کمانه بکرت فلک  
 نامی بکرت چنگه سی بر صورت فلک از موزانه افسی که او را بروج اعتبار که هم بیرون روید پس  
 کوکب حمل ثور و دو کوکب ذر بجز او علی بنو القیس چنانکه در این زمان کوکب اول  
 بخار و منتقل شده و از صورت جزا اقدام او دور نموده لیکن اهل فن بخیر اسما جایزه دارند  
 تا لایق ارماد اسان باشد چه دعاء اقام بر حجت نه صورت از انتقال صورت علی اقام



اتان در جنوبی اول صورت که منطقه البروج نزدیک صورت قیسی جنوبی جوانه را ماند  
 جوی که اوراد و بایت و دیمن دم مرغ کواکب است و دو است از انجمه و کواکب  
 دو ششم دم است مقدار دو نیزه از یکدیگر دورا که طرف جنوبی قیسی جنوبی کوبند و ان یکدور  
 که اشتراک است در قیسی شمالی کوبند دوم صورت **جبار** و دوام اورا ترا از و خنجر و جوزا  
 نیز کوبند چنانکه کور شد مرد را ماند با کمر و شش بر پای بسته و در دست راست همای بر  
 بالای سر گرفته و در چپ درستی کشیده و دستی اندکی است ساره است و سینه  
 که اورا که بر یک سمت از منطقه الجوزا و نطق الجوزا و نیم جوزا و نظم و نظام کوبند سوم صورت **زهر**  
 جوی ای را ماند که عطفاست بسیار دارد و ابتدای او از نیزه دم جبار باشد بعد از عطفا  
 بکوکب روشن منتهی شود که اورا آخر انهر کوبند سی چهار ستاره است چهارم صورت **ارسطو**  
 یکی را ماند روزه و در دماغ صورت جبار از انجمه اورا کلب الجبار کوبند نیزه کواکب است  
 خارج بازده از جمله کواکب داخله و کواکب بر دهن کلب که روشن ترین کواکب باشد است  
 اورا شعری یانی خوشه چمنیت او یک است یانیت و اورا تنها کلب الجبار خورشید  
 و کوی خوریت نزدیک با مقدار سه کوفتم که اورا مرزم یانی خورشید صورت ششم **کلب**  
 و او دو ستاره است یک که روشن تر است شعری شمالی کوبند بجهت معین او یک است شمس  
 و ان دیگر را که بقدر دو کز دور است مرزم شمالی کوبند و سب این دو ستاره بکلیت باشد

بشماره

این صورت در انجمه و کواکب  
 و در انجمه و کواکب  
 و در انجمه و کواکب

بشماره یانی و مرزم و عرب شعری یانی را عبور و شمالی را غنیمه کوبند و از خرافات این است  
 که شعریان خواهر ان سبیل اند و همان سبیل و جوزا تراعی دست و ادب سبیل است جوزا نکست  
 و یک است جنوب کبریت و شعری یانی از عقب از حجه بگذشت از انجمه اورا عبور کنند و شعری  
 حجه ان بر غایت کبریت که چمنی شده شد از انجمه اورا غنیمه کوبند چه غنیمه در وقت فرو  
 پوشید چمنیت افق صورت **سیف** کشتی را ماند چمنی و پنج کواکب این کواکب سبیل معروف  
 و منور است بر کلب کشتی منقش صورت **شجاع** ماری را ماند در از و بار یک کینه الغوار عطف  
 سر او چهار کواکب متقارب است مابین قلب الابد و شعری شمالی و نهایت دم اورا جنوب سبیل  
 اعب است ساره کان سبت پند خارج او از جمله کواکب داخل کوی سرخ و روشن بر  
 کردن این صورت است و در حواله او پنج کواکب دیگر است اورا فرد الشیخ و غنی الشیخ  
 کوبند نهم صورت **باهیه** قدحی را ماند که عرق شده باشد کعب او بر پشت شجاع از حجه  
 اشتراک این دو صورت در دو کواکب هفت ستاره است و هم صورت **عرب** زوخی را  
 ماند سر سوی مغرب زیر شجاع نشسته و کوی از شجاع بر مقدار او است که اورا مقدار الخراب کوبند  
 باز دهم صورت **قحور** حیوانی را از سر تا پشت بصورت ادی و از انجمه تا خنجر بصورت مؤخر  
 فرس لطیفی را می سی هفت ستاره است و کوی روشن از اینها بر دست این دایره است قریب  
 باقی جنوب و ارتفاع او از ارتفاع سبیل کمتر است از اصل قطب و سبیل خورشید و از دهم صورت



بسیار مانند قطره سیاهی او را گرفته است فزوده ستاره است سیزدهم صورت **چهارم**  
 خود سوزگوند زیرا که مانند شعله میزد بهشت ستاره است چهاردهم صورت **اکلیل** **چون**  
 شکل منور بر اماند و عرب از اقبه چنانچه سیزده ستاره است پانزدهم صورت **چون**  
 جنوبی است مای را مانند عظیم سوز او جانب مشرق و دم او مغرب یازده کوکب است  
 خارج شش در از جمله کوکب داخله است کوکب روشن از قدر اول بر دهن این صورت از اقم  
 اجوت جنوبی چنانچه مجموع نفس این صورت محدود و دقت است و خارج فزوده است  
 تمامی سخن در معرفت صورت کوکب ثابته منوره فلذیج الی ما کما بعد دره فقال المم رحمه الله  
 علیه و ثواب بر فلک ثامن اند فوق فلک خصل قبل ازین مذکورند که در یکباره دو حرکت مختلف  
 معتذر است و باین سبب برین کفتم سبعة سیاره را چون مختلف حرکت بجهت فلک  
 انبات کردند بعد از آن بفرمودن در کوکب ثابته حرکت سیف یافتند همه موافق در جهت مقدار  
 پس احتیاج شد باینکه ثابته را بر فلک انبات کنند و چون هر یک از سیاره کاسف میشوند  
 ثابته را که در عرائین واقع است بالقدره این فلک را محیط با فلک سیاره انبات  
 کردند و در سطح این فلک تماس شده است جرم عظیم ثواب را بر دو نقطه متقابل از  
 سطح او و باقی ثابته را میگردند و در بعضی ثابته این فلک فلک البروج و فلک کوکب  
 و فلک معور و سمار و غیره میگردند و کبری نیز میگردند عبارت ازین فلکی است و فوق این فلک یعنی  
 فلک ثواب فلک طالع است که افلاک دیگر از منور مغرب حرکت میدهند چون

کوکب

کوکب سیاره و ثابته را هر حرکت خاصه ایشان که موجب انبات افلاک ثابته شده است  
 حرکتی دیگر است سرج خاک که قریب شب روزی یکدو میکند و خارج شدند بفلک دیگر که  
 حرکت بسیار روزی مستند باد باشد و بواسطه حرکت افلاک ثابته با حرکت این فلک  
 محیط بکل انبات کوه به قطب سلیمت است باینکه حرکت فلک داخل خارج را که در وقت  
 و سخن انصاف او باشد معنی نماید و بران وجه کوکب است و از انچه انرا فلک غیر کوکب  
 و فلک اقلی میهند و چون محیط است بکل انرا فلک اعظم و فلک اعلی گویند و چون حرکت  
 سیاره افلاک انرا افلاک الکوبه و چون محیط منور افلاک انرا افلاک رقی گویند  
 و چون عین ابعاد است انرا ابعاد جهات گویند و در عرف اهل شرح از عرض گویند  
 و هر یک از افلاک ثابته مذکوره را حرکت از مشرق و خلف حرکت فلک اعظم که ان از  
 مشرق است مغرب چنانکه نظر جلیل و دقیق بران دالت و چون بروج را ابتدا از مغرب  
 گرفته اند حرکات از مغرب مشرق همه بر توالی بروج باشند و صورت افلاک تسعة یا  
 عشار را بعد که بر مرتب در جوف  
 فلک میگردند بحسب تسلیح



باید دانست که از افلاک مذکوره هفت فلک را که متعلق بکواکب سیاره  
فلک کلی آن کواکب است و در ضمن هر یک از این فلک یک است که از افلاک خبریه گویند  
و چون در این باب بعضی نکات مندرجست که ادراک آن موقوف بر معرفت افلاک خبریه است  
واجب نمود که درین اثنا هیأت و کیفیت هر یک بیان کنیم چون افلاک بعد از افلاک فلک  
کلی هر کواکب را فلک منحل کواکب گویند بجهت آنکه حامل فلک البروج است چه مراکز آنها با مرکز  
فلک البروج که از مرکز عالم گویند متحدند و متعلق با قطب آنها نیز در محاذات منطقه قطب  
است و در حرکات نیز با او موافقند از هم در مقدار و درجه سوی منقلب که مقدار حرکات  
او بر خلاف توأمت و زیاده از مقدار حرکات سایر منقعات هر یک از منقعات را  
بجای منحل گویند و چون اجرام سوای این بطلانه و حرکاتی که از سیارات مشاهده میشود  
و متناهی نیستند و متعلق بطلات است که متناهی نیستند باین سبب که در ضمن منقعات و دیگر  
اثبات کرده اند بعضی شایع ارض و بعضی غیر شایع چنانکه منحل را دو فلک است یکی منحل که

فلک کواکب

فلک است و آن معلوم است و خارج مرکز آن ملکیت متواری سطحی که در داخل  
منحل منحل مرکز منحل بود و غیر مرکز عالم لیکن منطقه اش در سطح منطقه البروج و سطح قطب او تماس محبت  
منحل بر منطقه مشترک و از اوج گویند و سطح مقعر او تماس مقعر بود و بر منطقه مشترک و از انحراف گویند  
و چون فرض کنیم که خارج مرکز از منحل منحل شود بر اینست که دو کره محصله المنحل از منحل باقی مانده یکی محیط البروج  
مرکز دیگری او دایره منحل حاوی گویند و در هم تمام حوی در قمر حاوی از جانب اوج بود و غلطش از جانب  
حقیق در قمر غلط حوی بر عکس و شمان باین سبب گویند که چون بعد از اراضی هر دو منطبق خارج مرکز از  
منحل عام شود پس جرمی که هر یک از منحل منحل در منحل خارج مرکز چنانکه سطح او را سطح خارج مرکز  
شده است بدو نقطه و کواکب علویه و زهره را بعد از منحل دو ملک و یک مرکز است اول خارج مرکز او در منحل  
منحل است چنانکه در افلاک کیم الا انکه منطقه این افلاک در سطح منطقه منقعات منقعات منقعات بلکه منطقه  
باین تدویران ملکیت منحل در منحل خارج مرکز بهمان نوع که افلاک در منحل خارج مرکز خود و کواکب  
در تدویر منحل است چنانکه سطح تدویر بر سطح کواکب است تماس است و فلک خارج مرکز را  
و غیر منحل منحل حاصل چنانکه و قمر غرض از منحل منحل فلک و دیگر باشد اول دایره منحل و آن فلکی بود که  
متواری سطحی که در جوف منحل چنانکه سطح تماس سطح منحل است و سطح مقعر او تماس  
عالم کون دف و دایره منحل اگر چه با منحل متحد اما اگر است اما منطقه هر یک منقطع آن دیگر است  
بر دو نقطه که از منحل منحل گویند و فلک منحل در قمر جود هر گویند و در هم حاصل است داخل در منحل دایره



چنانکه حاصل یک کواکب در بخش منطبق و منطقه این فلک بر منطقه مایل منطبق باشد سیم تدویر  
 آن متعین باشد در حال طریق تدویر و باقی کواکب منطقه این فلک در تمام داخل در سطح منطقه حاصل بود و بخلاف  
 کواکب عطار در اجزاء منطبق فلک یک بود اول مدیر و آن در بخش منطبق بود بطریق حواله خود در مثلثات  
 خود منطقه اش مقطع منطقه منطبق خود بود و دوم حاصل آن در بخش مدیر بود چنانچه مدیر در بخش منطبق  
 منطقه اش در سطح منطقه مدیر بود و در بخش حاصل خط الرسم و حرکت از این دو  
 کواکب نیز علی الرسم متعین اند و در تدویر خود و از آنچه گفته لازم می آید که عطار در ادراج باشد  
 یکی مرکز میان منطبق و تدویر و از ادراج مدیر خوشه و یکی مرکز میان مدیر و حاصل ادراج  
 ادراج حاصل خوشه و دو نصف بهمان طریق نیز از ادراج هارتم باشد و از ده منطبق و دو از ده  
 مدیر و صورت افلاک هر کواکب بحسب سطح بدین گونه است

اما تقویم کواکب عبارت از موضع اوست از راس حمل یعنی قوسیت از منطقه البروج میان اول  
 حمل و موضع کواکب بر لوانی بروج و از انزال کواکب نیز گویند و مراد بموضع کواکب در طول طرف  
 خطی که از مرکز عالم بر مرکز کواکب بگذرد و فلک اعلی منتهی شود اگر کواکب بر منطقه البروج بود الا  
 نقطه تقاطع دایره عرض بود که طرف خط مذکور که زد و با منطقه البروج آن تقاطع که اقرب بود بطرف  
 خط مذکور و این خط را در عرف اهل مهابت خط تقویمی گویند و حرکتی که کواکب بان حرکت این قوس  
 قطع کند حرکت طول حرکت تقویمی خوانند و تقویم شمسی مدار جدول و اراج منوره بجهت تقویم کواکب  
 بسیار بهر جهت جدول مباد و ابتدا شمسی کنند زیرا که شهر و اقواست و در اختیارات  
 باحوال قمر اجتناب بیشتر از یک کواکب است پس شمسی را ابتدا از راس حمل بر سمت افلاک  
 مباد و اسم هر یک از ستاره در سطحی که بر فوق جدول این است مندرج بنویسند و در



جدول هر کوکب موقع ان کوکب از فلک البروج یعنی منتهی قوس تقویمی کوکب از منطقه البروج در  
نصف النهار هر روزی از ایام اسبوع و نواخ بازاء روز ثبت کنند تا معلوم شود تا که در نصف روز  
تقوم کوکب به مقدار است و اختیار نصف النهار از تحقیقات کیهان است که با اعتقاد مجتهدان  
شماره و است چنانکه در باب ششم معلوم شد برقم اول برج و ان هرگز از یازده تجاوز  
نکرد و چه اگر دوازده شود باول حمل انتقال شود و دور از سر گرفته و رقم صفر در ان مرتبه ثبت شود  
رقم دوم موضع است بجهت درجه و ان هرگز از بیست و نه بر نیاده نمی شود چه اگر سی شود از ان مرتبه  
ساقط شود و عوضی ان یک برج برقم این بر نیاده شود و این را رافع گویند و رقم سیم موضع است بجهت  
دقیقه و ان هرگز از پنجاه نه گذرود چه اگر شصت رسد از ان مرتبه ساقط شود و مرتبه با قبل خود  
رجوع کند یک درجه اضافه رقم ان مرتبه شود و مراتب تقویم کوکب در دفتر نیاده از دقیقه باشد الا  
نا در او کاه باشد که در چند روز متوالی یکی از این ارقام مکرر شود ب آنکه مقدار حرکت کوکب ان  
در هر مرتبه ان رقم معدود شود و در ان حال از این معنی ان رقم را در دفتر نیاده بجهت تحقیق کیهان الابرار  
روا اولی اخر نویسند و جایگاه انش خالی گذارند تا مراتب مشته نشود چه اگر خط باشد بایکدیگر  
رقمی از مرتبه دیگر انجا نوشته شود ناظران از این مرتبه اعتقاد کنند و باقی مراتب نیز باین سبب  
تجمل شود و کاه باشد که بر نیاده از رقم در چند روز متوالی مکرر شود جایگاه او را خالی گذارند  
باب چهارم در میرات کوکب و جهت و سمت نشانی مراد از میرات اینجا مدت یکدور  
کوکب است و مدت مکث او در برجی و مدعا از دور کوکب بمقارن اوست از نقطه معینه از

فلک البروج

فلک البروج تا معاودت او باز بهمان نقطه برسد و امتحان معلوم شده است که دورات  
متساویه کوکب سیارات متفاوت المده است الا الشمس که تفاوت دورات او محسوس نیست پس  
بواسطه این تفاوت معی مدت دوره خط وسطی هر کوکب که فی الحقیقه متناسب حرکت است و از حرکت  
وسط گویند که است عرف بجای مدت دوره حقیقی ان کوکب منظور داشته و بجهت سهولت کوران  
امقاطان نموده و دور حقیقی ازین دوره کاه مکررات و کاه پستتر پس میفرماید که انساب در مدت  
یک سال دوره تمام کند تحقیقا سال شمسی چنانکه سبق کیر یافت عبارت از دوره ادوات و برجی را  
در سی روز تمام کند تقریباً تقریباً بجهت اختلاف مدت مکث ادوات در برجی بسبب سرعت و بطور  
حرکت او در این زمان بحاسبه ذیحجه سیطان الهی مکث انساب در برجی عملی روز یا نرزه است  
در قوس یکروز و دو ساعت نیم تقریباً در روزی سی و یکروز و پنج ساعت و در سیمه سی روز یا نرزه است  
و در میزان سی روز و شش ساعت و در عقرب سی و نه روز و نوزده ساعت و در قوس سی و نه روز و دوازده  
ساعت و در جدی سی و نه روز و ساعت و در دلو سی و نه روز و شانزده ساعت و در حوت سی روز  
و ساعت و ماههای شمسی حقیقی عبارت از این مدت است و بتغیض درین از منته نشود مگر در  
مدتهای مدید و مدعا از روز در بنجم شب و روز و قدر دوره را در پست هفت روز ثبت بوری  
تمام کند تقریباً تحقیقا از ثبت مکررات بهینه دقیقه ساعتی لیکن چون تفاوت اندکیت معی  
مقیه تقریباً نگرفته است و برجی را در پستتر از دور روز و مکررات روز تمام کند بجهت سرعت و بطور



سیراد کاه باشد که چون در حد و عنایت سرعت بود و روز یا کمتر از دو روز بماند کی کمتر از  
یک ساعت بر جی تمام کند در حال روبری سال و در آن گزیده قریب است که دوزخ و طلی و حقیقا  
بست سال پنجاه سه روز و شش ساعت و یک دقیقه است و مراد از سال در این معنیست  
سال شمسی و از ماهی روز و بر جی در دو روز نیم تمام کند تقریباً قریب پنجاه و پنج روز و در  
یکی از آن دوران دوره مساوی بر عدد برج قسمت کرده است و حال آنکه مکتب او در برج محجب بطور  
سرعت سیر و تفاوت است و در آنکه بر تقدیر تادی مکتب چون مدت دوره تقریبی است خارج قسمت  
بر دو از آن تقریبی باشد و شش روز را در قریب از آن سال تمام کند و کتب تحقیق مدت دوره  
و طلی او یا در سال دو ماه سیزده روز یا زده ساعت و نه دقیقه است و بر جی در یک سال تقریباً دو و نیم  
پنجاه و اوست و برج دوره را در قریب یک سال دو ماه است یک روز و نیم است و در وقت و پنجاه دقیقه  
و بر جی را در یک ماه تمام کند تقریباً چون سرعت لبر و دمایکال استقرای نمودم در حال سرعت  
سیر در مدت هفت روز بماند کی کمتر بر جی را تمام کرد و هر یک از سفایر دوره را در قریب یک سال تمام  
قید قریب نظر بدور و حقیقی این باشد و الا در و طلی احتیاج نیست و چون سقیم و سریع است  
و زهره بر جی را در است و وقت روز تقریباً تمام کند و عطارد در شش زده روز تقریباً قید تقریباً  
است که هر یک از این دو کوکب گاه باشد که در سرعت سیر بیشتر یا کمتر از این مدت بر جی تمام  
کنند لیکن در عطارد مقدار یکی یک روز و نیم و دمایکال استقرای نمودم زهره در حال سرعت سیر در چهار

از دو مکرری

روز و مکرری بر جی تمام کند و قید سرعت سیر در این کوکب افریب است که گاه باشد  
که در حال سرعت سیر در بر جی باشد و در حال بطور در بر جی تفاوت میان مدت مکتب این در  
این دو برج بسیار است کجایه علوی که در مدت قطع کردن بر جی هم طلی شوند و هم سریع چون چنین  
است تفاوت میان مدت سیر این در دو برج اندکی است و سقیم در عطارد است فقط  
چهار پنجم حقیقی رحمة الله طوسی در سی فصل که در او در سرعت سیر است و زمان مکتب او در  
در برجی که در آن راجع و سریع است و تفاوت زمان مکتب او در برجی که در آن سقیم و سریع کرد  
بکبری و خلاف فرخ و زهره که این را در جهت سرعت سیر است و عبارت از زمانی حرکت  
تقریبی کوکب بر حرکت و طلی که بعد از این باید و حرکت رجعی این در پنج وقت که در طلی میزند  
پس سرعت سیر در این کافه باشد و این که در زهره را در قید سقیم در خل شده ممکن است  
که از او در انقضای مانی معتبر کنم و در عطارد و زهره را لیکن بر تقدیری که سرعت کوکب اعم باشد از آنکه  
در تمام برج به یاد بختی که اگر محضی باشد تمام برج نیست سقیم در دو کوکب سفایر بانی خواهد  
که کوکب ثابته دوره را در است چهار هزار سال تمام کند و بر جی در دو هزار سال که خارج قسمت  
است چهار هزار است بر عدد برج و در هر را در شش و شش سال که خارج قسمت دو هزار است  
بر عدد درجات بر جی تقریباً دو و نیم تقریباً نشان است که که خارج قسمت و چهار پنجم است  
استفادان کرده است بر اذان سقیم و غیره مانند که مکینه حرکات ثوابت را کجایر جهاد مختلف  
یافته اند و مقدار مثل از سطح تبع و عقیده ان بوده است که این را غیر حرکت دومی حرکتی دیگر نیست



و لهذا استوان حرکت بطلک تا من کرده اند و چون بوبت باریک رسیده است  
 بعضی از بوابت قریب بطلک رسیده که بر این حرکت یافته است از بقیه و لیکن از عایت برکت  
 این مطلع شده است بعد از آن بطریق تدقیق چون مرتب این امر شده برای ایشان بران  
 قرار گرفت که در هر سال در جبهه قطع میکنند و جمعی از متکثرین مثل این بطریق و غیره در تحقیق مطلب استقصای  
 تمام نموده گفتند که در مقدار سال در جبهه قطع میکنند و این موفقت با آنچه حق طوسی و سلطان  
 المعصور در ارماد خود یافته اند اما متحقق و جماعتی که در زمان خلیفه رمد کوکب که در وقت  
 شش سال در جبهه قطع میکنند و حکم فضل محی الدین معری که از ارمادان مرغه است چند کوکب را  
 مثل عین النور و قلب العقب و صد کرده مطابق یافته است با آنچه در زمان مامون یافته اند و عماد  
 مصر برین قول و هر یک از غیر متحرکه کای سقیم باشند یعنی بر توانی حرکت کنند و کای  
 راجع یعنی بر خلاف توانی حرکت کنند و کای سقیم بیکن نمایند چه اگر مقدار تقویم کوکب  
 یک نصف النهار بیشتر از نصف النهار سابق بود و سقیم باشد و اگر کمتر راجع و اگر مساوی بود سقیم  
 و اقامت باین نوع که کف در کوکب علویه در هر محوس شود و در عطار در چون سیر است مدت  
 اقامت یک شب روز و رند و اگر احدی از نصف النهار متوالی بر یک نقطه باشد ان اقامت  
 شود بلکه بعد از نصف النهار از ان نقطه بگذرد و در شب روز راجع یک سقیم که در نصف  
 النهار زمانه بهمان نقطه عود کند و در حواله سید ارجح است و تفاوت یعنی فدا از انتهای احدی الی این

دقیق از

و قبل از استوانه ان دیگر متعین شوند چه در علم حرکت معررات که در مابین طرکین مختلف فی الجمله  
 سکون تهنیت پیش از شروع در شرح کلام جاریه نیست از تحقیق رجوع و آنچه باین مشغول است پس  
 میگویم که چون خط از مرکز عالم خارج شود از جانبین تدویر تماس او شود منطقه تدویر باین دو نقطه  
 تماس بدو قسم مختلف منقسم شود اعلی و اسفل لایحه اعلی و اسفل بدو قسم منقسم شود از اسفل و مخرمانا که قوسهای  
 مساوی از قطعه علمای تدویر آنچه بدو افرتب عظم نماید از آنچه بعد است و آنچه می ماندی  
 از قطعه سفلی آنچه افرتب بحیثی بدو عظم نماید از آنچه بعد است پس حرکت تدویر در قسمی عظم  
 سریع نماید و در قسمی اخر بطی و مراد بدو جیف تدویر در نقطه تقاطع محیط تدویر است با خطی که از مرکز عالم  
 خارج شود و از مرکز تدویر گذشته بطلک اعلی منتهی شود و آنکه در سمت و زردن مری گویند و آنکه نزدیک  
 تر است بحیثی مری و حرکتی که این خط باین حرکت متحرک باشد مرکز مرکز مدال گویند چه مرکز  
 تدویر بر این خط است و ان حرکت همیشه بر توانی باشد و چون مرکز مدال از حواله بخیره  
 از مرکز جرات لایحه مرکز تدویر از مرکز عالم در یک نقطه حاصل بعید بود در نقطه دیگر قریب و عایت  
 بعد وقت و وصول او باشد نقطه اوج و عایت قریب وقت و وصول او بود نقطه بحیثی  
 و این لازم آید که حرکت مرکز مدال در نقطه بعید بطی بود و در نقطه قریب سریع و حرکتی که در وسط باشد  
 تقریباً میان این سرعت و بطا از حرکت وسط کوکب گویند فاذا تمهد هذا بایه دلت که چون  
 افلاک تدویرش الی ارض مستند لاجرم اعلی ایشان بر توانی حرکت کنند حرکت اسفل بر خلاف  
 توانی خواهد بود چنانکه در تجربه است و اگر اعلی بر خلاف توانی باشد اسفل بر خلاف توانی خواهد

بعد از این که در این کتاب  
 در بیان این مباحث  
 در بیان این مباحث



چنانکه در قرأت و هر یک از کواکب بجزه چون در اعلی تدویر پسند حرکت نشان جزائی سیرج  
 نماید چو کواکب در این چرخ حرکت کواکب جزائی بطوری پیدا کند بسبب آنکه در این کواکب مقدار  
 فضل حرکت مرکز معدل بواسطه حرکت تدویر بخلاف توانی حرکت کند و بنا بر آنچه قبلی مذکور  
 شد هر چند کواکب بجهت نزدیکی حرکت تدویر بخلاف در توانی سرعت و فضل مذکور کمتر شود  
 شود و کواکب بطوری تر نماید اما چون هنوز حرکت مرکبه کواکب توانی است کواکب را سقیم گویند  
 تا جایی رسد که حرکت تدویر بخلاف حرکت مرکز معدل توانی مقامت کند و کواکب چند گاه  
 چنان نماید که در جای ساکنیست و در این حال کواکب سقیم گویند و بعد از آن حرکت تدویر  
 بخلاف توانی زیاده آید بر حرکت مرکز معدل جزائی و کواکب مقدار از زیاده تری برخلاف توانی  
 حرکت باشد و در این حال کواکب را راجع گویند و هر چند بجهت نزدیکی شود حرکت او دور  
 رجعت سریعتر باشد تا کواکب بجهت مری رسد و انجا غایت سرعت او باشد در رجعت  
 و وسط زمان او چون از حقیقت بگذرد در رجعت بطوری پیدا کند و هر چند بر آید بطوری تر  
 شود تا باز نوعی که غم معمم هفت و بعد از آن سقیم و تا در در استقامت و وسط زمان آن  
 و بعد از آن حالت اول عود کند و از آنچه کف لازم می آید که کواکب بگذرد و تیری دوبار معمم گردد  
 و یکی بعد از استقامت و پیش از رجعت و از آن مقام اول گویند و دیگری بعد از رجعت و قبل  
 از استقامت و از آن مقام ثانی گویند و مقرر اگر چه تدویر است اما حرکت او در قطعه علیا بخلاف  
 توانی است اربع از حرکت وسط او نیست پس رجعت لازم نیاید لیکن در قطعه علیا بطوری در قطعه سفلی  
 سیرج نماید و چون حرکت مرکز معدل نسبت بر کره عالم مختلف است لاجمله مدت استقامتی استقامتی

از حرکت تدویر کواکب در این چرخ

در اوج بار جمع متفاوت باشد و هر گاه حرکت مرکز معدل سیرج باشد کجانی حرکتی در او رخ  
 استقامت دیرتر است و هر دو در او رخ رجعت زودتر و هر گاه بطوری باشد در او رخ استقامت  
 زودتر است و هر دو در او رخ رجعت دیرتر پس زمان استقامت در گاه اول بیشتر باشد و در گاه ثانی  
 کمتر و زمان رجعت عکس و در عظم زمان با بر استقامت جدا اول رجب رجب استقامت و در عظم زمان  
 نه ماه و چهار روز و مریخ را دو سال یا نه روز و هر روزه را یک سال شش ماه چهار روز و عطار در اسه ماه  
 چهار روز و مراد در ماه در این مقام می در است و صفر زمان و زحل را هفتاد و ست و شش و شتری را  
 نه ماه و مریخ را یک سال و دو ماه و هفت روز و هر روزه را یک سال پنج ماه و ست روز و عطار در اسه ماه  
 سه روز و عظم زمان رجعت رجب رجب را چهار ماه و ست و شتری را چهار ماه و سه روز و مریخ را  
 دو ماه و ست یک روز و هر روزه را یک ماه چهارده روز و عطار در است و سه روز و صفر زمان رجعت رجب را  
 چهار ماه و نه روز و است و شتری را سه ماه و ست است روز و مریخ را دو ماه و شش روز و هر روزه را  
 یک ماه ده روز و عطار در است یک روز و در تقویم نام و شمعی علامت مبداء و رجعت و استقامت هر کواکبی  
 از بجزه در انامای تقویم آن کواکب ثبت کنند نوعی که فاصله باشد دو روز و اگر در ماهی نصف النهاری  
 آن دور و کواکب است و رجعت یا استقامت کرده باشد و بجهت مریخ آن بر حاشیه نیز و سندی در  
 جدا اول انفالات کلیه در میانی روزی که در روز یا شب قبل از آن است و رجعت یا استقامت که  
 باشد و علامت مبداء استقامت باشد و از مبداء رجعت **ع** تا چون خواهند که بر حاشیه  
 ثبت کنند اول علامت مبداء استقامت یا رجعت نویسنده طی علامت کواکب راجع به سقیم پس



روز که ان م و علامت شب که ان ک پس علامت یکی از ايام اسبوع طی جلاست روزیانی  
 پس علامت ساعات و دقائق گشت از اول روزیانی در بعضی تقویم بهیچ الکفایانیه و در انانی  
 تقویم کوکب پنج نویسنده و در تقویم قمری بر حاشیه ثبت کنند اما علامت ساعات و دقائق کمتر کنند  
 در بعضی تقویم نام و شمسی هر یک از جدول تقویم هر یک از علویانی در وقت اقامت این نقطه رقم مفرغ نویسند  
 چنانکه با علامت ساعت استقامت مقاطع بنهند و مدت اقامت در رخی صفت روز است و در  
 مشتری خ ر و ریز تقویمی کوکب خواه راجع باشد و خواه مستقیم در شبان روزی که اورا هست ان کوکب  
 خوانند اگر مساوی سیر شبان روزی و در میان ان کوکب باشد انرا سیر وسط گویند و کوکب در ان حال  
 متوسط است و سیر خوانند و اگر از اید باشد بر سیر وسط و هر چند بر اید ان زیادتی در تر اید بود  
 انرا سیر از اید تر اید گویند و اگر ناقص بود انرا سیر از اید متناقض گویند و کوکب در این دو حال سیر  
 خوانند و اگر سیر تقویمی ناقص باشد از سیر وسط و هر چند بر اید روی در تناقص نهند انرا سیر متناقض  
 گویند و اگر روی در تر اید نهند انرا سیر ناقص تر اید گویند و کوکب در این دو حال بطی سیر خوانند  
 و در تقویم نام گاه باشد که این احوال در انانی تقویم کوکب سیر در سیر جدول او نیز ثبت کنند  
 و علامت انما است سیر اوسط سیر از اید سیر از اید متناقض سیر ناقص  
ناقص متناقض سیر ناقص سیر از اید و حرکت وسط در رخی اول در شبان روزی و دقیقه است و  
 مشتری را چهار دقیقه و پنج ثانیه و پنج راسی یک دقیقه و پانزده ثانیه و شمس اوجانه و نه دقیقه و هشت ثانیه  
 و زهره و عطارد را هجده دقیقه و قمر را سیزده و ده دقیقه و سی و پنج ثانیه پنجم در معرفت  
 انساب و عو فی

انساب و عو فی

انساب و عو فی کوکب و جزو مراتب ان و الا باید دانست که بعد از نقطه از دایره و سطح  
 کره قوسی بود از عظیم که بان نقطه و قطب ان دایره که زد و ما بین ان نقطه مفروضه از منطقه ملک هم که انرا  
 معدل النهار گویند و دایره فرض کنند که بد و قطب ان ملک و ان نقطه که زد و قوسی که از این دایره  
 میان نقطه گویند از معدل النهار و بعد از قوسی منطقه البروج را از معدل النهار میل اول ان جزو گویند و بعضی  
 میل ثانی ان جزو که او قوسی باشد از دایره عرضیه که جزو مفروضه که زد و ما بین منطقه البروج و معدل النهار  
 از جانب اقرب لفظ میل چون مطلق مذکور شود مراد میل اول باشد و چون انساب در ایما بر منطقه  
 البروج میل او جزوی کوکب و بعضی میل انساب نیز گویند و بخلاف کوکب که یکبار چون اکثر اوقات  
 بر منطقه البروج نایست بر ان میل اطلاق نکنند بلکه بعد کوکب از معدل النهار گویند و دایره میلی که بر ان  
 سرطان و جدی که زد انرا دایره ماره با قطب اربعه گویند بجهت مرور و بعضی معدل النهار و قطبی ملک  
 البروج و قوسی از این دایره ما بین منطقه البروج و معدل النهار باشد از جانب اقرب انرا سیر است و میل  
 اعظم گویند به عظمت از باقی میل که در اربعه مختلف یافته اند و کجای زحج جدید الخ یک و نیم  
 و سی دقیقه و هجده ثانیه است اما میل انساب یعنی میل اول او که است از معدل النهار که منطقه ملک  
 نیم است و او را معدل النهار یا سیر سب گویند که چون مرکز انساب سطح این دایره رسد تقویم  
 شب و روز مساوی شوند بر جمیع مواضع و فصل مشترک میان سطح این دایره و سطح کره افق احاطه است و  
 گویند و او را یعنی انساب را مد است مرسوم از مرکز او حرکت خط او که در سطح منطقه ملک  
 رشم است که انرا منطقه البروج گویند از جهت مرور این دایره با سطح البروج و لهند منطقه او را طبرج



دایره عرفیه که مرکز کواکب گذرد و میان خط تقویمی کواکب و منطقه البروج از جانب اقرب پس  
 نشان اعراض باشد مرکز او را با در سطح منطقه خارج مرکز است منطقه خارج در سطح مثل در سطح منطقه  
 البروج و مرکز قمر مدار است در سطح منطقه البروج بلکه تقاطع است با منطقه البروج  
 بر دو نقطه <sup>متقابل</sup> یکی مرکز قمر منطقه و دیگری منطقه و در سطح منطقه حاصل منطقه  
 حاصل در سطح منطقه مایل پس منطقه مایل مدار قمر باشد و مرکز از و زایل شود چون  
 این منطقه تقاطع است با منطقه جوز هر که در سطح منطقه البروج است پس تقاطع  
 منطقه البروج نیز باشد و چون عظیم است تقاطع بر دو نقطه متقابل بود چنانکه در معدل النهار و منطقه البروج  
 کف از اینانی ان نقطه را از دو نقطه مذکوره که چون قمر حرکت حاصل می شود از آن بگذرد عرض شمالی شود  
 یعنی بطرف شمال منطقه البروج ان نقطه اس و مجاز شمالی قمر کوئین و آن دیگر را که چون قمر از آن  
 بگذرد عرض جنوبی شود و نقطه دین و مجاز جنوبی قمر کوئین در اس و دین سبب ان کوئین که نخلی  
 که حادث شده است در مابین نصف مایل و نصف مثل از جانب اقرب باشد که در مذکور شد  
 و منتهی طرفین او این دو نقطه است و نصف مجاز شمالی بر اس و مجاز جنوبی نیز سبب عبارت اول  
 نخست نماند و هر دو را عقده های و جوز هرین خوانند اما تسمیه اینان بعقده های سبب آنکه  
 نشانه هر یک را بعقده که در میان خط افست که این عبارت از این دو دایره است  
 و اما جوز هرین بعضی گویند بجای آنکه جوز هر مغرب جوز هر که است که مراد همان مغز اول باشد و جوز هر دیگر  
 گفته اند

گفته اند که مغرب جوز هر است چه بر دو طرف از دایره مذکور واقع اند و محدود و موقوف در ریاده  
 و نقصان در عرض تقابلی میل معلوم شود یعنی از وقت که نشان قمر از عقده اس تا غایت بعد  
 میان این دو نقطه که غایت عرض قمر است مقدار ان یک یا کثرا هماره پنج درجه است عرض  
 شمالی صاعد زاید باشد اگر قمر از سمت الرأس طرف جنوبی گذرد چنانکه در اکثر اقالیم و الا  
 شمالی بطراز اید باشد چنانکه در بعضی از غایت عرض تا رسیدن بعقده دین عرض شمالی  
 با ناقص باشد و اگر در طرف شمال سمت الرأس گذرد شمالی صاعد ناقص بود و از عقده دین  
 تا رسیدن بنایت بعد عرض جنوبی با بطراز اید باشد اگر قمر از سمت الرأس در طرف جنوبی  
 گذرد چنانکه در اکثر مشهوره و الا جنوبی صاعد زاید بود چنانکه در بعضی از غایت عرض تا باز بعقده  
 رأس عرض جنوبی صعد ناقص بود و اگر در طرف شمال سمت الرأس گذرد جنوبی با بط ناقص بود  
 و اهل حکام کواکب صاعد را شنیده النور کوئین و اگر با بط باشد مستمری النور و صورت است  
 با منطقه البروج و تراز اید و ناقص عرض او برین پنج است  
 و هر یک از این دین ایرت مسکونی بر خلاف دایره هر  
 یک دو نقطه نخلی اند از فلک جوز هر که بخلاف ذوالی حرکت  
 و مقدار ان حرکت در ارض مشهوره در شبانه روزی سه و شصت  
 و ده ثانیه باشد و در تقویم نام شمسی موضع رأس قمر در جداول بعد از جدول النجوم عطار  
 در نصف النهار هر روزی بازاء ان روز یاد آورند پس برقم اول برج دوم در برج سیم و غیره



بر میناس تقویم کوکب و موضع دین برع افعم موضع راس باشد بهمان درجه و دقیقه چه  
 موضع دو نقطه متقابل در ملک برین وجه است پس ایراد موضع یک نقطه کافی باشد و علامت راس  
 در تقویم **س** باشد و احتیاط این صورت بجهت آنست که اگر کسی نویسد برقم ششبه شود پس  
 علامت **دین** و گاه باشد که علامت **اس** **س** نویسد چه معنی قراین مانع آید باشد است  
 چنانکه بعد ازین معلوم شود باید دانست که چنانکه مرکز جرم قرار دارد است مقاطع منطقه البروج  
 و همچنین مرکز هر یک از آن دو غیر متحرکه را مدار است مقاطع منطقه البروج بر دو نقطه متقابل که  
 یکی **اس** باشد و آن در کوکب علویه نقطه بود که چون مرکز آن دیر از آن بگذرد در شمال  
 منطقه البروج بود و در زمره نقطه که چون مرکز آن دیر از آن بگذرد باوج متوجه شود و در عطار در  
 بعضی دیگر **دین** است که در کوکب علویه نقطه بود که چون مرکز آن دیر از آن بگذرد و منوب  
 بعضی شود در عطار منوب اوج و تفاوت و تفاوت این دو نقطه در علویه و سطویه مابین یکدیگر است  
 میثاق است که کتب میثاق معلوم شده و بیان اینجای میثاق و احتیاط مرکز زمین این  
 کوکب در این امر بجهت عدم دوام جرم آن است بر یکدیگر چنانکه ای بر مدار مرکز دیر از آن و گاه  
 در طرف شمال آن و گاه ای در طرف جنوب آن بخلاف قمر که با مرکز دیر خود در ایام متحد  
 المدا است و جزو اوقات غیره راس است میثاق چه هر یک نقطه نفعی اند از عملیات که حرکت  
 فلک البروج متحرک کند و مقدار آن که هر شب از روزی است ناله است و در بعضی تفاوت نام موضع راس

الکرافه

هر یک از غیره در اول هر ماهی از ماههای حلالی بر جدول تقویم آن کوکب ثبت کنند  
 اگر مرتب صالح بوده باشد و الا در غیره سیری بر جدول هر کوکب که بجهت نظرات آن کوکب  
 یا مکرر شده باشد ثبت کنند بجهت رسم یکی برج دوم درجه سیم و دقیقه چهارم ثانیه و داخل غلظت  
 ثانیه بجهت آنست که حرکت جزو هر این کوکب در مدت یک سال شمسی دقیقه نیز پس ثبت آن  
 بدون ثانیه در اول هر ماه ثبت باشد و موضع دین با هر کوکب برج افعم موضع  
 راس آن کوکب باشد بهمان هر ابعاضه موضع دین قمر نیست راس او در تقویم نام  
 مقدار جدول اعیان را در جدول باریک در پهلوی سیری جدول تقویم آن در نصف النهار هر روزی  
 بازار از روز بپاورد و در قمر یکی درجه دوم دقیقه و همچنین مقدار عرض هر کوکب در جدول  
 باریک در پهلوی سیری جدول تقویم او بطریق که در پیش گفته میاورند و در بعضی تفاوت همین  
 همین بعضی قمر احتیاط کنند و در بعضی دیگر عرض باقی کوکب را در هر ده روز بازار در یکارسم  
 ثبت کنند و در عطار در هر پنج روز در اینجای نویسد و مقدار غایت عرض هر کوکب پنج  
 جدید الخ بیک برجهت **ع** رطل **ع** مشرقی **م** ریز **م** زمره **ع** عطار در  
 و علامت شمالی **ش** است و از جنوب **ج** و از وسط **ص** و از باطل **ب** و از اید **ی**  
 و از نقص **ن** و این علامات متصل یکدیگر در نهانی جدول اول میل و عرض کوکب هر گاه یکی  
 از این صفات مبدل دیگری شود ثبت کنند بعد از آنکه بر جدول نوشته باشد پس علامت







پس قبول قیمت کند و آن اقامت ساعات مستویه مبتدیه که گویند و از جهت دوام قوی  
مقدار نسبت ساعات معوجه که عفتی باشد که در مقدار معدل النهار که در عتی از ساعات  
معوجه مستوی طلوع کند از اجزاء آن ساعت خواهند پس اجزاء هر ساعت مستوی ربع  
سدس و در فلک است تقریباً که پانزده درجه معدل النهار باشد و اگر روز و شب هر یک را بر  
در یک از قوس النهار و قوس اللیل افتاب بحد بدو کرده قسم مساوی کنند آن اقامت ساعات معوجه  
و زمانه که در جدول و قمر شب طویل و قمر روز پس از این صیفت که زمان این ساعات طولانی  
و قمر اربع زمان شب و روز است از ساعات زمانه که گویند و این صیفت که مقدار ساعات  
روز با مقدار ساعات شب مختلف است اختلاف طول و قمر طویل از ساعات معوجه گویند  
و جهت اتمام خطوط ان برالات قیاسی حدیه ساعات قیاسیه نیز گویند و هر یک را از خود مستوی  
و خواه معوجه نسبت قیاسی کنند هم چنین هر قمر از نسبت ثانیه و در زمانه را نسبت ثانیه و بگذارد  
تا به شماره و لا محاله دقایق و ذوات ساعات مستوی دقایق و ذوات ساعات معوجه متفاوت  
بود بحسب اختلاف شب و روز و اکثر ربع سکون عدد ساعات مستویه روز و کوران و هم چنین  
اجزای ساعات معوجه از وقت گذشتن افتاب از اول جدی تا رسیدن بادل سرطان روز بروز  
در ترازید باشد و در نصف دیگر نیز از اول سرطان تا اول جدی در ترازید ساعات نسبت  
عکس این باشد یعنی ساعات مستویه و برای ساعات معوجه نسبت از اول جدی تا اول سرطان در

تفاضل

در ترازید بود و در نصف النهار دیگر در ترازید و از اول حمل تا میزان عدد ساعات مستویه و غیر  
ساعات معوجه در ترازید باشد بر مستویه و معوجه شب و از اول میزان تا اول حمل تا قوس و سایرین  
اوضاع است که چون نقطه الودج و معدل النهار و دایره مقاطع آن هر دو جز از منطقه الودج  
که به شش از نقطه انقلاب مساوی بود بجز یک معدل مداری رسم کنند و افاق استوای  
جمع مدارات را اندک و صیفت کنند بشکل ششم از اولی اکثر تا دوسوس پس افتاب  
در هر مداری که بود قوس النهار و قوس اللیل مساوی بود پس ایما شب و در ایما مساوی بود تقریباً  
اما در افاق یا لایله معوجه چون قطب شمال معدل النهار از افاق مرتفع و قطب جنوبی متفصل است  
هر انبیه اقیانوس نصف معدل النهار باشد و پس مدارات بتقاطع اقیانوس تقسم به قسم مختلف  
شود و چنانکه ظاهر از مدارات شمالیه قسم باشد از قسم خفی و اندک از مدارات عالییه خواهند  
و قسم مدارات جنوبیه که از مدارات منخفضه خواهند بکس این به شکل ششم از انبیه  
این کتاب پس چون افتاب مدارات شمالیه یعنی در مابین اول حمل و اول میزان قوس النهار  
زیاده باشد از قوس اللیل و هم چنین ساعات النهار از ساعات لیل و چون مدارات جنوبیه  
یعنی مابین اول میزان و اول حمل بکس این باشد و چون بر معدل النهار بود یعنی در اول یا میزان  
مساوی باشند و بشکل سیم از مقاله مذکوره هر مدار که از قطب شمال معدل النهار بعد است  
اجزاء قسم ظاهر او اتل است از اجزای قسم ظاهر ان مداری که اقرب است و اجزای



قسمی بخس برمداری که قطب شمالی معدل النهار است اجزای قسم ظاهر او اگر شش  
از اجزای قسم ظاهر مداری که اوج است و قسمی بخس پس از وقت گذشتی قطب از اول جدی که  
مدار او بعد مدار است اجزای بر حجت از قطب شمالی تا رسیدن باول سرطان که مدار اقرب  
اغدار است بان قطب قوس النهار متراند بود و هم چنین ساعات النهار و قوس الليل و ساعات  
الليل متناقص و از گذشتن اقطاب از اول سرطان تا اول جدی قوس النهار و ساعات النهار  
متناقص و قوس الليل و ساعات الليل متراند و از آنچه گفته معلوم شد که احوال ايام و قمر لیاقتی و  
وصول اقطاب باول سرطان و قمر ايام و احوال لیاقتی وقت وصول اقطاب باول جدی  
و در تقویم ساعات و دقائق مسوی هر روزی که از طلوع مرکز است تا غروب آن بازه  
از وقت شبت کنند در جدول بعد از تقویم راس و در تقویم قمری بعد از جدول ماه ترکی میاورند که  
بعد از این معلوم که به در قمر یکی رقم ساعات و دوم دقیقه و چون خواهند که ساعات  
و دقائق شبت معلوم کنند ساعات و دقائق روز را از مپ چهار ساعت که ساعات  
شبت روزی است نقصان کنند باقی ساعات و دقائق شبت باشد و طریقی نقصان کردن  
جداست که از مپ چهار ساعت یکی را شصت دقیقه فرض کنند و دقائق مذکور را از آن  
شصت نقصان کنند و ساعات تمام را از مپ ده آنچه باقی ماند ساعات و دقائق شبت  
و در بعضی تقاویم که سخفان خود نگاه میدارند باول تقویم که بی واسطه از پنج مستخرج میشود

و دقائق

ساعات و دقائق نیم روز نویسد چنانچه بعضی از اعمال نجوم موقوف بر معرفت ساعات نصف النهار است  
پس چون خواهند که ساعات و دقائق تمام روز محاسب کنند از آنکه ساعات و دقائق روز محاسب  
اما ارتفاع کوکب بعد کوکب است از افق یعنی قوسی است از دایره ارتفاع میان خط تقویمی کوکب  
و افق در فوق الافق بشرطی که از ربع زیاد نباشد و قید فوق الافق بجهت است که اگر قوس مذکور  
بشرط مذکور در طرف تحت الافق بود آنرا ارتفاع کوکب گویند بلکه خط ان گویند و آن ارتفاع که  
اعظم از آن باشد در آن مدار که کوکب بر آن بود از مدارات یومیة انرا عایت ارتفاع الکوکب  
گویند و در اعداد آن قمر مذکور که کوکب بر تقاطع اعلی مدار و دایره نصف النهار محسول باشد در وقت  
دایره ارتفاع بر دایره نصف النهار منطبق باشد و اگر کوکب بر سمت الراس بود هر انبیه عایت  
ارتفاع ربع دور بود و آن عایت ارتفاع باشد مطلقا و در تقاویم نام عایت ارتفاع است  
در هر روزی بازاء امروز در جدولی بعد از جدول ساعات میاورند به در قمر یکی در ربع و یکی دقیقه و عایت  
ارتفاع کوکب بیک در تقویم شبت کردن مصطلح است اما خط نصف النهار باشد بر سمت الراس  
بود از روز خط نصف النهار محسوم باشد و مراد از افق اینجا جیب است نه افق حقیقی که قبل از این نمودیم  
و آن صغیره است موازی افق حقیقی که عاقل سطح ارض باشد از جانب فوق و غده نصف  
کردن مقیاس جداست که اول سطح زمین را هموار کنند بروجهی که اگر انبیه بریزند از همه  
جانب برابر سیلان کنند چه اگر بعضی اجزاء زمین احفظ از بعضی بود اب با نجانب



احصی می کند چنانچه مقیاس طبع اوست و از برای تنویر بین التي سازند مثلث متساوی  
 الساقین که از او یکا کویند و اکثری آن بود که این الت از جوب سازند باید که جوب این  
 دو ساق نوزن برابر بود و الا مقصود حاصل نشود و بعضی از او بر این اساس از قائمه سازند بجهت امتحان  
 ردایای عمارات و غیره و بر شصت قاعده آن نشانی کنند و از این مثلث شاقول  
 در آورند و آن چهره بود ثقیل مثل سرب که بطرف خطی او نیخته باشد و سطح زمین را چنان زنند که مثلث  
 به طرف بگردانند شاقول بر آن نشان آید و چون چنین بود آن سطح داخل در سطح افقی حسابی بود  
 و برای افقی حقیقی مقیاسی چهره مستقیم و خطی شکل و باید که ثقیل بود تا در موضع خود قیام  
 بایستد و بعضی از جوب سازند و قاعده آن را مشقوب خسته سرب یا از زیر پس دایره  
 زمین هموار کنند و مقیاس را بر این دایره نصب کنند بنوعی که سهم مقیاس مرکز دایره  
 عمود بود و بجهت امتحان در هر موضع مابین محیط دایره و در این مقیاس اندازه گیرند اگر در هر سه برابر باشد  
 آن مقیاس عمود بود و برای سطح مستوی که خط الحقیقه سطح افقی است و سایه که در وقت غایت  
 ارتفاع افتاب از مقیاس برین سطح افقی اند خط نصف النهار بود و از آن فرای زوال گویند  
 و آن لایحه که قطر خطی بود که در آن مدار از آن مقیاس حصول رسد و تقدیر ظل باقیام مقیاس  
 کنند و مقیاس را کانی بدوازده قسم کنند و کانی بهفت قسم پس اگر مقیاس بهفت بخش کنند  
 آن ظل که از آن مقیاس حاصل شود ظل اقدام گویند بجهت آن گویند که عادت عوام بان  
 جاری شده که تقدیر ظل بهفت خود کنند و قامت را با اقدام تقدیر میکنند و غالب است که

ظل مثلث

طول قامت هر کسی مساوی هفت قدم او باشد و بعضی شش قدم هم بر می کنند چه قامت بعضی مردم  
 با اقدام او شش قدم هم می باشد و اگر مقیاس بدوازده قسم کنند آن ظل با خود از آن مقیاس خود  
 از آن مقیاس را ظل اصابع خوانند و اصابع بجهت آن گویند که اغلب آن بود که شیار شبر  
 تقدیر کنند یا بجهت آنکه اگر مقیاس که از آن ظل گیرند شیری بود و شبر هر کسی مقدارد و از ده اصبع  
 باشد از اصابع هر قدمی بهفت دقیقه قیمت کنند و هم چنین هر اصبعی را در تقویم نام در جدول  
 خرد صغیر معنی فی زوال هر روز زیرا با اصابع با اقدام بازاء انروز وضع کنند تا اگر کسی را احتیاج  
 افتد بقی زوال از تنویر بین و مقیاس تقیاس رسیدن ظل بغایت فخر و تقدیر آن فارغ باشد  
 بدور هم یکی رقم اصبع اگر استخراج آن بحسب ظل اصابع کرده باشد با اقدام یا بحسب اقدام کرده  
 باشد و در دویم دقیقه از اصبع یا قدم و گاه باشد که دو جدول آورند و یکی ظل بحسب اصابع  
 ثبت کنند و در دیگری بحسب اقدام و هو العلم **باب ششم** در معرفت نظریه طراز و جیب  
 و انکشاف و تحول و یکی چون دو کوب از کواکب سیاره در یکجوار فلک البروج یعنی منطبق  
 البروج جمع شوند باین معنی که یک نصف دایره که متحد شد به نقطه پس بروج بطرف خط تقویمی هر دو  
 که زد از ان نسبت کمال کوکب تحتانی قران و نسبت کمال هر دو مقارنه گویند و این مقارنه حقیقی است  
 و اگر در یک خط تقویمی کوکب هر دو بر یکدیگر منطبق باشد از آن مقارنه عرضی حقیقی گویند  
 و اگر دو خط از بعد خارج شود و بر مرکز هر دو یکدو در سطح یک نصف از دایره متحد به نقطه پس  
 بروج باشند از آن مقارنه مریخی خوانند و اگر قطبهای منطبق باشند از آن مقارنه عرضی



مرئی خوانند لیکن غیر دفعه مقارنه حقیقی در تقویم ثبت کردن متعارف نیست چون نصف  
در ربع یعنی همدوی از منطقه البروج بعد باشد میان این سنی میان موضع این دو کوکب انرا الین  
خوانند و لاجمله یکی ربع سیم دیگری بود یا در ربع یازدهم اگر میان موضعیش این بود در ربع  
بعد باشد که ربع منطقه البروج است اربع ربع خوانند و در این ربع یکی در ربع چهارم دیگری باشد  
یا در ربع دهم و اگر بعد هفتم در ربع باشد که ثلث منطقه البروج است انرا ثلث خوانند و لا  
محاله یکی در ربع پنجم دیگری باشد یا در ربع نهم و هر یک از این سه نوع دو صفت باشد ایمن و چپ اگر  
کوکب شمالی در این اوضاع بتوالی بیشتر از فوقانی باشد ایمن بود و اگر فوقانی بتوالی  
بیشتر باشد چپ و اهل حکام گویند انصال این را در ربع تقویمت چون حد خوانند در ربع که  
نصف منطقه البروج است بعد باشد انرا مقابل گویند چه در این وقت موضع هر یک از کوکب این مقابل  
ان دیگری باشد یعنی در ربع پنجم یکدیگر باشند اهل حکام ابعاد غیر از این چهار ربع که اینها را  
مقادیر انظار خوانند بجهت عدم تاثیر اعتبار کرده اند و بدایت و نهایت این ابعاد اگر چه  
در ربع مختلف اند اما در ربع و جزاء ان متحد باشند و هر یک از این سه نوع را که مقارنه تدیس  
و ترسیع و ثلثت و مقابل است نظرد انصال مشکله نظری گویند و بعضی مقارنه را انصال مجرم  
خوانند و باقی نظرات را انصال شعاع موضع قران از اطراف شعاع و قران و نهایت  
ابعاد معتبره را در سایر نظرات مطرح شعاع ان نظر گویند و کوکب شمالی را در این امور  
نظر متصل

نام و متصل و دافع تدیس گویند و ان  
دیگر منظور الیه متصل به و قابل تدیس  
در این احوال اما متصل باشد و زحل  
متصل به و یک کوکب معصوم هر دو صفت  
توانند شد چنانکه بر فخر بصیرت صورت  
انظار بجهت سیم ملک بر این گویند

و نظرات قران با کوکب دیگر اجابت و معارجات و امرجات گویند بسبب کثرت افعال  
قریب با یک کوکب و امیرش دادن طایع نشان یکدیگر و قران سیرین را افعاع خوانند بجهت آنکه حکما  
شمس را اندک گیرند و قمر را مؤث و این وضع غیر از مقالات ایشان بود و شاید که این اصطلاحات  
بنابر مناسبت کلام رب العزیز باشد که وجع الشمس القمر اینها است استقبال گویند بسبب آنکه  
قمر از شمس بعد از مقابل در طلوع مبادرت نماید یعنی پیشی گیرد مع هذا روز بروز متقارب با و  
شود پس استقبال او باشد چنانکه قبل از مقابل بسبب این دو وضع منسحبان بود و بجهت این  
مبادرت است که انرا درین حال بدر گویند و معنی گویند که بدر را خود است از بدره عین  
یعنی بدره که مخلوبند از زریا جمعی که مخلوبند از دمع چه در یونان صفحه قمر از نور پیر میشود  
و از اینجهت است که بجهت استقبال امتلا نیز گویند و قران انساب را با یکی از خیمه چهره قران



کوکب که یزد بسبب شمس باشد از احقاف کوکب تحت اشعاع او هراق و مقارنه یکی از کوکب  
سیاره با یکی عقدتین قمر مجامعه آنکو باین عقده گویند که معنی ملاصقه است و بعضی آنرا  
 دخل نظرات و غیر از مقارنه نظر دیگر را احکام میان عقدتین اعتبار میکنند چه این را در اشعاع  
 مبت و اختیار عقدتین قمر در مجامعه دو عقدتین کوکب دیگر بمقتضای آنست که این دو عقده با هم  
 سفلی اقربند و خوف کوف که در او عظیم اند در این عقده حاشا میشود سفلین را با افساب  
غیر از هراق اصل نظری دیگر نباشد زیرا که مرکز هراق افساب و مرکز دیگر هر یک از سفلین در جایگاه  
یکدیگر نباشد و از اینجه است که کوکب و سطانین را مثل حرکت وسط شمس گرفته اند تا میست  
 محلی نشود پس لازم چون این دو کوکب به زوایا حقیقی و دیر خود رسند محرق گردند و چون  
 از زوایا حقیقی مزاویت نمایند هر اسنیه در یکی از دو طرف افساب باشند که از طرف صباچی  
 و طرف میانی گویند و هرگز از افساب زیاده از آنچه مقتضی نصف قطره ویرانی است دور  
 شوند و عایت آن در زوایا جهلی نیست درجه است و در عطار دست نیست درجه پس این دو  
 کوکب را با افساب الا هراق نظری دیگر صورت بند چه مقدار نظرند پس که اقل مقدار  
 انظار است شصت درجه است در بطی که سفلین را با افساب است و در باب سیم آن را به بان  
 رفته است هجینت و این نیز یعنی سفلین را با یکدیگر غیر از قران و تیس نظری  
دیگر نباشد بسبب آنکه مرکز ویر این دو کوکب چنانکه گفتیم در جایگاه یکدیگر نباشد پس هیچ شکلی  
 بمنزله آنها

است که اینها را با یکدیگر قران مقصود است و چون اتفاق افتد که هر یک در طرفین افساب باشند  
 هر اسنیه میان ایشان تیس نیز یکی چنانچه غایت بعد ایشان در این حال از یکدیگر بقدر مجموع غایت  
 بعد هر یک از افساب که آن از مقدار درجه متجاوز است ندانند رسید و ظاهر است که حدت نیست  
 درجه پیش نیست لیکن بمقدار نظرات دیگر بر سه چه ترسیع که اقل مقدار این انظار است بعد تیس روز  
 درجه است اما ملاحظه که از انقلابات و مناکله محلی گویند بر دو نوع است یکی تاهریوی و آنرا  
زمانی و اتفاق طریقت نیز گویند و آن بودن دو کوکب سیاره است در دو طرف اول  
سرطان یعنی نقطه انقلاب صیفی بر وجهی که بعد موضع هر یک از ایشان معنی از این دو کوکب از یکجانبی از  
سرطان مساوی باشد و لا محاله آن بعد در یک کوکب بر توالی بروج باشد و دیگری بر خلاف توالی  
 مثلا چون کوکبی در درجه نور بود و دیگری در درجه اسه هر اسنیه میان ایشان تاهریوی چه بعد  
 هر یک از این سرطان یکجه است درجه است اول بر توالی و ثانی بر خلاف توالی و این نوع را  
 اتفاق طریقت بسبب آن گویند که در جزو از منطقه البروج که مساوی البعد از نقطه انقلاب  
 چنانکه سبق در زیارت در باب ششم یکد رسم کنند پس هر دو در طی یک طریق متفق باشند و یومی  
 در زمانی بسبب آنکه زمان منها بجزو و همچنان زمان لیل او با زمان نهار و زمان لیل او بخز و دیگر  
 مساوی بود چه هر دو بر یکدار و تاهریوی معنی دویم از این دو نوع تاهریوی است و آنرا



اتفاق قوت نیز گویند و آن بودن دو کوبت از دو طرف اول محل منی نقطه اعتدال رسی  
 و هر دو بعد موضع این از یک مساوی باشد و این بعد نیز یک کوب بر توالی بود مثلا چون کوبی  
 در پنج درجه بود و دیگری در پست پنج درجه بود بر این بیان این تناظر واقع شود چه هر یک  
 از این هر یک است و پنج درجه بود اول بر توالی و ثانی بر خلاف توالی و این نوع را مطلقا سبب  
 گویند که چون مدال النهار و منطقه البروج و دایره مقاطع اند بر این قسمی که منطقه البروج که حرکت مدال متحرک  
 باشد متفاوت المده طلوع کند لاجمله اعتدال قوسی بود از مدال النهار که بان قوسها از منطقه طلوع شود  
 از اطلال الفوس منطقه جویند و در کتب میته میانی شده که مطلع دو برج یا دو جزو مساوی باشد  
 از اولی هر که تناظر در آن متحقق تر شده مساوی بود و اتفاق قوت سبب آن گویند که مطلع هر یک  
 از دو جزو که کوبها که کف مساوی آن دیگر است پس قوه یکی مثل قوه آن دیگری باشد در طلوع و  
 غروب چه حرکت بقدر قوت و چون در حرکت مساوات بعد در قوت نیز مساوات بود چون کوب  
 منجم نظریا تناظر کوب بود چه مساوی یکی از عقده های قمر شود و پس از رسیدن به حقیقت آن نظریا تناظر  
 یا جاسه حرکت یک کوب از آن دو کوب قریب بهین القابل یا کوب قریب جاسه اهد  
 الحقیقی متغیر شود یا یک از استقامت یا حرکت یا بطور ارجح یا سیف یا بطریقی یا سریع شود  
 و سببیک از این عوارضی آن نظریا تناظر یا جاسه باطلی شود آن بطلان از انحرافات گویند

و این منی

و این منی در نظرات معانی قمر و سیارات صورت نه بند و همچنین معانی منی و هر یک از خیره عالم  
 علم میته خمریت و انکاث و تحت منبر عکسیتی و تاب از لسان باز دارند و اهل احکام انکاث را  
 دلیل عکسیتی و پشیمان از کارها و ناامیدی دهنه اما تحویل که از احوال نیز گویند عبارت از انتقال  
 نقطه است از اثر برجی با اول برج بعد از آن و اگر انتقال آن نقطه از اول برج با خبر برج مقدم باشد  
 عکس گویند یعنی عکس تحویل مراد از نقطه مرکز کواکب و عقده های قمر و نقطه اوج هر یک از سیاره و جوز  
 در آن خمره است لکن نسبت تحویل اوج و جوز هر یک خمره در تقویم مشهور است و مقرر نقل کلام  
 از بعضی مفسرین مطلقا نیز تحویل گویند و تحویل قمر از برج هر اصطلاحات انتقال گویند و در تقویم لغات  
 افسان و خمره خمره و تناظرات و انکاث و جاسه و عکسیتی که لازم رجوع است و عکسیتی  
 قمر از عکسیتی و اوج آن عقاید معیشت در صفی معنی بر جاسه نیز در اول القالات کلیه مثبت کنند  
 و در روز عادت که است از این اوضاع و احوال در آن واقع شود قمری گویند  
 و علامات اینها که ذکر شد است **ح** علامت مقارنه **س** علامت تدبیر **ع** علامت ترسیع **ت**  
 علامت تخلیف و از آن نقطه منتهی چه فرسینه بر آن دالت **ل** علامت مقابله است و استقبال  
 بجهت فرخنده از ابلج مقابله الحاق کنند و جبین و ذنب **ل** علامت اتباع و از عینی ترسیع مقابله  
 میسر است **ح** علامت هرات **ج** جاسه **ط** علامت تناظر **ل** علامت تحویل **ل** علامت دلیل







مخترعانند که اهل احکام بخیم بالهام و کلمات و تجربه و قیاس از حلول کوکب در هر یک از برج و دهرای  
ان ادراک تاثیرات سه و پنج کرده اند و از اعتبارات عمده یکی از آنجا اعتبار شرف و سقوط  
کوکب چنانکه هر کوکبی در برجی و در موقعی قوی یافته اند و در اثر شرف ان کوکب نامیده اند یا ضعیفی و در اثر  
سقوط ان کوکب گفته اند پس هم بعد در بیان موضع شرف و سقوط هر یک در آنکه که شرف افتاب نود و دهم در برج حمل  
و شرف قمر در برج ثور است و شرف زحل در برج کب و شرف مشتری در برج میزان و شرف زهره در برج میزان و شرف  
سیخ در برج اسد و شرف زهره در برج ثور و شرف عطارد در برج میزان و شرف زحل در برج میزان  
و در حدیثی قمر نیز اعتبار شرف گفته اند و گفته اند شرف رسی در برج جوز است و شرف زحل در برج میزان  
قوس چنانکه اهل عرب است اول رسی او شرفی کلام عرب گفته اند و زمانه ای که بجهت ضبط قوس در حروف  
دلایل استخوان ایراد نموده اند و اهل احکام بعد از تجربه و قیاس دلایل نکات سخته بجهت این سبب است  
در مدخل گفته اند که رسته اند و اعتبار ان شراف از بروت طالع عالم کنند و گویند سرطان طالع است  
و چون او تا دایره در نجم و طالع و عشر و سبع و رابع است هر انیمه بر وجه منقلب اند و نیز او در آنست که شرف  
شمس کوکب علویه که ابطا را بسیار اند و درین برج باشد تا مقام ان انقلاب کنند پس شرف  
مشتری که کوکب حیات و بقا است لایق است که در سرطان باشد که در طالع است چه طالع متعلق  
بجد و نفس است و شرف افتاب که پادشاه کوکب است مناسبت است که در حمل باشد که بیت عشر است چه

بلا و نوز

علی بن ولایت و متعلق است بکومت و دولت و شرف زحل کوکب و مقت است و فلک است  
موافق است که در میزان باشد که بیت رابع است و در ربع خانه صنایع و عمارت و شرف مریخ که کوکب  
مخالفت و عداوت است قیاس است که در جدی باشد که بیت سبع است چه بیت سبع است افتاب و خورشید  
و شرف قمر که خلیفه و مین افتاب است اصل است که در جوزا شرف او باشد پس نیز که جاور هر است شرف قمر  
در و چون زهره سه است که کواکب است و نیز است و بیت نهم متعلق است بدیانت و تقوی و طهارت  
باید که خانه نهم که مریخ است که شرف او باشد و کوکب عطارد که کوکب عقل و علم و فرست و کیمیا است  
نیز او در آنست که در سنبله باشد برج نهمی و بیت ثالث است چه بیت ثالث متعلق است به علم و ادب و  
تعلیم و تعلیم چون موضع شرف هر یک از این کوکب ناظر است بطالع و عقایدی قمر از کوکب می بیند ادلی است  
شرف این در موضعی باشد که از طالع قطع باشد و بیوت ساقط و دهم و ششم و ششم و دوازدهم است  
پس از اینها بیت دوازدهم را بجهت شرف رسی احتیاطا گفته اند که جوزا سبب جلبه است که ان ثور که شرف  
قمر است و چون ذنب مقابلی رسی است پس باید که شرف او نیز مقابلی شرف رسی باشد که پس قوس که موقوف  
جوزا است و از بروت نقطه شرف او باشد و صرف طالع دسیر بیوت و منوبات هر یک محبذ این  
تفصیل معلوم گردد و اهل این فن گویند که چون کوکب در برج شرف منتهی باشد در محکمت خود با  
حکومت و سلطنت و موضع سقوط هر یک از اینها رسی کوکب در برج مقابلی شرف ایشان باشد یعنی در برج



هم بهمان درجه فخر مانند که دو درجه متقابل در ملک ضد یکدیگرند همچنین دو برج که یکی از آن فوق الارضی و بعد آن  
 دیگری تحت الارض باشد و اگر خط طالع باشد آن دیگری عارضه و یکی در سمت راست بود آن دیگری در سمت القم  
 باشد و اگر خط بود در ارتفاع آن دیگری باطل باشد در خط طالع ضد یکدیگر باشند و چون در خط طالع در ارتفاع  
 ترف باشد که در موضعی باشد که متقابل موضع ترف باشد با و عارضه اوسط نفس در نور دوم درجه ترف و اوسط  
 نور دوم درجه عطف و اوسط درجه درجه اول اوسط ترفی در پانزدهم درجه صبی و اوسط مریخ در سیم ششم  
 درجه سرطان و اوسط زهره در سیم ششم و اوسط عطارد در پانزدهم درجه حوت و اوسط زری  
 سیم درجه قوس و اوسط زنب در سیم درجه جوزا و بختان هند در اعتبار درجات خلاف هم کرده رند  
 بنوع که الفصل اول در علم اعینا مسطور در مواقع النجوم ایرا در هر یک از میان هموز نیز خلافت در آنکه اهل  
 ترف و اوسط بر همان درجه باید که یا بر تمام برج یا بر ادایلی برج یا درجه ترف است که مع الهده  
 چنان مذنب مختار در آمده که در برج ترف هم باشد و از آن اوسط نیز هم اوسط الا که درجه او می بود  
 پس چون کوکب سیر و ترف یا اوسط بخوبی کند ابد ای قوت هر یک بود و در ترف اید مرشد و تا آن درجه  
 انجا در حال قوت بود بعد از آن شروع در تناقض کند تا که در عیای حلول برج دیگر مستغنی شود و بعضی  
 رفته اند که هر کوکبی را بعد از درجه ترف حدیث که ترف انجا منقطع شود و آنکه افتاب تا سیم درجه

و ماه را تا سیم

و ماه را تا سیم و سیم نور بیشتر تا سیم ششم سرطان و مریخ تا آخر جدی و زهره را تا دو از زهم علی عطارد  
 تا سیم یک سبزه در تحقیق درجات این طایفه دلیل بر کثرت اند و اکثری از آن خزان است یک در خط  
 نمی باید حقیقت است که در این اعتبار بلکه در جمیع اعتبارات احوال میان مثبت است تجربه سلف شوند  
 و متعرف دلیل توفیق کمال امام بدها الفصل اول در کتب النجوم الحلیه فی محل الاصول و من متعرفین بالعلم انما  
 ای الاحکام من به علی حروف و یا به حج سبیل نظره لمدل و بطن انباران الفصل بطریقه ابرکان خالده سی ان  
 معتقد فی هذا العلم انه مدرک بالتحریک و القیاس اما درجات کوکب چون معارف تحقیق مواضع ترف و اوسط  
 کوکب فارغ شد شروع شد در تحقیق مواضع درجات و حقیقت این بدانکه اوج در سمت سرو است  
 و آن کلمه است بندی معنی علوم بعد نقطه است از محیط خارج مرکز زینت مرکز عالم اما حقیقت کلمه عربی معنی  
 سیم است و اربع نقطه است از محیط خارج مرکز مرکز عالم و البته دیوانی را انجون و حقیقت را از هر کوکبی  
 و چون حقیقت درجات کوکب را در علم بیان میده اطلاق جزئیته نشان میده شده اسم انجا حجت  
 کمر است پس کریم تقویم اوج که از انجا که از سیر اوج کوکب و تسی جوار منطقه ابروج میان اول علی و موضع  
 اوج بر توالی و مراد عرض اوج طرف خطی بود که از مرکز عالم خارج شد نقطه اوج که نشسته بفلک اعلی  
 مستقیم شد و اگر نقطه تقاطع دایره عوفیه است که بطرف خط مذکور که در منطقه البروج ان تقاطع که قریب  
 بطرف خط مذکور چنانکه در سایر کوکب است چون ممیلات سوی مثل قمر بقدر حرکت ثابت می کنند



براینه اوجات این کواکب که نقطه خفیه است از منکات بر بان حرکت می کند و از این جهت که معص  
در تحقیق مواضع اوجات رعایت تاریخ کرده می نماید که در سال اربعه ملکت است بحسب رنج ها  
موضع انساب غیر استهای قوس مذکور در دویم درجه سرطان لحظه موضع اوج رخی در سیزدهم درجه قوس  
و موضع اوج مشتری در دویم درجه میزان و موضع اوج مریخ در نوزدهم درجه سرطان و موضع اوج زهره  
در بیستم درجه جوزا و موضع اوج عطارد در نهم درجه جد و اوج حاصلی در پنجم درجه عقرب و موضع  
حقیقی هر کدام را با مدار مقابل اوج نشان شد غیر در سیم و هفتم همان درجه اوج و حقیقی در نقطه مقابل  
از ملک سوی اوج و حقیقی عطارد که با یکدیگر متقابل نیستند بلکه حقیقی حقیقی او که عبارت از قوس  
ابعد گرفته ویراوت بر کره عالم بر دو نقطه تثبیت اوج مدیریت چنانکه اهل نیت استقراء معلوم  
پس عطارد در حقیقی شد یکی حقیقی مدیریت که مقابل اوج مدیریت و در حقیقی حقیقی که بر دو نقطه تثبیت  
اوست و در اول سال باقیه و نوزده ملک است که زمان خیز این شریست بحسب رنج جدید از یکی  
اوج انساب درجه و چهار دقیقه پنج ثانیه سرطان بود و اوج رخی در نوزده درجه و یازده دقیقه و رنج  
ثانیه میزان بود و اوج مریخ در بیست و چهار درجه و دوازده دقیقه پنج ثانیه سرطان و اوج زهره در  
در بیست و چهار درجه و چهار دقیقه و نهم ثانیه جوزا و اوج عطارد در شش درجه و چهار دقیقه و سیم  
پنج ثانیه عقرب و چنانکه از آنکه معص از رنج ها تا آنکه ماز رنج جدید استخراج کنیم

بالکوه

بالکوه حرکت این الزامی معطر در اوج تفاوت پیدا میکند و اهل علم حقیقه الحال و موثر الواقعی و سیر  
الحسابی و اگر کسی اراده کند که در سالهای بعد از این مواضع اوجات بر اندیشد هر سال که از این تاریخ گذشته  
باشد پنج و ثانیه بر موضع اوج هر کوی افزاید مطلق حاصل اید و از موضع اوجات موضع رسی هر یک  
عنه بخیره نیز استیلا توان نمود چنانکه پنج درجه از اوج رخی و دو درجه و بیست درجه از اوج مشتری و سیم درجه و چهار دقیقه  
از اوج مریخ و سیم درجه اوج زهره نقصان کنند و سیم درجه را اوج عطارد افزایند تا حاصل موضع رسی  
هر یک از این کواکب باشد و در تقویم زرف مبوط انساب و حقیقیه رسی را نیز وقت حصول هر یک را  
با اول درجه زرف در صفحه مندرج میان القالات کلیه نیت کنند چنانکه اول علامت زرف مبوط نیت  
پس علامت کلب بارکی تا حق علامت زرف مبوط پس علامت روز یا نیت که در آن زرف مبوط واقع شده  
باشد پس با سیم و دقایق بطریق نظرات ثبت کنند و همچنین رسیدن کواکب که در غیر انساب  
تخیره را با اوجات و حقیقات این مثال این طریقه که مذکور شد در میان القالات کلیه نیت کنند  
بر طباع علم غرمانا که اکثری همچنان مشهور در این موضع خطای و غلطی بسیار می بینان انجمن است  
که اگر کسی در غرض حلیه های نقطه دیگر غیر اوج او نامیده اند و از اوجات ثبت شده با بر  
سهولتی که بر عظمی هر مینور میان ان دجالات است و چنانکه از این بعد از این حقیقت این امر حقیقه  
وقت رسیدن این کواکب با این نقطه معینه آنکه اوج است استخراج که در تفاوت ثبت میکنند و



الحمد لله

و از آنچه کف لازم می آید که مرکز تدویر همیشه در اجتماع و استقبال و سلمی در اوج باشد و در تدویر که ادرا  
 با خط و سلمی افتد در حقیقت در سلمی که ماه را با انقباض است و در با بسیم معمودی و جنت پس مرکز تدویر در  
 برای دو بار با اوج و دو بار با حقیقت رسد و آنکه سمی بی مرکز تدویر که در اجتماع و استقبال مطلق  
 اجتماع و استقبال حقیقت هر دو نه و سلمی همچنین از ربع مراد او بر ربع حقیقت نه و سلمی غایت که قصد تقیید کرده  
**باب هفتم** در معرفت طالع اجتماع و استقبال جز اینان طالع در اصطلاح قوم عربیست از منطقه اروج  
 که در وقت معروفی بر افق شرقی باشد نیز طرف شرقی افق حقیقی پس اگر آن وقت زمان ولادت  
 شخصی بود از طالع آن شخص گویند و الا در اول سال شخصی بعد از اطلال سال گویند و اگر وقت اضافه کنند  
 و آنچه بر افق غربی باشد را این وقت هم از منطقه اروج از اساع گویند و آنچه منطقه اروج درین وقت بر  
 و دیر هفت آنها باشد از طرف فوق الافق آنرا شمار گویند و از طرف تحت الافق را ربع خوانند و هر خانه که  
 بعد از طالع بود بر توالی او نامی گویند و آنچه بعد از آن باشد ثالث و همچنین تا آخر که نانی عشرت و نانی غیر  
 متصل بطالع باشد و فیصل این اجمال بر وجهی که اهل تخمین ملک اروج را بد و از ده قسم تقسیم کنند  
 و از آن سویم ابوت خوانند و این تقسیم بوسیله شش دایره عظیمه باشد یک از آنکه افق است که در مبد  
 قسم اول و هفتم طالع و سابع است که زد و دیگری لطف آنها که بر مبد قسم دوم و چهارم گذرد که عشر  
 و رابع است و قوم در در مبادی این چوت از نیم که از این دو دایره که قبول میرسد اصلا خلعت



دلخواه میان اینها علی التبعی محله اما در مبادی چوت خلاف کعبه اند آنچه جمهور برینند که نصف شرقی  
 قوس آنها جزو طالع و نصف شرقی قوس اللیل از ربع مشرقی کنند و دریره سیول مبادی ان تمام  
 بگذرینند و آنچه خرق تبادی یحان پیروی است که اندر اگر محقق خوانند است که هر یک از ارباع  
 دایره اول سموات که واقع است میان افق و نصف النهار ربع مشرقی است و دریره اول سموات  
 دایره باشد که بسبب این است که در نقطه شرق و غرب که در دایره عظم مبادی این قسم بگذرینند  
 بشرطی که مار باشند بنقطه شمال و جنوب که در نقطه تقاطع دایره نصف النهار و افق است و آنچه معتقد  
 جنبی است است که هر یک از دو قوس افق را که قسمت میان جزو طالع و نقطه جنوب و شمال قسم  
 می کنند و دریره ارتفاع مبادی ان قسم بگذرینند و این طریق تحقیقی تر و دقیق تر است که در منطقه  
 اربع بسبب این که در دو با طریق تویه البوت میسر است که مستطیل مغرب است است که هر یک از دو قوس  
 از منطقه اربع که قسمت میان افق و نصف النهار ربع مشرقی است و دریره اول سموات  
 و چون منطقه اربع به دو دایره عرض یک از این طریق به دو دایره قسم شده بر قسمی راستی خوانند و تبادی  
 اقام را اگر نبوت خوانند و این از طالع کرده بر توالی بشیرند و چون شکل عدد یا مربع  
 میکنند و در ان دوازده خانه رسم کنند و طریق رسم عجایب است مختلف و با الجملة از ابرو و  
 رسم کنند که متصل باشد بجز از اینها به بعضی دیگر و خانه دوازده که خیر چوب است متصل

خانه اول

خانه اول باشد و در خانه درجه اول یکجا از یوت دوازده خانه غیر قوس که از منطقه اربع واقع باشد  
 بمیان اول محل مرکز خانه و بر توالی است کنند و مواضع که الی سید و عقداتی قمر در خانه از اینها  
 که افتد ثبت نمایند و از این غیر ان شکل را از کعبه خوانند که ما خود است از ربع مغرب زده مار یک دایره  
 خطیست که بنایان را در استوای عمارات بان جوت و در هیچ مذکور است که اجمعی گفته است که بر  
 من ظاهر است که نظریع عواید الاصل است یا مغرب بفر گفته اند که از این شش است از این غیر سینه  
 اگر احتمال ان در موالید است اما جود اجماع جزو است از منطقه اربع که در جزو اجماع واقع باشد  
 غیر عرو که موضع نیرین در ان متحد باشد و جزو استقبال عرویت هم از منطقه اربع که در ان جزو  
 استقبال واقع باشد و در حقیقت استقبال در دو جزو متقابل متحقق می شود لیکن چون طریقی  
 ثبت نمایند ان جزو دیگر متقابل معلوم شود پس اگر استقبال در روز بود ان جزو غیر جزو استقبال موضع  
 افتاد به وجهه انکه درین هنگام ان جزو که موضع افتاد است فوق الارض بود و ان جزو  
 فوق الارض را در استقبال اعتبار کنند و اگر استقبال در شب بود جزو استقبال بود و درین وقت  
 ان جزو که موضع قمر است فوق الارض باشد و اگر اتفاق افتد که استقبال در احد طرفه حقیقی هزار  
 دست به درین حال بر استقبال موضع نیز بود که بر افق شرقی بود و در تقسیم تمام نمی شود و در اجماع

باشد







بعد از آنکه در این دو عالم و نیز معتبران العباد و نقطه بعد اوسط باشد بحسب سیاق معنی بعدی که وسط باشد میان بعد  
 ابد و بعد اقرب و آن در خارج مرکز نقطه تقاطع منطقه است یا در مرسوم بر مرکز عالم بمقدار نصف قطر خارج مرکز  
 و در آن ویرد نقطه تقاطع خط اوست یا دایره مرسوم بر مرکز عالم بمقدار بعد مرکز آن و بر از مرکز عالم و نیز  
 معتبران سیر در بعد اوسط باشد بحسب معنی موضوعی که بخاطر حرکت نه سیر باشد و نه بطی و آن رتد ویرد نقطه تقاطع  
 اوست یا در خط که از مرکز عالم بحسب او آید و در خارج مرکز نشی عطار در دو طرف خطیست که از مرکز عالم بخود  
 شود بر خط مار باوج و حقیقت و در حال علویه و زهره و دو طرف عمودیت که از مرکز عالم خارج شود  
 بر قطری که باوج و حقیقت این که زد و در حال فقر و طرف عمودیت که خارج شود بر خط مار باوج و حقیقت  
 او از نقطه بر همان خط که بعد او از مرکز عالم در طرف حقیقت او بمقدار یازده حرد و فلان جزو است تقویما  
 با جزائی که نصف قطر ملک یال او شصت باشد و بر آن بندی بر آن اقامت کند لیکن ایراد آن  
 اینجا مستحسنت و نفاق اول و بی آن بود که چون اقطاب با مرکز آن ویرد و بر کواکب از او جدا گردد  
 و دور باشد و باقی بر توانی حرکت خارج مرکز و نفاق اول و تیری آنکه چون مرکز کواکب از زرده  
 مرئی که زرد و در آن باشد و باقی بر توانی حرکت تیر ویرد کواکب در نفاق و در دوع باطل  
 بود و در نفاق سیم و چهارم هکس و در نفاق چهارم و اول مستعد بود و در نفاق دوع  
 سیم و هفتم و اهل الحکام اینهارا از جمله قوت و ضعف کواکب شمرند چنانچه در

و بر نفاق

بعد از آنکه در این دو عالم و نیز معتبران العباد و نقطه بعد اوسط باشد بحسب سیاق معنی بعدی که وسط باشد میان بعد  
 ابد و بعد اقرب و آن در خارج مرکز نقطه تقاطع منطقه است یا در مرسوم بر مرکز عالم بمقدار نصف قطر خارج مرکز  
 و در آن ویرد نقطه تقاطع خط اوست یا دایره مرسوم بر مرکز عالم بمقدار بعد مرکز آن و بر از مرکز عالم و نیز  
 معتبران سیر در بعد اوسط باشد بحسب معنی موضوعی که بخاطر حرکت نه سیر باشد و نه بطی و آن رتد ویرد نقطه تقاطع  
 اوست یا در خط که از مرکز عالم بحسب او آید و در خارج مرکز نشی عطار در دو طرف خطیست که از مرکز عالم بخود  
 شود بر خط مار باوج و حقیقت و در حال علویه و زهره و دو طرف عمودیت که از مرکز عالم خارج شود  
 بر قطری که باوج و حقیقت این که زد و در حال فقر و طرف عمودیت که خارج شود بر خط مار باوج و حقیقت  
 او از نقطه بر همان خط که بعد او از مرکز عالم در طرف حقیقت او بمقدار یازده حرد و فلان جزو است تقویما  
 با جزائی که نصف قطر ملک یال او شصت باشد و بر آن بندی بر آن اقامت کند لیکن ایراد آن  
 اینجا مستحسنت و نفاق اول و بی آن بود که چون اقطاب با مرکز آن ویرد و بر کواکب از او جدا گردد  
 و دور باشد و باقی بر توانی حرکت خارج مرکز و نفاق اول و تیری آنکه چون مرکز کواکب از زرده  
 مرئی که زرد و در آن باشد و باقی بر توانی حرکت تیر ویرد کواکب در نفاق و در دوع باطل  
 بود و در نفاق سیم و چهارم هکس و در نفاق چهارم و اول مستعد بود و در نفاق دوع  
 سیم و هفتم و اهل الحکام اینهارا از جمله قوت و ضعف کواکب شمرند چنانچه در

و بر نفاق











استقامت حق و پس از این تفاوت و بر سر این سبقت که در چون مقداری از اقباب دور  
 زشود چنانکه از شتاب نگاه در موزن طرأ شود و او در این موزن می افتد و هر چند برابر که از اقباب  
 دور تر شود چنانکه از شتاب او از شتابش نپند تا بقدر آنکه مقصود نفوذ نماید و بر او باشد  
 پس در او طرأ عظم حد تری آن که گویند و چون از آن بگذرد با شتابند و در متغیر کند که  
 خلاف توان متحرک پس در نزد موزن باقی شود چنانکه هر شتاب از اقباب او گزینند و در  
 اقباب غریب است اقباب در آید و در این اقباب تا به کف و بعضی رسد که در سطح و لایح  
 و لایح است و موزن گردد و بعد از آن بقدر حرکت می افتد و در کف و بعضی طول و طرف  
 اقباب می رسد تا چون مقداری از اقباب دور شود باید او در فنی شتاب طرأ شود و او  
 در این موزن می افتد و هر چند برابر که از اقباب دور تر شود چنانکه از شتاب او از شتابش نپند  
 تا باز که بر طرأ عظم حد تری رسد پس با می نهد و در متغیر شود و اول عمو کند و او  
 چنانکه در موزن گویند و نیز گویند که سفید و از خنده های ایشان دانند اما عقیده است  
 آن است که گاه باشد که عطا شود بعد از موزن و طرأ است اگر چه او در موزن طرأ نماید

طافه

ظاهر شود و هر چند که بر طرأ عظم رسد به شد و همچنان می نماند تا تحت و زیر لیب است که گاه منرب  
 بود پس از این تفاوت و بر سر این سبقت که در چون مقداری از اقباب دور  
 موزن باشد و او در موزن طرأ شود و او در این موزن می افتد و هر چند برابر که از اقباب  
 دور تر شود چنانکه از شتاب او از شتابش نپند تا بقدر آنکه مقصود نفوذ نماید و بر او باشد  
 پس در او طرأ عظم حد تری آن که گویند و چون از آن بگذرد با شتابند و در متغیر کند که  
 خلاف توان متحرک پس در نزد موزن باقی شود چنانکه هر شتاب از اقباب او گزینند و در  
 اقباب غریب است اقباب در آید و در این اقباب تا به کف و بعضی رسد که در سطح و لایح  
 و لایح است و موزن گردد و بعد از آن بقدر حرکت می افتد و در کف و بعضی طول و طرف  
 اقباب می رسد تا چون مقداری از اقباب دور شود باید او در فنی شتاب طرأ شود و او  
 در این موزن می افتد و هر چند برابر که از اقباب دور تر شود چنانکه از شتاب او از شتابش نپند  
 تا باز که بر طرأ عظم حد تری رسد پس با می نهد و در متغیر شود و اول عمو کند و او  
 چنانکه در موزن گویند و نیز گویند که سفید و از خنده های ایشان دانند اما عقیده است  
 آن است که گاه باشد که عطا شود بعد از موزن و طرأ است اگر چه او در موزن طرأ نماید







یکدیگر شوند و قطره شبنم بر آب ریخته شود و قطره قطره بر آب ریخته شود و آب را در آن  
 نهان شود و در آن حال باشد از آن فی دشت سیدین قمر بدو نیت لال بر وقت روز ط  
 دانند که بخت شود و در یکدیگر را بعد مدتی گویند و حکم سیدی دشت لال در کثرت غنای  
 از فوق لائی از آن که در دیگر را بعدری در دشت و بار یک لال از آن بخت کنند بخت  
 در این و در خلاف که لاله این مختار است و سداوت است که میفرماید که بخت در این  
 چنان سیم که لاله که چون بعد از غروب آفتاب فوق الارضی باشد بعد از نشان غ  
 که مقررده درجه مدول این است از آن بعد مدول گویند فی مختار است که بعد از آن  
 در فوق الارضی اع از آن که درجه باشد بهر یک که بعد مدول گویند که در آن چه بعد از آن  
 مدول این است یعنی ال بعد آنکه بعد از آن که در آن بهر یک که بعد از آن مدول این است  
 برای سیم و در مختار است و لظهور در وقت غروب آفتاب بعد از نیت و در دیگر  
 آن بعد از آن که سید را بهی ده درجه و دوازده درجه باشد بهر لال بر آن که در آن بعد  
 فقط یک از ده درجه که تمیز بر آفتاب لال کرد و بخت است و آن گفته اند که اگر

مقرر

مقرر یک که از نصف درجه باشد و یکی که لال بهی که در آن وقت باشد  
 اما اگر بعد مدول میان دوازده درجه و چهارده درجه باشد لال مدول باشد و اگر از آن بعد از آن  
 باشد و بعد از آن بهی که بعد از آن که گویند که این لاله از آن است که آن بهی که در آن  
 لاله از آن مدول این است و آن نیت که کیف اتقی و در آن وقت لال بختی از آن مختف  
 باشد و در یکی که در آن در آن است اولت بهی که لال این است و در آن بهی که از  
 در آن دوازده کار چند با و در آن در آن بعد مدول و بعد از آن در آن است که در آن  
 آن که در آن بعد مدول است و نیت است که در آن در آن در آن وقت غروب آفتاب  
 که غروب بر وقت لال بعد در آن بهی که در آن وقت که لال از آن است و در آن وقت و در آن  
 سداوت از آن بعد مدول و بعد از آن در آن بعد مدول و در آن وقت که در آن وقت  
 بر می که در آن سیم است و نیت است که در آن بهی که در آن وقت غروب آفتاب  
 نیت که در آن بعد مدول است و نیت است که در آن بهی که در آن وقت غروب آفتاب  
 غرض نیت که در آن وقت است و در آن بهی که در آن وقت غروب آفتاب











**معر** باشد و باد **نصب** و با کیه **و** یعنی جاسه با کیه را بمرح نویسد  
 و بعضی برین صورت **د** و علامت طریقه شرفه **ق** باشد و علامت تحت اشاع **ت** تحت در  
 یعنی تقویمها رسیدن قرار بعباده خود اشاع نیز ثبت کنند و آن قمری که بعد میان تقوم  
 او افتاد بعد از اشاع بمنتهای دوازده درجه رسد علامتش **س** است **ج** و نیزه موقع شوند  
 و گاه باشد که در بعضی تقویمها علامت جاسه با راس **س** نویسد و باد **ن** است  
 و علامت تحت اشاع **ق** و علامت نیزه **باب دوازدهم** در معرفت منازل قمر  
 و علامت منازل قمر عبارت از مسافتی که قمر در مدت یک روز خود قطع کند چنانکه  
 در هر شب از روزی در منزل باشد تقویمها چون قمر یکدوره در مدت هفت روز غنی تمام کند  
 اهل هند سقاطان ثلث کرده اند و منازل را بپشت هفت گرفته اند اما اعراب اهل یاف  
 تسیم آن ثلث نمایند و منازل را بپشت عتبات هفتم و علامت منازل کوکبی را  
 گیرند که در حیطه نظم بخواه از صورت طبقه باشد و خواه نباشد و رسم هر یک از آن علامت  
 اخذ کنند و چون قمر بمقابل یکی از آن علامت نشین اگر ستارگان علامت هفتم گویند  
 کف و کاخی ای وجه و غلبه بان تغافل کنند و اگر ستارگان گویند عمل القرو بان تغافل کنند  
 و بعضی از نجومی برینند که مراد از منازل قمر که در این کرمه و القمر قد رناه منازل آخر عمارت العوالم

القدم

القدم و قمرت یعنی منازل است اما اهل حساب دور فلک را یعنی منطقه البروج بر پست و بر قسم مساوی  
 تقسیم کرده اند ابتدا از اول محل و قمری باعتبار این ترتیب از منازل قمر و معتبر در انتقال قمری باشد  
 و چون بروج دوازده است و منازل است هفت و ربعی و منزل و ثلثی باشد کمالا یختر علی الحارث  
 و همایین منازل بهمان صفتی که عرب قرار داده اند معتبر کنند و بواسطه انتقال کوکب تغییران دهند  
 همچنانکه و آن بر ترتیب است **نزل** و بعد و علامت آن دو ستاره است روشن بروج و شاف  
 محل از او وسط قدر ثلث و بدین از یکدیگر یک ربع و بروج ابد جا ستاره است تاریک و بعضی از  
 عرب از داخل دست و هر سه را اشتراط خوانند و صورت ایشان برین بنحیث **...** و شرط بفرمانی  
 مجمع و فتح را **مهم** در معرفت یعنی علامت **بطی** نزل دو ربع بعد علامت آن سه ستاره است از او وسط  
 قدر رابع بر شکل منحنی خورد برین صورت **...** و گویند که موقع او طبق هرست مشابه ستاره که بر  
 طبق حوت است لیکن چون اصغر از طبق الحوت از انصاف کعبه و بطای نامیده اند **ثریا** منزل سیم است  
 از اعرام بروج خوانند و علامت آن شش ستاره است متقارب بدین صورت **...** و در وقت  
 کنند که پنجم از ابهت شمرده اند از انجم چهار مرصود است که از قدر رابع و باقی از قدر خمس و طه  
 است و در راجع به این همه را از قدر خمس شمرده و موقع این کوکب کوکبان نورست و بعضی کان سیم است  
 که دنبه هفت سیم کرده اند از انجم یا کعبه آن گویند که بارانی که در طلوع او واقع شود بر جمیع عرب ابر است



از اینست و سبب کینه کیه بود آن بقدر نوری است شستی از نوره بمنزله مال و بقدر آن بجهت  
 صفو کواکب است و نیز با رعاب النجم و نجوم الزیاء نیز خوانند **در این منزل** چهارم بود علامت آن  
 ستاره است روش از قدر اول که بر غنی گزاید یا چهار کوب دیگر از آن تا یکتر هم از قدر ثالث  
 برین صورت **خفته** و معنی او در شب کرده بر بصورت صفت از ارقام هند سه دان ستاره  
 روش که بر یک طرف او بود بمنزله چشم منبسطه نور است و از آنجهت از رعاب النور خوانند و آنکه بر یک طرف  
 دیگر است بمنزله چشم شمالی نور است و دیگر او است بمنزله بینی او و سبب آن بدین جهت و نور است  
 او است بمنزله اواز از آنجهت او را تابع النجم و ثانی النجم و عادی النجم خوانند و در نواحی که نر گویند  
 و جمیع نغم هم و اگر او در غایت جوی را گویند که دو شبیه داشته باشد **مفسر** منزل پنجم بود و علامت او  
 سه کوب خرد است یکدیگر متصل باشند سه نقطه که بر سر شیبی از نوره برین صورت **خفته** و از آنجهت  
 او را ثانی خوانند و بطریق سر سه را یک کوب یک گرفته و چون بمنزله صورت جبار است از آنرا در این مختار  
 و در این الجوز نیز خوانند و هفتم در نیت صورت در بره صغیره سفید باشد و بر بالای جیب  
 یا بر سر او ای بخیل او بر علامت است و در **مفسر** منزل ششم بود و علامت آن  
 المنجمی که علامت آن دو ستاره است بر نوحه صورت جوار او دوری نشان از یکدیگر بقدر کراخ  
 نغم بود از مقبض بجانب شمال یا لاند که شمالی تر است از وسط قدر ثالث است و آن دیگر از

اوسط قدر رابع و عرب گویند خ ستاره است برین صورت **خفته** و هفتم در لغت  
 را می گویند که بصورت جوگانی بر کردن چهار پامان نهاده باشد **در این منزل**  
 هفتم بود و علامت آن دو ستاره است که بمنزله سر و یک از توابعی باشد برین صورت  
**خفته** و هر دو را از اوسط قدر ثانی دانند و از آنرا ذراع مبطوطه گویند و مقدمت طلوع او بر  
 طلوع ذراع مقبوضی که شش می است یا نرم او و این بر دو ذراع بجهت آن گویند که بر غم  
 عرب بر دو ساق سه واقع اند و بخان یکی را از دو ستاره ذراع مبطوطه که اول برای  
 راس القوام الموحود و مخر الذراعین خوانند **مفسر** منزل ششم بود و علامت آن دو ستاره  
 از صورت سلطان از اوسط قدر رابع با کوبی میانی که در مابین او دو است و از آنرا مفسر سلطان  
 خوانند برین صورت **خفته** و بطریق سر سه را یک کوب یک گرفته و چون بمنزله صورت جبار است از آنرا در این مختار  
 است که نوره بر نوحه است معنی سوراخ بینی او و نوره در لغت خطی را گویند که در همین  
 عطر از بینی حیوانات بیرون آید و خط این کوب سی **مفسر** منزل نهم بود و علامت آن  
 المنجمی که علامت آن ستاره است از قدر رابع که بدین نشان مقدار یک بازو بود  
 یک که شمالی بود و بر سر سه بود و دیگری از کواکب خارج سلطان برین صورت **خفته** اما نغم  
 عرب است که بمنزله دو چشم است از آنجهت طرفه گویند **مفسر** منزل دهم بود و علامت آن چهار



کوکب است بر خط طالع بر کردن و سینه برین صورت **در این چهار کوکب** آنکه  
 بر جنوب است اعظم بودیم از قدر اول و قلب است ملکی آن بود آنکه در شمال است  
 بان ستاره که در جنوب کوکب است هر دو از قدر ثالث اند و آن دیگری از قدر ثانی  
 و زرع عرب است که این چهار کوکب برین فی سده و نهم اجنبه گویند **بره** منزل یازدهم  
 بود علامات آن دو ستاره است که از قدر ثانی و دیگری از قدر ثالث بر مظهر صورت است  
 و بعد پنجاه بعد روز زرع و نیم بود تخمینا برین صورت **آنکه** روشی تر است از اوله الاسد  
 شوند و نزد عرب این دو ستاره بمنزل زبره است یعنی میان دو کتف او  
**هر** منزل دوازدهم بود علامات آن ستاره است روشی از او وسط قدر اول و از او  
 میان دین الاسد خوانند چه نزد ایشان بمنزل دین است بود و نزد عرب بمنزل وعا  
 قین او و از آنچه او را قبل الاسد خوانند و هر چه باخته گویند که در وقت طلوع هوا از حرارت  
 منفرد شود و برودت دور وقت سقوط او از برودت دور وقت سقوط او از  
 برودت بگارت شود **و** منزل سیزدهم بود علامات آن پنج ستاره است یکی  
 قدر رابع و باقی از قدر ثالث بر جناح حب عنبر بر شکل لامی که بطرف راست مکتوب باشد  
 ابتدا او از بره بر طرف جنوب گراید و کوکب پنج بطرف شمال میل کند تا در وقت

روز پیر

زاویه پیدا شود آن کوکب که بر زاویه بود از زاویه الحوا که بر خط طالع که بر  
 کوینه که باقیال عوبت الشی ای عطفه و غیره نیز گویند لب آنکه چون او طلوع کند هوا میل برود  
 کند **ساک** منزل چهاردهم بود علامات او یک ستاره است از قدر اول بر کف دست چپ  
 عند انرا سماک احوال خوانند و صفت او قبل از این در مظهر بروج مذکور شده اینجا جهت تکرار است  
**ع** منزل پانزدهم بود علامات او سه ستاره است بر خطی مقوس همه از او وسط قدر رابع  
 بر این عند انرا سیماک احوال برین صورت **و** صاحب روضه البیض گویند که او در غفران  
 سب گویند که نزد نیک زمان باقی عوبت سی که یا از او پست میند در کتاب عیسی المجلدات  
 مذکور است که از او باخته غفر گویند که در وقت طلوع او طراوت و نظارت اشیا را از انظار پنهان  
 پوشیده **و** **ساک** منزل شانزدهم بود علامات آن دو ستاره است بر دو کتف میزان  
 هر دو از او قدر ثالث یکی را که در طرف جنوب کفه الجوزیه گویند و آن دیگری را که الشمالیه گویند  
 و صورتش اینست **و** **عرب** گویند که این دو کوکب بر زبانای عرب واقع شده  
 یعنی بر دو قرن او **و** **الکلیله** منزل هجدهم بود علامات سه ستاره است از جنوب تا شمال  
 کشیده بر خطی که جمله بروج هر سه از قدر ثالث برین صورت **و** چون بر ثانی  
 عقب واقع است از آنچه او را الکلیله خوانند چه الکلیله در لغت عهدیه را گویند و برین کوکب







از ابر قدر رابع بود و باقی الصفر قدر ثالث بر مضمون **ع** و عوب میانین راسد  
خوبند و دیگر از ابر اطراف اویند خدای معنی هرگاه او و جمع راسد الاغیبه و بد آنکه جمله  
سعد و نزع و عوب است چهار از صورت فرس اعلم است اول سعد بهایم بود که بر سر اوست دوم  
سعد حام که بر کردن اوست سیم سعد یارح که بر سینه اوست چهارم سعد طر که بر دست اوست  
و چهارم دیگر این چهار از منازل که مذکور شد و دوی دیگر که سعد ناسره است که بر دنبال  
جدی است و دیگری سعد الملک که بر دوش راست ساکب الماء است و از این سعد و بر احوال هوا  
و غیر آن حکما کنند **م** منزل است ششم بود و علامت آن دو ستاره مکتب الفرس  
و مکی الفرس باشد که از اصغر ثنائی اند و صفت آن قبل از این در صورت فرس اعلم مذکور شد  
**م** منزل است هفتم بود و علامت آن دو ستاره جناح الفوس و سرة الفوس باشد  
که هم از اصغر ثنائی اند و صفت آنم آنجا مذکور شد و عوب مقدم رافع الدلوف مقدم  
و مؤخر فرج المؤخر و از این چهار ستاره از ان مربع است که پیش از اول خورشید  
بر مضمون **ع** و فرج در تحت اغوش باشد از دلو که اب از ان پیرون است **ر**  
منزل است ششم بود و علامت آن ستاره است روشن و سرف از قدر ثالث بر ابر طلیح  
و از اصغر ثنائی بر این هوز و از ابر طلیح خوانند و چهار صورت همراه است

و از ابر طلیح

و از ابر طلیح طالت نیز گویند زیرا که بر شکم ماهی است که حاصل میشود از معنی کواکب مرهله  
و بعضی کواکب سکنین که بخت مشهور است و چون ستاره کان خود باین کواکب حلقه زده اند  
مانند سنی بر مضمون **ع** از انهم عوب انرا است و است در تحت  
رسن دلو بود و طریق معرفت این منازل چنانست که ثریا که اشهر و اظهر منازل فرات اول  
او را باید دید و بعد از او کایب شمره از در ماه و بر انرا طلب باید که بمقدار یکمتره و جانب  
غرب بمقدار دو نیزه شمره باشد و بطای او و ثریا بود و چون منازل رجب معلوم گشت و از این  
هر منزل را از طرف شمره و غرب در راه بهان بعد معینی طلب در نزدین صورت که  
مرفوم شده چون منازل ششم بروج را اسان توان خست و چون برج ششم شود  
سایر صورت را به تبعیت بروج ادراک توان کرد و هر منزل را از این منازل ششم  
کانه در یکشنبه روز تقویم قطع کند و چه تقویم بمرت و بطو حوک قمر است چنانکه غروب  
خط هر شود و در تقویم بعد از جدول محارجات قمره ولی باید درند و در انجا بازاء هر روزی بروج  
نام منزل نویسند که نصف النهار از روز قمر در ان منزل باشد اعلم از آنکه شی از نصف النهار  
از روز یا بمنزل منتقل شده باشد یا شب قبل از ان یا بعد از نصف النهار روز سابق  
و چون قمر سرج هر چه گاه باشد که در نصف النهار در اخر منزل باشد و در نصف النهار



روزی دیگر منزل اسم رفته باشد و یکمیل در میان طی شود باین سبب اسم منزل مطوی در  
جدول کتب شود و در بعضی تقویمها منزل بلوغ دیگر در میان او و سیم نویسد و اگر طلی  
الیه بود گاه باشد که در یک نصف النهار در اول منزل باشد و در نصف النهار در دیگر  
هنگام در آخر همان منزل بود باین سبب اسم منزل در آن جدول مکرر شود و در بعضی تقویمها نام  
چون خوانند که زیاده کنند انتقال از منزل به منزل بازاء هر روزی که در آن روز باشد  
بعد از آن روز واقع باشد چنانچه بر هر نقطه اتفاقات او از هر جایی او اسم منزل منتقل الیه  
نویسند پس رقم عتبی پس رقم دقیقه پس رقم روز باشد و این کلام منازل هم مطور میشود  
و هیچ مکرر نشود گاه باشد که چون سریع السیر بود در جادی یکروز و دو منزل مکتوب کرده  
باشند که در اوایل روز یکی از منازل در آید و در آخر شب بعد از آن روز از آن منزل برآید  
منزل دیگر و در گاه باشد که چون طی السیر بود در جادی یکروز و سه نوشته شود همچنان حال  
باشد بسبب آنکه در او آخر شب یکی از منازل در آید و در اول روز دوم منزل دیگر منتقل کند و چون  
انقلاب منزل را قطع کند مراد از منزل آنجا علامت تمام اقسام غیر خورشید انقلاب از علامت  
منزل مفاصلت کند هر انیمه منزل که همان علامت است پس از طلوع انقلاب در شرق ظاهر میگردد  
و آن ظهور را چون ظهور باقی ذوات طلوع گویند و طلوع هر منزل که در موسم ظهور در

از آن روز

از آن روز گویند و طلوع آن باقی را باطلوع هر منزل است سقوط یا زدم منزل باشد که از آن  
معنی منزل یا زدم هر منزل را اهل نجوم قسب منزل گویند همچنانکه برج هفتم هر برج را انظرال حیرت  
لکن محض مانند که تحقیق تا زدم اسم هر منزل لازم غرایب که فقط در زیر این علامات نفی منقطع نمیند  
و لهذا مسافت میان علامت هر دو منزل مترافیت بلکه گاه باشد که تا زدم و گاه باشد که  
در فتنه ساقط گردد و انحصار نماید که اینجا طلوع اگر غیر از ظهور که قبل از این مذکور شد اما  
سقوط غیر فتنه باشد بلکه سقوط هر منزل عبارتست از غروب که او را باشد در حال روئیه لفظی که  
در غروب باقی از غروب انقلاب برقی باشد و در تقویم طلوع منازل را در بعضی معنی در میان  
العلامات کلیمه ثبت کنند چنانچه در جادی روزی که یکی از منازل را در صبح از روز ظهور دست برد  
علامت طلوع که حرف عین است ثبت کنند پس اسم منزل پس علامت لیل متصل بیک از ايام  
اساسی و بعضی علامت صبح که علامت بجای علامت لیل متصل بیک از ايام اساسی نویسد و از طلوع هر  
منزل تا منزل سیزده روز بود لیکن چون ذوات بسیار است طلوع غروب از چهار روزه روز باشد  
و طلوع دیگر منازل هم سیزده سیزده بود و در سال کبیسه بعد از طلوع رشت طلوع شریف چهار روزه  
روز بود اما رعایت است چنانکه که گاهی سه دوری نهاده اند که بر هفت بخش مکرر دو روز

از آن روز



بخشی را بگوئی داده اند و از آن است الگو نامیده اند و هر بخشی دوازده عت زینت  
پس بدست تمام دوستان و چهار عت زمانه باشد و ابتداء دور از زمان اجتماع عقیقگی کند  
نابداورده عت زمانه منسوب بعتاب دارند و بعد از آن دوازده عت دیگر بر هر دو عت  
ترتیب افکند و از هر عت یک سبب چهارده باشد و دور عت بعد از آن منسوب بقرون  
و بت قمر اخر شود و ابتدا از رخی گردید که باز که نوبت شمس است بعد از آن بطریق مذکور در تنا  
باجتماع دیگر و چون اجتماع شود نوبت هر که باشد باطلی که و نوبت شمس ابتدا شود و هرگاه  
نوبت بعتاب رسد از آنجا که نوبت مطلق گویند و نوبت غیر سبب و در کما فی القاموس و  
اعراب بدست تحریف و مانند در احتیارات مذکورست چنانکه امام فخر المله و الدین الرازی  
در احتیارات حکم نقل کرده که در تباهی حال قمر که عده محمد در آن است در احتیارات که است از  
ضرر عت بت و نوبت اول را از این دوازده عت دلیل فقدان حیات و نوبت نوبت  
دوم را دلیل فقدان مال و نوبت سیم را دلیل بی حال و این نوبت اخر قلیل الفر باشد  
زیرا که مجاورت زهره است و در نوبت اخر بت مریخ که چهار عت زمانه باشد  
قبل از ابتداء است اعداب که میند از جمیع مهمات حذر باید کرد زیرا که هم منسوب بگوکب  
نخستین است و هم مجاورت اعداب و در تقویم بعد از جدول منازل جدولی میاورند

و باز

و باز از هر روزی که در آن روزی است بعد از ابتداء است اعداب باشد از آن جدول  
ثبت کنند بر هر یک رقم عت که نشسته از روزی است تا وقت ابتداء است دوم رقم دفعه  
سیم رقم روزی است و گاه باشد که رقم دقیقه نویسد و این عت معانی که مذکور شد در اکثر تقاویم عت  
و وقایع زمانه بود گاه باشد که چون روزی که زیاده تحقیق نمایند از آن یعنی ابتداء است را  
بعث منوی میاورند و در یک ابتداء است را بعث زمانه ثبت کنند و در دیگری بعث منوی  
و در بعضی دیگر گاه باشد که هفت جدول جدا جدا بنام میاورند و در هر یک ابتداء است یکی از  
کواکب سیئه است مانند **سیر دریم** در معرفت اوقات صلوات و معرفت قبل از غم نجوم  
آنچه در این ان در معرفت اوقات صلوات اعتقاد و دقیقه مذکورست سیئه بیان نموده و ما  
از اب و است علامت ظل از نوبت میاورن تا هر موافق نباشد خلیل القدر اما میند در اثنای شرح  
اراد جامع مافی از باطل جدا گشته طالعین تحقیق مستقیم کردند و ما که و عده غیر نیست باید دانست  
هر عاقل مایل بر آنکه اول وقت نماز باشد از آن گاه است که هیچ صادق ابتداء طلوع کند و بعد از  
بجهت افراجه هیچ کاذب است که در اوج اول فجر مستقیم و در طالع نیز گویند و ان پاهن  
بود که از جانب مشرق بعد از طلوع میاید شود و مفصل از آن در وقت فرض نماز باشد و گذارد



با اتفاق جمع فرق چهارم باشد لقوله ولا یفرکم اذان بلال لا الفجر لم یصل و بعد از آن چون نوی  
 عینی منبسط می شود و نوعی که افق روشن گردد و مایل اول منحل شود و بر اینست ابتدا طلوع جمع  
 صادق و اول وقت نماز باشد و در هر وقت نماز باشد و در هر وقت که افق طلوع میکند  
 فضیلت وقت فرضه ناحیه امامیه از اول طلوع است تا ظهر و سرفی از جانب مشرق اما  
 افضل در اداء صلاه بوسیله اول قیامت لقوله اول الوقت رضوان الله و غیر الوقت  
 غفران الله و اول وقت نماز شبانی با اتفاق جمع فرق انگاه است که ابتدای زیاده  
 شدن بر وقت زوال اگر در روز موجود باشد یا ابتداء حدوث خلل اگر در آنروز  
 در زوال موجود نباشد و این در موضع صورت بند که افق است از اسی انموضع تواند رسید  
 و اول وقت نماز دیگر انگاه است که ظل مقیاس به برابر مقیاس شود و سوی زوال یعنی متی که  
 مقیاس مادی مجموع ضعف مقیاس مادی زوال شود اگر در زوال موجود باشد یا وقتی که مادی  
 ضعف مقیاس شود پس اگر موجود نباشد و این بر دایره بر مذرب ابو حنیفه است و بر مذرب  
 شافعی و اجماعی بر مذرب ابو یوسف و مذرب که از مذرب ابو حنیفه و بر دایره مذرب ابو حنیفه  
 اول وقت نماز دیگر انگاه باشد که ظل مقیاس برابر مقیاس شود و سوی زوال امام مذرب  
 قوم امامیه که بر اینست از ابتدا زوال مخصوص وقت شبانی است تا انقدر که

که نفی آن

که فرضی آن گذارد و شود بعد از آن اول عصر در ایام هر وقت مشرک بود تا ان زمان که مغرب  
 مقدار ادای فریضه عصر باقی ماند و بعد از آن تا غروب مخصوص نماز عصر باشد که اقبال الامام الحادق محمد بن  
 محمد صادق علیه السلام از اوقات شمس و خلت وقت الظهر فاذا مضی قدر ربع رکعات و خلت وقت  
 العصر حتی می غروب شمس قدر ربع رکعات فخرج وقت الظهر و حتی العصر حتی تقریب الشمس و اخر وقت عصر  
 با اتفاق جمع فرق و قیامت که افق طلوع غروب میکند اما فضیلت وقت شبانی درین مذرب حلیلی  
 القدر تا ان زمان است که ظل مقیاس مساوی مقیاس شود و سوی زوال فضیلت عصر تا انقدر که دو  
 برابر مقیاس شود و سوی زوال وقت نماز شبان بعد از استیفاء غروب تمام حرم افتاب است  
 و اول وقت نماز حشاش بعد از غروب یعنی و این بر دایره مذرب است اما مذرب  
 جمهور فرق ناحیه امامیه اول وقت نماز شبان در وقت عصر مذرب است تا انقدر که فرضی  
 مغرب باشد و بعد از آن وقت حقیقی در ایام هر دو وقت مشرک که تا ان زمان که مقیاس مذرب  
 مقدار ادای فریضه حقیقی باشد پس از آن تا نصف شب مخصوص حقیقی باشد اما فضیلت وقت نماز  
 شب تا ان زمان رفتن رویت از جانب مغرب فضیلت وقت نماز حقیقی تا انقدر که یک  
 دند و نیم است از شب و بعضی دو دند و نیم گفته اند اما ارتفاع سمت قبله عبارت از رسیدن  
 افتاب به ارتفاعی که در آن ظل مقیاس مساوی است که باشد چون دایره عظمه فرض کنند که جهت این



که سمت الرأس بلد معروفی که در تقاطع این دایره باقی ان بلدان تقاطع که در جهه که بود نقطه  
سمت قبله بود سمت بان بلد فصل مشترک میان سطح افقی و سطح این دایره را خط سمت قبله  
گویند پس چون اقطاب باین دایره رسد قوسی ازین دایره که واقع شود میان مرکز اقطاب  
و افق نیز خطی که از ربع زیاده باشد ارتفاع سمت قبله بود و چون در اوقات سهم میس و  
مرکز اقطاب هر دو در سطح این دایره اند لا محاله مستقیماً خط میس نیز داخل در آن سطح  
بود که گمانی فی جادهی شمال الاصول این خط سمت قبله و خط میس بر یکدیگر منطبق باشند و هر دو  
و در تقویم نام جدول ساعات است جدول چهارم در اینجا بازای هر روزی ساعت هج  
مقدم بر آن روز سمت شفق بعد از آن روز که قوت یا مساوی المقدار ثبت کنند به و رقم یک ساعت  
و دویم دقیقه و مراد ساعت هج زمان مابین ابتدای طلوع هج عداقت و طلوع مرکز اقطاب و مراد  
ساعت شفق زمان و مابین غروب مرکز اقطاب و غروب شفق که اینجا عبارت است از  
بافقی متعریف در افق غریبه و بعد از آن جدول دیگر میارند و در اینجا بازای هر روزی ارتفاع اقطاب  
در اول نماز دیگر میزدند حنفی که مخالف فعل محمد و ابو یوسف است میارند به و رقم یک درجه بود و  
دیگری دقیقه و ما انرا با خروفت فضیلت عمر تغییر کنیم و بعد از آن عدد میارند و در اینجا ساعت  
عمر حنفی یعنی زمان مابین اول وقت نماز دیگر حنفی که مخالف فعل محمد و ابو یوسف است و غروب مرکز اقطاب

بنده میارند

ثبت کنند به و رقم یک ساعت دویم دقیقه گاه باشد که دو جدول دیگر میارند و در یک ارتفاع شافعی  
و در دیگری سمت عرض فنی ثبت کنند ان نیز به وقت بطریق ارتفاع ساعات عمر حنفی و ما انرا  
خروفت فضیلت پسین تغییر کنیم و بعد از آن جدول جدول دیگر میارند و در اینجا بازای هر روزی  
ارتفاع سمت قبله از روز ثبت کنند به و رقم یک درجه دویم دقیقه و شافعی وقت رسیدن  
اقطاب با ارتفاع سمت قبله موقوف بر طرلاب چنانکه در هر روزی که اراده این مقصد کنند اول  
شرطیه ارتفاع دهند که عدد جهت ارتفاع و سمت قبله بود و در هر روزی که به سمت کوفه طرلاب  
معلق کنند و کفا میگردان باشند هرگاه شعاع اقطاب از نقطه علیا بر نقطه خالی افتد  
اقطاب بر ارتفاع خط بود و در اوقات خط میس مساوی که باشد و هر دو خط و حنفی مانند  
که در بعضی بلاد که خط قبله داخل که در مابین المشرقین یا مابین المغربین بعد اقطاب در بعضی ایام  
فوق الافق به ایره ارتفاع مذکور نتواند رسید و باین سبب در اینجا جدول بازای هر روز  
پنج تولید و اینجا خالی گذارند پس در آن روز که باین جدول در آن بلاد سمت قبله معلوم  
نوال کرد چون موقوف وقت صلوة ظهر و عصر موقوف بر موقوف در اولت و آن در  
باب ششم معلوم شده است معنی این بان نه غم میفرماید و اما فی زوال و معرفت آن نیز  
معلوم شد پس اینجا جهت بکار است **باب ۷۴ در معرفت تاریخ خطایان**



حکامی خطا بنابر وزیر به دارنده جمیع قسمت که نه یعنی آنجا که بختان ولایت ماست بنابر وزیر  
بهت چهارم متادوی کرده اند بر قسمی را عتی نامیده اند همچنین حکامی خطا و گریه  
بنابر وزیر به دارنده قسم متادوی که نه و بر قسمی را جاعی نامیده اند و جاعی بلیت ایشان یعنی  
قوت و اسامی جاعی و ترکیب باین ترتیب است  
ماد ۱۴۱ جن ۲ دو ۱۴۲ دی ۱۴۳ رن ۱۴۴ نور ۱۴۵ شمس ۱۴۶ غیا  
و نامهای چهارم است موشی کاو و پلنگ و گوزن و نرگس مار آب که سفند از وزیر مرغ  
که در باین ترتیب و درین زمان قسم اول را که زمان ترک گسکو است بختان  
گویند و قسم دوم که در اوقات تکافوی و همچنان بختان مار و عتر را بخت و دقیقه  
که نه حکامی ترک بر جاعی را بخت قسمت کنند پس بنابر وزیر می فرودش که باشد و هر  
بنابر وزیر را به هر از فنک قسمت کنند پس بسبب جاعی از فنکات است و می  
نه فنک و ثلثی باشد و نصیب هر کس صد و چهار فنک است و می و انصاف نصیب هر جاعی  
دو رعت مستوی باشد و نصیب هر کس بیست و نه دقیقه که ربع یک رعت مستوی و نصیب هر  
فکی هشت ثانیه و سی و هشت نالسه و نوبت چهار را به کمال یعنی علی بن له بد فی  
الحباب و پنداره بنابر وزیر چنانکه سبق ذکر کردیم از نوبت کردند و در اوقات از

از حراج یک شمس که گشته باشد و یکم مانده و بعد از آن پست یک یک حراج میگردند تا چون  
نصف روز شود نیمه حراج و دیونند گشته باشد و نیمه مانده و اول روز در وقت تادیب  
در روز و نیمه حراج دارد و نوشقان باشد و اول شب در نیمه حراج بود و دایم لیکن کج طری  
و قهر شب در روز و نیمه حراج نیمه روز و نیمه شب که هرگز تغییر نشود و سبب آنکه مبدأ شب از  
منصف حراج اول که گشت گشته از معنی از که تخم آن حراج معلوم است و تحقیقی مناسب است که  
از که اول از حراج اول گیرند و بعد در نیمه حراج سلسله از هفت الحاقی نقل نموده که درین اختیار باشد  
که نظر بر آن بوده باشد که چون شب را منصف گشته اند بجهت مبدأ شب از روز خوشتر است که حراج اول  
نیز منصف باشد بجهت همان عقیق تا مناسب حال شود و سبب این تاریخ ششمی حقیقی باشد که از اربعه  
این سیمو خوشتر و آن کج اربعه این سصد و شصت و پنج روز و حراج هفت که چهل و یک و سوس  
فصلت و این زیاده است بر سال شمسی حقیقی کج بزرگ آن یکی یک دقیقه و سیم و دوازده و مبدأ سال  
آنکه گیرند که اعیان در اواسط دلو بود و خفایان مبدأ سال منصف حقیقی لو میگرفته اند لیکن سبب آنکه  
اوج افتاد کج اربعه این ثابت است و کج اربعه دهنه و محرم هر روز و حراج و حرام باشد  
سال بخلاف اتفال کرده است و درین زمان در هجتم دلو باشد و لهذا اول گفته است و اختیار منصف  
دلو درین امر ثابت است که بزرگ این وقت مصل اعیان منصف و اول فصل بهار است چه در آن



وقت هو ایدل بعد ال کنه و نبات شروع در نمودن پیدایش اوایل فصلهای سال با اوسط فصلهای سال  
این باشد و یکسایه بجای که بخان ما و غربت یکسایه را به اوزده قسم کرده اند نیز چند تساویست  
در قسمی را ماهی گفته اند بخان خط و انحراف سال را به ربیع چهار قسم مساوی کنند و بر قسمی ایک  
یکه گویند و طریق این قسمت چهارت که دایره میلی فرض کرده اند که بوسط دایره که مبداء گذشته و لایحه  
این دایره مقطع دایره معدل النهار باشد بر دو نقطه متقابل آن دو نقطه که بوسط دایره اولت از مبداء  
تقسیم شده اند و از آنجا معدل النهار را به ربیع چهار قسم مساوی کرده اند و یازده دایره میل دیگر  
موضع افق که زمین را بر یک منطقه ابروج را قطع کرده اند و مبداء قسم سال زمان و طول هر  
افق بود باین تقاطعات و قوسهای منطقه ابروج اگر چه درین تقسیم مختلف بود از منته قطع افق  
انهارا هم مساوی باشد که ذکره المم فی شرح البرج و فی مانیة مقتضای این تقسیم بر قسمی یازده  
روز و دو حاق و چهار که صد و یک فنک و نصف فنکی باشد و اسمی این قسم بلبلت نشان  
بر ترتیب است لیکن - دوشی - کچ - ستون - یوند - شنک - کوه -  
لیج - سیون - میخ - شاجن - شادنو - ریشو - لیمود - جیشو - سیون -  
خلو - سید کون - لیتون - سپاوسه - دایره و دوجی - سیون - و این سال را  
اگر چه غمی حقیقی گرفته اند اما ماهها را قمری حقیقی کردند و آن از اجتماع حقیقی تا اجتماع حقیقی

دیگر پس

دیگر پس اگر اجتماع حقیقی پیش از عود با قتاب واقع شود انبث اگر کان اول ماه دانند و اگر بعد  
واقع شود انبث بعد از آن را اما درین زمان بخان در اکثر تقویم اگر اجتماع پیش از نصف روز  
واقع شود از روز را اول ماه نویسند و اگر پس از نصف النهار روز واقع شود روز بعد از آن را  
و اسمی این ماهها بلبلت تر که خطی است آرام ای - ایکس ای - اوچ ای  
تر فوج ای - شخ ای - ایچ ای - مسیح ای - کچ ای - طوف ای - اوچ ای  
ان بر مچ ای - صفت باط ای ایام این ماهها بینه شای ماههای ثمرت و نه باشد یا سی  
الا که بر کان ریاده از سه ماه متوالی گیرند و زیاده دو ماه متوالی است و نه گیرند و به این خلاف  
ظاهر است چه هر دو موضع صبیح است و اول آرام ای که مبداء سال قمریت و از آنرا کان  
کو بکلن چون شرطت یا یک ماهی مدخل و این که آخر قسم آخر است از سال سابق و مثل  
دوشی که قسم دوم است از سال لاحق در حواله مبداء لیکن بود مقدم بر آن یا مؤخر از آنچه اگر  
ماهی اول آرام ای و دوشی از بدت یک قسم سال زیادت بود مبداء سال آرام ای مقدم باشد  
بر مبداء لیج و اگر کمتر باشد مؤخر بود و چون چنین باشد در ایام هر ماهی ازین ماههای  
قمری مبداء قسم زوج از تمام سال شمسی واقع شود که عدد آن قسم نصف عدد اناه باشد  
مثلا در ماه اول مبداء قسم دوم واقع شود در ماه دوم مبداء قسم چهارم و در ماه



مبدأ قسم ششم و علی بن ابی طالب ماه دوازدهم که دو قسم است چهارم واقع شود و اگر در ماهی از  
این ماههای قمری چنانکه اتفاق افتد که بجز از اقسام زوج واقع شود اما ماه را از ماههای دوازده  
گانه نه باشد بلکه آن ماه با صلاح است که بپایان است و از آنکه شوخی ای و کلهای شون ده گویند  
و سبب آن کس است که چون مدت دوره افتاب که عبارت از سال شمسی حقیقی زیادت از سال  
قمری است به روز و کسری در این دوره در هر دو سال یک سال یکبار زیادد این پس از آن شون ای گفته  
که کسی که تا آن تفاوت مرتفع شود و همیشه اول ابرام ای در حواله مبدأ ای باشد و شرط  
این منتهی شود و چون شون ای تمام شود بعد از آن ماهی در آید که چنانکه بعد از ماه سابق  
شون ای باشد همان ترتیب که مذکور شد و لا محاله در آن ماه دور هر یک که بعد از آن باشد باز  
چنان شود که مبدأ قسم زوج از اقسام سال شمسی واقع شود که عدد آن قسم نصف عدد آن ماه  
باشد و همچنین میگرد که تا باز که بعد از دو سال یک سال احتیاج یکبار شود شون ای میان ماهها  
در آید بعد از آن برومان از یک نفر زمانا که چون زمانرا استدار است و همی پس اتمام او ممکن  
باشد و اجزاء چهل و هجری از اجزای زمان را بمبدأ سازند و از آنجا ابداً منتهی  
متناوبه از اجزاء زمان فرض کنند چنانکه بر بعضی از آن مفروض یکبار میشود باعتبار اجزاء  
متناوبه آن یعنی اهل نجوم بر بعضی از آن دوری گویند و تمام آنکه انتقال از هر یکی سی و شش است

خود را

یعنی یا بعضی اول دوازدهم که اهل نجوم اعتبار نموده است بسیار است از جمله احوال  
معبره چند دور است که موهومی حکای خط و کسالت و از آنجا که این ترا یک دور است که در  
یک سال و اگر هر یک همان اسی اقسام باشد و در هر یک اسی چنانکه کلهای قمری  
سابق که پانزده و از آنجا که دورانی غیری که یک و آنجا که چهار بار این می شمارند و  
سالها و روزها را هم بدان می شمارند پس هر سالی یا روزی سیم یکی از آن اسی باشد  
هم ملکت خطای و هم ملکت ترک و خطایان را دور دیگر است که بر ده یک و همین  
سالها و روزها بدان شمارند و اسی آن ده ملکت خطایان است که کالی بن  
یعنی دو و یکی کن شون رقم گوی و خطایان این دور را با دورانی غیری  
ترکیب میدهند تا دوری حاصل آید که بر نصف یک و از آن دور سیم میگویند و سالها و روزهای  
این بجای هفت ماست و هم در شرح شرح آورده که مناسب است که خطایان دور غیری  
یا آن غیری بجای هفت گیرند و دور سیم را بجای ماه و ترکیب این دور در تحصیل دور سیم  
این وجه است فاصله کانه به چوب و پنجم و دهم و دهم که هر یک دو  
شون رقم شون گوی بود که شون بی همتی پس نه و شون چوب دوم







و بعضی بجهان این الفاظ را جمع در ادوار و تقویم در ازای هر روز می نویسند و بعضی دیگر بجهت احتیاط  
 تقویم ایوان موقوفی چون روز بزرگوار و چون بخت این دور بمبداء اوقات طاق رسد از  
 تمام بیت چهار کانه سال مانند قسم لحنی که اولست و کجه که تحت و شک و شک که بجم بیت روز  
 ان قسم در وقتیم بران دور بخزند یعنی آنچه در روز تقویم نوبت باورسیه باشد و در روز بمبداء ان  
 قسم مکرر شود باقی بر بیت باشد پس بکدوره و دوازده روز باشد و یکدوره سیزده روز و معلوم شود  
 بعضی که درین تکرار مراد خلفایان صیت و بعضی گفته اند که نسبت که تا فرق باشد میان این دور  
 و دورانی غیری تغییر باین دور اول داشته اند چه تغییر دورانی غیری مستغرق تغییر درستی و در غیری که  
 و سبب آنکه تکرار مخصوص با و ایل اوقات طاق نموده اند که بمبداء سال لحنی است و ان از تمام طاق و فرق  
 مذکور است و آنکه در اول سال شود و در تمام اوقات فردا هم تبعیت لحنی مکرر خستند و برادگان  
 از کد کفر مانده که اهل خلفا که سالها را با دوازده نوبت بمقتد بیاورند چون خود بید که بقیه زیاد کنند  
 سالها را بمقتد سازند با بیدای افریشی عالم بجمع این مدت بجای عالم بمقتد از وقت و حکیم  
 فضل محمد الدین مغرب در شرح ادوار الالوار آورده که سصد و هفت هزار و هشت و بعضی از براه  
 زیادت ازین مقدار گفته اند و اینها را هم از خرافات و امور مستعجبه است و بران دلیل است

و درین سال

و درین باطله این ده هزار سال و در سال شصده چهارم برز جدی که شصت از این علم  
 بر علم ای طایفه شهرار و شصده و شصت و سه و در شصده چاه چهار سال پس این سال که شصده و شصت  
 ششم برز جدی از ابتدای افریشی شهرار و شصده و شصت و چهارم درین مقادیر و یکسال تمام  
 گذشت باشد اما مکان در شمردن سالها بر دورانی غیری اقصا نمایند و احیای ریاضات گفته اند  
 ماراقبه تاریخ این معلوم نیست یعنی معلوم نیست که این چه حادثه را بمبداء شصت اند و سالهای  
 بعد از آنها با ان نسبت میکنند و در میان هم نیز این دور است و جفوها در میان اهل سابق چه  
 بنای محاسبات ممالک در دفاتر خود بران معاده اند و اصلا تاریخ دیگر نزد این منظور نیست  
 و چون مصنف از اجزای او و از ابعده و ابعثی از اوقات سینه و سنه و دوازده کانه قمری در شرح  
 کتب غرضی کردیم در متن میآورده الحال اشاره باین سنه نموده میفرماید که هر قسمی از تمام سال شمسی  
 بلیغ اینان نیست و ابعثی بر ما هر از ماههای قمری و در روزی و سالی از روزها و سالهای  
 دور سیتی و دورانی غیری و انفا هر روزی از دور رابع را نهایت بلیغ اینان و ان در  
 ریاضات منظور است و در تقویم تمام تاریخ خلفای او را بر جدول محلی لیری در شرح جدول میآورند و در جدول



اول ارقام ایام و درستی و در دویم ارقام ایام و درانی غیری و در سیم ارقام ایام و در رابع و در چهارم  
علامات اختیارات بحروف الفبا و باین الفاظ مصرعه و در پنجم ارقام ایام سنه و در ششم ارقام  
ایام ماه قمری و در هفتم سال و همچنین این شعر در هر ده شب در جمادی روز یکشنبه  
گفته و پوشیده مانا که ایام و درانی غیری و در دهم غیری از دهم سینه بمقایسه علوم مبتدیان کرده  
اگر از ایام گذشته و در سینه و دوازده دوازده طرح کنند آنچه باید که باشد از دهم غیری  
و اگر ده طرح کنند ایام گذشته باشد از دهم غیری و لهذا در بعضی تقویم و درانی غیری و در غیری  
متروک باشد بیک چنان ایام بدان و درانی غیری بیشتر است از دهم غیری ایام ده ده هشت  
از طرح دوازده دوازده در اکثر تقویم موافق آنچه هم فرموده و درانی غیری را ابرار دارند  
و در غیری ترک کنند و بعضی بچنان اسماء ایام و در سینه و درانی غیری و در رابع هم را  
مصرع در جدول بعد از جدول ارقام هر یک نوشته و گاه باشد که در بعضی تقویم نام داخل شهر  
نمی باشد و داخل ارقام سنه را در میان یکدیگر بترسند به داخل در شش جدول می آورند و در ورق تقویم  
بر اوراق دوازده گانه و در جدول اول اعداد قسما و اعداد شهر و یک بلوغ ثبت کنند  
با ارقام سندی یا هجری و در جدول دوم اسماء قسما سال و در اسماء شهر و در جدول سیم عدد هر یک

لذرا نام

شهر نام و ایام نام و در جدول سیم یا اول ارقام ایام باشد و در جدول چهارم ایام  
نام و در سینه که منقبت بر وزن مدخل هر قسم و مدخل هر ماه و در جدول پنجم منکات که بر ایام  
نام و در سینه باید باشد و در جدول ششم ایام نام و در اختیاری و در بعضی تقویم جدول  
یکصد و از آن بیارند و در اینجا ایام ناقصه و در سینه که مدخل ارقام سال شهر باشد ثبت کنند  
و در بعضی منکات چیست که چون منکات هفت چهار یکی کردند و مرفوع مره خوانند و هفتم  
مرفوع هفت شود از یکی کردند مرفوع مره ای که اصطلاح مقدم باشد بر مرتبه مرفوع مره و مرفوع مره  
مقدم باشد بر مرتبه منکات و اگر منکات نام که گویا باشد از جدول منکات در همان  
جدول وضع کنند و گویا عتبه بر تجربه هر منکات باشد بهشت خرد یعنی هر عددی از گویا شصت و یک  
منکات باشد و در بعضی تقویم منکات را ارفع کنند و هم را با ارقام سندی ثبت کنند و جدولی دیگر  
بعد از جدول منکات بیارند و در اینجا گویا ثبت کنند چنانچه هر عدد از آن سه منکات باشد و هم  
دری در قیاسی در ورق مقدم بر اوراق دوازده گانه و صفیعی بر شکل آنچه دوازده خانه رسم کنند  
و در هر خانه نام سال از دهم غیری یعنی لغت آنان یعنی لغت سرکان و جلهایان نویسند و  
در هر زمان بوقت ترک و ماسر نویسند و نام آن سال که موافق سال مودعی باشد در خانه



وسطه فغانی آن را چنانست که در هر سال موعود می رسد و در آن سال  
و احکام آن سال هم را بر آن اهل خط میماند و در آن سال که سال موعود می رسد  
در کدام دور است از دور نهم و چند است از آن دور و الفبا تحقیق نمایند که اول مبداء سال  
که در روز است از دور سنی و چند است از آن دور و الفبا تحقیق نمایند که اول مبداء سال  
از دور رابع و سالی هر یک بنویسند و الفبا بر او نمایند که از مبداء تحقیق ماههای از ماههای  
قمری که در آن واقع شده تا آن سال چند است و در آن فرشی عالم بر آن اهل خط تا  
سال موعود چند و چند سال که در آن سال موعود چند است و کاه باشد که در آن سال مذکور است  
تاریخ سال مدخل آن تاریخ از ربع منوره نیز میارند و غایت و دقیقه که در آن سال  
یا آنکه که در آن سال در آن روز باشد بنویسند و بعد از اینها احکام آن سال بر آن حکای خط و امیور  
میآورند و باقی سال را در ورق مقدم صفحه سیری میآورند تا تصور بر شمع و شمع باشد و اما  
باب دوم در معرفت و آید که در تقویم ما را در جدول مصنف از میان تعلقات هر دو صفحه تاریخ  
منه شروع نمود در میان زداید که ایراد آن در تقویم مصطفی و سمارت پس میفرماید که در صفحه مقدم  
بر اوراق دوازده گانه تاریخ سال که موعود است که مبداء آن وقت وصول آن ثابت بنقطه اول از  
برج محل مدخل آن تاریخ از ربع منوره و تاریخ خط میماند و در آن تاریخ منوره اول

بقی عت

بقی عت و اعزای آن کنند پس بقی روز را باقی به خط یک از تاریخ از ربع منوره و در تاریخ  
خط اول بقی نمایند که مبداء سال موعود می رسد که در آن سال موعود می رسد که در آن سال  
دور سنی و همچنین از ایام دور رابع و نیز تحقیق نمایند که از مدخل تحقیق تا ای از ماههای قمری که در آن  
ماه و قسمت یا مبداء سال چند است که در آن سنی از آن قسمی از ایام سنی که مبداء سال در آن  
قسمت و طایفه بقی نمایند که سال موعود می رسد که در آن دور است از دور نهم و چند است از آن دور  
همچنین چند است از آن دور سنی عالم بر آن اهل خط تا کاه باشد که در آن تقویم نام بعد از این مذکور است  
نوامره طالع سال بقی سال استخراج ال بطریق مختلفه میان کنند و در این موضع در عین تقویم اسم  
اسم شهر که طالع سال بقی آن استخراج کرده باشند مذکور سازند و باشد که در بعضی تقویم نام دور  
طالع سال را بافاق مختلفه استخراج کرده در بعضی صفحه و تمثیل هر یک عنقوب مظهر که نام آن در تقویم  
عند نام بقی مدخل سال تاریخ خط میماند و اسم را که طالع وقت قبول الفبا بول محل وقت  
الفبا میارند و باقی سال که در آن استخراج و استقبال مذکور شد پس اینجا جهت با عاده باشد  
و مواضع کواکب و همچنین مواضع عقدی قمری در وقت قبول مذکور در آن را که ثبت کنند  
با طریقی که هر یک از کواکب به عقدی در هر ربعی که باشد از آن را که ثبت کنند از خانههای دوازده گانه



ز آنچه که نام آن برج معوج در خانه مملو است قید معوج بجهت آن که گاه باشد که اسم دو برج در یک خانه  
بود یکی بحسب عدد دیگری بحسب جبهه نسبتی که یافت و مصلحت شده است که برج بحسب عدد و برج بحسب  
عمل مملو است و نسبت موضع کوکب بحسب برج معوج باشد در درجات و دقائق که از اول  
برج کوکب حرکت توانی قطع کرده باشد یا درجات و دقائق عقده قمر خلاف توانی بان و مثل باشد  
از اول این برج ترتیب کنند و سهام را نیز در آن بر یک سارند و این سهام را با این میزان است از احوال بان  
و رعایا و غیرات بود و شعرات و قوع امن و خوش و چگونگی حصول ارتفاعات که از مواضع کوکب  
دال بر آن خبر داد و در هر طالع با هر قوی دیگر از ملک الیوم که مناسب از مطلوب بود دیگرند و میان استخراج آنها که  
تعلق بکسب عمل دارد و اما طریقی وضع آنها در آنرا در هر یک بر قیاسی وضع کوکب است بجز بر یک از سهام  
در هر برج که باشد از ابعاد درجات و دقائق در خانه ثبت کنند اسم آن برج معوج در خانه ثبت شده  
از سهام آنچه اتمام استخراج آن پیشتر نمایند و در جمع تقادیم مسطور باشد سهم سهم است سهم است  
که یک دال بود بر مال و صادرات و دیگری بر رانی و دین عبادات و استخراج این دو در مواضع  
و قمر در طالع نمایند و گاه باشد که از برای احکام هر یک از فصول از برج دیگر وضع کنند در صفحه علی و چنانچه  
ز آنچه طالع وقت تحویل انساب بحسب احکام فصل باشد و ز آنچه وقت تحویل او در این جهت احکام فصل است بان

در این دفتر

و ز آنچه وقت تحویل انساب میزان بجهت احکام فصل خزان و ز آنچه طالع وقت تحویل انساب  
بجهت احکام فصل میزان اگر طالع وقت تحویل محل برج منقلب باشد اگر طالع مذکور برج ثبت باشد حکم تمام  
کنند و ز آنچه طالع فصل دیگر استخراج نکنند اگر برج دو جبهه باشد ز آنچه طالع وقت تحویل انساب  
محل میزان استخراج کنند و حکم نیمه اگر سال از آن کنند و حکم نیمه اول سال از طالع وقت تحویل انساب  
بجمله معرفت هر یک از برج منقلبه باشد و دوات چنین بدین در باب باشد از احوال مانه ها الله  
و در اکثر تقادیم و ز آنچه طالع اجتماع و استقبال مقدم بر سال یا فصل نیز وضع کنند و از احوال احکام بسیار  
مستخرجند و بعضی از مخرجان در تقادیم نام بجهت طالع تحویل انساب بدین از مدور در خوف صفحه آنچه  
وضع کنند و حکم همراه شمس حقیقی از آن کنند و از جمله انوری در اکثر احوال در تقویم نام جاریه ایام  
ممنوره است از تواریخ ممنوره که در میان القیالات کلیه یاد جدول علی و قبل از القیالات کلی  
بازاء انور نویسد چون ایام ممنوره یعنی تواریخ که مخرجان در تقادیم ثبت میکنند مصلحت و متعارف  
اهل این نیست و آنچه متعارف است بجهت ان بر مخرج هر بیت واجب نمود که ایام ممنوره  
هر یک از تواریخ ممنوره را با آنچه سبب شهرت آن شده درین کتاب جاریه تا مافوق تقویم را مفید  
باشد و با اله التوفیق ~~در این دفتر~~ ممنوره تاریخ غوب ~~در این دفتر~~ محرم الحرام است و در ولایت  
غوب درین روز روز و ز کنند و پیش طرب و مهر و شط مشغول شوند ~~ایام ممنوره~~ اهاب



ریحیات گویند که روز اول محرم است اما اکثر مفسرین ایام معدودات را با ایام ماه رمضان تفسیر کرده اند  
و بعضی با ایام روزه که در ابتدای اسلام فرضی بود و بعد از فرصت رمضان منسوخ شده و آن روز را  
و سه روز در هر ماهی را بچهارایم کرده و از کراهت ایام معدودات واقع شده مفسران از ایام شریفی  
که بعد از این خود هدایت تفسیر کرده اند و تسمیه آن بعد در استیجاب آن قلم است **عاشور** و هم محرم الحرام است و از  
عاشور این که مندرج الف و این روایت پس محرم چه در اختیار آمده است که کشتی نوح درین روز  
با تمام ریس و نویر حضرت یعقوب درین روز مصادرت نمود خلاصی حضرت ایوب از کرمان درین  
روز بود و غرق فرعون و جنود او و کجاست بنی اسرائیل درین روز دست از چوین شهادت ایام مظلوم  
حیی بن علی علیه السلام در این روز واقع شده در اکثر بلاد و درین روز ما تم گریز و شیون نمایند و در  
شرح زح سلطان از بعضی علما نقل کرده است که عاشور انهم محرم است و از آنرا عشر شتر گرفته اند و شتر که در  
روزی که آب خورد تا داشت روز دیگر آب نخورد و روز نهم آب خورد که از آنرا عشر الابل گویند **عاشور**  
**عاشور** در چهاردهم ربيع الاخر است **ليلة العید** اول جمعه حبس **عاشور** پانزدهم ماه رجب است  
در اخبار آمده است که هر که درین روز از خدای تعالی طلب فتح و نفرت کند مقصود حاصل شود و از  
این جهت است که این روز به ستفقا مشهور است چه ستفقا در سنت فتح و نفرت و از باب  
تواضع آورده اند که درین روز بود که ابابکر با ملک حبیل دفع مغرت امی ب الفیل نمود و ترفیح

کافران

حضرت خورشید با حضرت شاه ولایت پناه هم درین روز بود **عید** و معراج پنجم ماه است و هم ماه  
حبس و حکیم مغربه آورده که پست ششم رجب بوده که جبرئیل حضرت پیغمبر صلی الله علیه و آله نازل شده بود  
و در آن اتفاق میل تیر است **عید** پانزدهم ماه شعبان است و چنانکه عامه ملوک و سلاطین را  
قاعه چنانست که چون هر کسی از رعایای خود ادای تماند نوشته بان رسد مضمون آنکه خراج  
خود تمام ادا نموده و از ابراهیم گویند همچنین حضرت متعال پیغمبر ماید تا بجهت خلاصی نمودن از آتش و زنج  
براقی نویسد و بعضی گفته اند و به تسمیه آن است که درین شب نسخه آحاد قلم ملک الموت نمایند پس  
گویند درین شب جمعی از جنات برین میایزند **عید** و هم ماه رمضان است و بعضی گفته اند که حضرت  
رب الارباب جل جلاله از شهادت شب را بخواهر شرف و منقبت مبارک است یکی شب براته  
و دیگری شب قدر را براته و گفت انا انزلناه فی لیل مبارک و شب قدر را گفت انا انزلناه  
فی لیل القدر لیکن شب براته را ظاهرا حضرت و شب قدر را محجوب گردانید و لهذا اختلاف گفته اند  
که شب قدر در رمضان یا در غیر رمضان و بر تقدیری که در رمضان باشد اختلاف کرده اند که در  
دهم اولت یا در دهم او یا در دهم خمر و بر تقدیری که در دهم خمر باشد اختلاف کرده اند که  
در کدام شب منور است که مذکور شد و منی قدر شرف در منبه باشد چه شرف این شب زیاده است  
از شهای دیگر و بعضی گفته اند که قدر منی تقدیر است چه منی هر امر و در سال و تقویم ان بملکی درین شب  
واقع میشود **عید** غره شهر نوال است و عید ماخوذ است از عود و بجهت هر سال مردم بان عود میکنند



بر وجهی مخصوص با نهمه که حضرت ادرم از اعیان عیسی که بنفوت بنده کان درین روز **شیخ** است  
سیزدهم شوال و این بجز حضرت خاتم النبیین است که در حضور کفایتش با شریک سبانه مبارک  
خود درین شب ظاهر نمود و قصه این قصه مشهور است **ایام** **عزیز** قول الهی است که گفته اند که ده  
روز اول ذی الحجه است و بعضی از فقهاء گفته اند که ایام بخت است که عسرت معلوم شود **ایام** **عزیز** و بخت است  
و ترویج در لغت است و گفته اند که در روز سیزدهم یعنی گفته اند که بخت است که حجاج درین روز  
شتر و سایر چهارپایان را ببینند و آب بر میدارند و بعضی گفته اند بخت است که خواب که حضرت  
خلیل الله در باب قربان کردن فرزند خود اسمعیل دیده بود تمام روز مشغول بود که چکار کند تا آنکه آخر الامر  
ذبح اسمعیل در روز عید الفطر و مبارک فرار داد **ایام** **عزیز** و بخت است و عرفه و عرقات اسم و وضعیت  
در مکه معلوم و در عرفه بخت آن گویند که ملاقات حضرت ادرم و حوا بعد از ملاقات در اغوش واقع شد  
و بیکدیگر را شناختند یا بخت آنکه خبر نیاید در اغوش با ابراهیم اتمام کرده بود و چون حضرت خلیل یان  
موضع رسید انرا شناخت و این روز عرفه است که حجاج را درین روز با غرض می باید رفت  
و زمانه آنجا توقف کرد و بعضی گویند که چون درین روز حضرت ابراهیم پیغمبر خداست شناخت باین  
سبب این روز عرفه گویند **عزیز** **ایام** **عزیز** و بخت است و بعضی گفته اند که این روز عرفه است که حجاج را درین روز  
که درین روز قربان کنند باین جهت این روز **عزیز** **ایام** **عزیز** و بخت است و بعضی گفته اند که این روز عرفه است که حجاج را درین روز

بخت است

ذی الحجه است و در روز دهم او را خبر خود سازد و یازدهم و دوازدهم را خبر مع شریف و سیزدهم را  
تشریف آنها و بعضی گفته اند که تشریف نام عید است چه از اردو وقت اشراق میگذازند و بانه ایام را به  
تبعیت تشریف گویند و بعضی گفته اند که تشریف حاکم کردن گوشت در اوقات چه مساکین حرم درین  
روز و گوشت قربانیه حاکم میکنند و بعضی گفته اند تشریف مقام گردنت در اوقات چه حجاجان بجهت  
ادای مناسک حج درین توقف میکنند در اوقات و بعضی گفته اند که تشریف بجا ب تشریف رفتی است  
چه اکثر حجاج بعد از ادای مناسک حج بجا ب تشریف میروند **عزیز** **ایام** **عزیز** و بخت است  
بخواه تا ثابت شده است که چون پیغمبر علیه السلام از حجه الوداع مراجعت نمود در موضعی که انرا  
عذیر غم گویند نزول نمود پس فرمود تا از چهار شتران منبری بختند و بالای آن برانده و  
درست حضرت امیر المؤمنین علیه السلام گرفته انحضرت با خفصه صغریه و در حضور می به مهرت  
شاه مردانرا حلیفه و وصی خود سخت و نزول یه البوم اکملت لکم دینکم و در حدیث می گفت مولاه  
فمن اعطاه مولاه درین روز مشهور معروف است **ایام** **عزیز** و بخت است و یازدهم و چهاردهم و پانزدهم است از هر ماه  
مؤخران ایام لیلا یعنی است چه در شبهای این ایام از اول تا آخر ما متاب باشد و از خوف شاه  
اولیا امیر المؤمنین علیه السلام روایت است که چون ادرم علیه السلام از پشت بیرون می آمد هیچ کس نمی دید و یواری  
و بوسیله می نمود و اوقات در اعضاء مبارک وی اثر کرده سیاه رنگ شد و باین سبب انحضرت را  
دلشکری می نمودند که باینکه باینکه از نفوذ و زاری کرد در حال حدیثی بفرمان ملک خلیل نزول



اجلال فرموده گفت ای ادم اگر خواهی که این سیاه بر بپیدی و این شام غم بپوشد شادی ببدل لکها  
سه روز روزه دار پس ارم علیه السلام بعد از سگرماری روز اول از ایام البقیه صوم نمود چون شب  
در آمد نخلی از بدن مبارک میفتد و چون دیگر روز روزه گرفت نخلی دیگر میفتد و در دهم  
تای اندام اخف میفتد از آن طمعت بیرون آید آنست ایام مشهوره و بعضی بخان روز  
ولادت و حلت سید المرسلین و وقایعی که در زمان حیات آنحضرت روی نموده و همچنین روز  
ولادت وفات هر یک از ائمه و مشایخ و علمای دین را داخل ایام مشهوره دانسته در تقویم ثبت می  
نمایند و لذا گویند **ولادت** حضرت رسالت چاه صلاه مسترد است میان نهم و دهم و ششم و نهم  
و هفتم رجب الاول انتقال آنحضرت در روز دهم رجب الاول و بعضی گویند **ولادت** حضرت موسی  
حضرت ابراهیم علیه السلام نیز در هفتم رجب **ولادت** حضرت شیخ خرم روز دهم رجب در رمضان المبارک  
**انتقال** آنحضرت بیستم رجب در **ولادت** حضرت فاطمه بیست و چهارم جمادی الاخر **انتقال** آنحضرت  
انجم در **ولادت** حضرت امام علی علیه السلام پانزدهم رمضان **ولادت** آنحضرت بیستم جمادی الاخر **ولادت** حضرت  
امام حسن علیه السلام و بیستم رجب **ولادت** آنحضرت دهم رجب **ولادت** آنحضرت امام زین العابدین علیه السلام  
پنجم شعبان **ولادت** آنحضرت بیست و نهم رجب **ولادت** آنحضرت امام محمد باقر علیه السلام **ولادت** آنحضرت هفتم  
ذو الحجه **ولادت** آنحضرت امام جعفر صادق علیه السلام و بیستم رجب الاول **ولادت** آنحضرت دهم ماه رجب

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الطاهرين

ولادت

**ولادت** آنحضرت امام موسی کاظم علیه السلام هفتم صفر **ولادت** آنحضرت ششم رجب **ولادت** آنحضرت امام رضا علیه السلام یازدهم  
ذی قعدة **ولادت** آنحضرت هفدهم صفر **ولادت** آنحضرت امام محمد باقر علیه السلام دهم رجب **ولادت** آنحضرت پانزدهم رمضان **ولادت**  
آنحضرت چهار رجب **ولادت** آنحضرت امام جعفر صادق علیه السلام دهم رجب **ولادت** آنحضرت پانزدهم ذی الحجه **ولادت** آنحضرت  
سیم رجب **ولادت** آنحضرت امام حسن علیه السلام چهارم رجب الاول **ولادت** آنحضرت امام حسن علیه السلام  
ششم رجب الاول اما ایام مشهوره تاریخ مردم بر دو نوعست یکی آنکه موقوف باشد بر معرفت اول  
صوم کبیر که منسوب لطایفه نقضاری و دوم آنکه موقوف است اما آنچه موقوفست بر معرفت صوم کبیر  
مخبر نمایند که صوم کبیر که روزه فرقیه نقضاری است و آن هفت هفته است حسن لهری و بعضی دیگر از مفسرین  
گفته اند که آنچه خدای تعالی بر امت عیسی واجب گردانید یکماه بود و چون آنماه در فصل تابستان افتاد از  
فروغ حرارت و خشکیت تمام باطل مردم راه یافت پس علمای این درین باب اندیشه نمودند صوم را  
بفصل رجب انداختند و ده روز زیاده نمودند و همچنین هر قمر از این چیزی زیاده میکردند  
تا چهار روز شد و اول این صوم همیشه شنبه مشروط با آنکه قبل از دوم شنبه و بعد از هفتم اذار  
نباشد **صوم** بنوی روز دوشنبه باشد پس از اول صوم کبیر سه هفته و این سه روز بود پس  
پنجمه فطر بنوی باشد و در کتب تاریخ مذکور است که درین روز یونس پیغمبر از شکم ماهی بیرون آمده  
در قبری که از انبوی خویشند حاضر شد مردم چون آنحضرت دیدند شادان گردیدند و در آن روز روز



بگزارند روزه گرفتند و الحال ترسایان درین سه روز بطریق سنت دارند **سایان** روز یکشنبه چهل و دوم  
صوم کبریا باشد نصاری گویند که در این روز عیسی السلام بر دراز کوشی سوار به بیت المقدس در آمده مردم را  
بشرف دعوت مشرف شد **پنجشنبه** چهل و ششم صوم کبریا باشد و فیج مغیر سکه های بنده در  
این روز که قوم از حواریان است دعا نمودند که از حضرت عیسی السلام التماس نزول آمده کند و آن خواند  
بود از خلایا امر حضرت جبرئیل که در آن ماهی بود بریان باخ عتف و قدری سکه و دکن سبزی در آب  
تواریخ گفته اند که حواریان دوازده تن بودند که در مبادی حضرت مسیح بشرف وین عیسی مشرف  
شد که حضرت آنحضرت بر میان جان بسته بودند و از کعبه الایثار روایت کرده اند بخوبی که حواریان  
از آن مغیر تقصیر است چه اینست بنابر آنکه پیش از ملاقات حضرت بنوی جامه های پشمینه سفید میخواستند  
موسوم کورایی شدند و سرشان آیت **ان شمعون** **دوم** یحیی **سایان** **چهارم** یونس **پنجم**  
مرویس **ششم** فطرس **هفتم** یحیی **هشتم** یعقوب **نهم** اندر آئین **دهم** قلص **یازدهم** یعقوب  
**وزدهم** شمس **حجۃ العظمی** **چهارم** صوم کبریا باشد نصاری گویند که عیسی از همدان اخراج شد  
گرفتند و روز جمعه بر دار گردید و آنرا جمعه صلیب خوانند و روز یکشنبه دفن کردند بعد از چهارده  
روز از قبر برآمد و ترسایان این سخن را دروغ میگویند زیرا که حق تعالی در قرآن مجید میفرماید و قولم  
ان یقتلنا الیه ایح این مریم رسول ام و ما قتلوه و ما صلبوه و لکن شبه لهم و باز میفرماید و ما قتلوه یقینا

لایق

بل رفعم الیه و شبهه ان بود که چون آنحضرت را بپای دار در آورند در آشنای انحال افتاد مشکف شده  
ظلمت جان استیلا نموده دید که از روی باز ماند در انحال بر تر قیام که از دست غمتا عیسی از بند خلاص نمیشد  
یهود را که گفت گرفتار آنحضرت بودند بجای او فرستادند و آنحضرت با همان بودند و چون عالم روشن شد  
یهود را بصورت عیسی در نظر آوردان آمده گفتند این حریفی است که بهر از یکنا خلاصی باید نتوانست  
الکون از استیلا میباید تا سبده دیگر نشی یارد قصد صلیب یهود کرده هر چندی فریاد کرده که من  
یهودم که شمارا عیسی راه نمودم و آنرا فرستادگان با همان بودند و مرا بجای او در بند کردند خلق  
باورند اشتند و از حلقش او بچینند **بیست و ششم** چهل و ششم صوم کبریا باشد **یکشنبه**  
بعد از عید دین است باشد و درین روز نصاری از صوم فارغ شده عید کنند و در مبادی خود رفته  
بدعا و ذکر اشتغال نمایند و طعامهای میانی خورند **سایان** صغیرا دینیه بعد از فطر باشد و آنرا جمعه است  
نیز که **مذاکره** یکشنبه بعد از فطر باشد و این روز را اعدا الجریسب انگویند که اول یکشنبه است بعد از  
فطر و درین روز نیز عبادت آنها مخصوص کنند **پنجشنبه** چهل و ششم صوم کبریا باشد و گویند که درین روز بود که  
عیسی که شمعون را مقدم حواریانست خلیفه خست گفت که بعد از من ملائکه از عینه طرف چپ و راست ظاهر  
رسند و آن انوار میارهای شماره یافته هر یک از شما عالم بلجنت قومی گردید که بدعوت این  
ماور باشند **تنبیه** یکشنبه بعد از سلاق باشد و ده روز نصاری گویند این روز است که عیسی



روح القدس احوار باریان بفرموده کرده بودست و پس حار باریان هر یک بقیصه دعوت و کتاب  
رفتند و بالهام زبان عبادت ان ولایت را یافت با مردم اینجا بخت بیانی سخن گفتند **موم**  
الشیخ شمس از متفکری باشد و ان بهرشت روز بود که در این ایام عینی بجهت دعوت  
است عنایت نموده در اطراف عالم گردید و خط این موم یکشنبه شد **اول** جمعه باشد  
از موم شیخ **موم اولیات** روز سیزدهم باشد از نظر سخن و این موم بهرشت روز باشد پس  
یکشنبه جمعه فخر الیاد باشد **موم دوم** موقوف بر موم کیریت **موم دوم** است دوم  
تشرین الاخر باشد استاد اوریان پرونده در کتاب تفهیم و همچنین صاحب روضه المنجی آورده است  
که چنانکه یادش هر نو که در خراسان مردم را بر زمین کشید و از اهل بخت این کردی بعد از ان خفت  
دادی که بشود در رهند و در ان زمان است برادر بودند و یکجا از درشتند ملک بخواران طمع کرد  
برادر کمتر از عایت عیت خود را بلباسی زنان بیار است بعضی خود هر بختی ملک در آمد  
و چون خفت که ملک است باور ساند بخت و انش شہوت ملک را باب بخت فرزند  
و بیت المقدس از شران مفید پاک خفت مردم شاد بیا کرده ان روز را عید **موم** **موم**  
اول کانون الاول باشد مقداری گویند که این روزی بود که روح القدس بصورت جو خوش روی

در وقت غش

در وقت غش کهن بر مریخ طهر شد و مریخ از ان منجبت شد گفت اتی ادعونا الروح منک  
ان کنت تقابل روح القدس با در مریخ دیدم او را بوجو عینی شارت داد و در شرح ریح سلطه  
از حکم مغرب نقل کرده که بارت مریخ بوجو عینی در بطن او بیت نجم از واقع شده **اول** **موم**  
شبی که ولادت عینی در ان شب سمت ظهر یافته شب بیت نجم کانون الاول بوده و مخرمانه که در شب  
ولادت عینی اختلاف بسیار است مشهور است که مذکور شد و صفحت کشف الحقایق گوید بخی گفته اند که ششم  
کانون الاخر بعد از قریه قریب و بیت المقدس که امر الخلیل گویند و از انجهت است که ترسیان را مقداری بخورند  
**موم** اول کانون الاخر باشد بخی گفتند اس مفعی قلندس گفته اند و چنین گویند که اسم کی از ملوک  
ایشانست و حکم مغرب گفته است که این روز اول سال رومیالت **موم** ششم کانون الاخر باشد  
و پنج بدال هلمه و نون حاکم القیم که گفته اند و صاحب کشف الحقایق گفته است که منی ریح طلعت و  
مراد طلوع حضرت عی از نذر اردون که نزدیک من است و صاحب روضه المنجی گوید که حی بن زکریا  
علیه عی بآن ابلیست و بخی دیگر گویند که مریخ انخوت را باب محمودیه است و چون از اب  
پروان آمد روح القدس بر صورت کبوتری بد و هوس و استاد ریحان در کتاب تفهیم آورده که  
ذکر یا عینی را باب محمودیه است و آن است که ترسیان فرزندان خود را چون متولد شوند  
با نغسل دهند و چون کسی بدین عینی در آید اول او را با نغسل نمایند مقداری نشو **موم** **موم**



باشد و آن روزی که عتی در آن روز به یکبار در آمد اول نوبت و یکبار نام معبد نصاریست  
**سقوط** جمعه اول مغرب شباط باشد **سقوط** جمعه دوم چهارم شباط باشد **سقوط** جمعه سیم  
پنج شنباط باشد و چهارم شباط باشد و از آن انکسار برای نشان بود و جمعه در  
نعت انکسار نشانی را گویند و زعم این چنانست که درین ایام سه جمعه از جانب بالا بجانب سفلی  
نازل شود و صاحب حل التقوم و صاحب روضه المنجی گویند که جمعه اول در زمینی اثر کند و جمعه  
دوم در آب و در شرح پنج عکس این آورده اند یعنی جمعه اول آب را گرم کردند و جمعه دوم  
زمینی را جمعه سیم با اتفاق در انجا را نرگند و قوت نماجر که در آید و استاد ابوریحان گویند  
که رومیان گفته اند که باین جمعه ها ستم زمینی گرم شود و زوی بخار بر آید و استاد الشعرا و  
حدالدین انوری که در علم نجوم سرآمد روزگار بوده در تعریف بهار سنی فرموده که مصداق نیت  
**پست** هم جمعه بر آورده فرو بردن را هم فائده بکنده فرو بسته بنابر او و عراب گویند  
که این اثر درین ایام از سقوط یعنی منازل قمر است و درین ایام مهر گوید که سنی سقوط هجرات  
بر سر افتالت و در هر چند کار هرگز میان تاریخ روم و تاریخ جلالت که شمس حقیقی است  
تفاوت پیدا نشود پس ظاهر است که در سقوط هجرات این تفاوت باشد **اول** ایام بردن هجرات  
ششم شباط باشد و آن هفت روز بود و درین روزها خالی از تغییری نباشد میفرمایند و در روضه الصفا

آورده اند که ایام عجز که بجهان در آن فرسایان بر تفاوت و عتبت میکنند عبارت از ایامیست که  
قوم عاد بدین ایام بود و هلاک شدند و سبب سیه این اوقات بایام عجز است که در حال هبوب  
ریاح پیرزنی از انقوم رفته و قرار گرفت و بر قهقور آن توبه میکرد و در ششم بادی صعب ایجا درین  
انرا بایران سابقی ملحق ساخت و بعضی گویند از سر ما مجرد و لند را بردن هجرات نیز گویند و در فرغان  
مجید مذکور است که آن هفت شب و هفت روز بعد و در هیچ جوهری از بعضی اهل لغت نقل کرده اند  
که بر پنج روز است و استاد ابوریحان گفته که ایام عجز است بلکه ایام عجز است یعنی آخر زمستان که این روزها  
آخر زمستان است و بعضی بن اثنی الکنیزی گفته که سبب تیز شدن این ایام است که اندک  
در بوقت تریس اوج شمس رسیده و در اواسط مجرای برادران سقیمه مخفی ماند که این وقتی  
درست باشد که اوج افتاب در او خیزد و در انجا است **پست** ایام عجز است چنان بود حکیم نیر  
در پنج صیغ آورده که پست چهارم خیزد است و ابوریحان در تفهیم آورده که یوچنا بی سغیر است  
و ظاهر است که یوچنا نیز از بی کسی بوده است که تقویت دین عتی نموده انکه اصحاب زیارت  
میرا در حق می را علی ذکر کنند مصداق این قول است **اطحی** اول ریاح بوارع شیر درم ایست  
و آن چهار روز است و در پنج حکیم مغرب آورده که ستم ابازات و بوارع جمع بار حجت و در هیچ  
آورده که بارع باد کمرست و انرا یوچنا نیز نقل کرده که البوارع اشمال الحار هه اول الصیف و صاحب



حل تقویم فرموده که عجب از طلوع نریا تا طلوع صفر زمان ریاح بوارع داشته و این قریب  
چهار ماه است و این ریاح را بالنسب بوارع خوانند که منازل این ریاح را بطالع ایشان  
منسوب شده اند از ربع شرقی شمالی طلوع میکند و طرف شمال را بجز بوارع خوانند **ریاحیان**  
ذکر است که هرگز آن باشد که آن مردمان سیم نموز بود و بعد از شرح ریح سلطان از هیچ کشف  
فعل نموده که ذکر آن یاد گرفت و این است که شخصی او را قضیت تمام بوده روزی روی که منسوب  
با بود او را در معبدات خود را بر روز ذکر میکند و هم چنین در روزهای بعد از آن تا وقتی که  
بیت مذکور شخصی دیگر رسد مثلی او بر مولودی که در اقدت متولد شود بنام آن شخص کنند که نوبت  
ذکر آن بوده و مرتبه ذکر آن خود بهتر است از مرتبه عید **ایام** با حور انوز و هم نموز بود و آن  
است روز بود که در آن آغاز شکستی که ما بود یعنی ایام هر کوبید و بعضی اصحاب گفته اند که معنی لفظ  
شدت حرارت باشد در صیف و از اشعار حکیم انوزی این شعر مفهوم میشود و بعضی گویند با حور  
لفظی یونانی بود که از زمره آورده و از احوال این ایام استلال بر جدای پنج سال کنند و شاهد ابو  
ریحان گوید که ایام با حور اقصی و زست و آن نام با حور است از حوران و حوران معنی  
حکم بود زیرا که اهل بجزیره از آن روز حکم کنند بر احوال ماههای خزان و زمستان و اول  
روزان تشری الاول است و دوم دلیل تشری آخر هر چه در هر روزی حادث شود از شیخ باران

و بادان

و بادان ماهها نیز همچین بود و بعضی گفته اند که روز اول دلیل ماه است و در روز دلیل ماه  
سبب است از این چنین تا روز ششم که دلیل ماه حوت و صاحب حل تقویم آورده که اول  
این هفت روز باد و فریاد باشد زمستان آن اول سرد بود و باد و غم باشد و خروش کند  
و اگر در خرابی هفت روز باد و فریاد باشد زمستان آن اول خشک گردد و در سرد و باغ بود و گویند که  
که مهربان در ایام با حور احکم کنند بر احوال ریخت و حکم کند محلات **مریم** مرغ اول است  
و از احوال سیده نیز گویند چهار مرتبه طبع است **سید** و سید را مگر گویند **سید**  
است آب بود گویند درین روز عینی تجلی کرد بر حورایان از میان ابری و موی ظاهر کرد و در  
ریح مغرب آورده که تجلی عینی و حضور موسی و الیاس با او در طور سینا بود و **در ماه**  
**مریم** یا زمام آب بود پس بدست صوم مارت مریم چهارده روز بود **تقریب** ذکر یا  
بیت الفم ماه آب باشد و در ریح خاقانی مذکور است که بیت ششم آب بود و سبب قبل او  
در میان خاص و عام مشهور است و در کتب تاریخ مذکور **سید** سید درم ایلول باشد و گویند  
و حی الدی مغرب در ریحات خود آورده اند که عید الصلیب چهاردهم ایلول است و گویند که یک  
از ملوک روح به بیت المقدس آمده طلب جوید که حضرت مسیح بر آنجوب اهلست کرده بودند  
مینمودند از حبس آن جوب ادرین روز باد برد و جوید دیگر یافتند نه شدند که جوید کدام یکی است



پس هر یک از این کیم می نماند و بران یک خوب زده شده و از آن دو خوب دیگر اثری  
نیافتند بواسطه این وجدان عیدی کردند و این می بست پس علم زیرا که او یحیی حقوت عیسی بنابر  
نهی قاطع اصلا ندارد پس چگونه بر حدیث خوب اعتماد بود **در** ایام منوره تاریخ فرسی  
**اول** اول فروردین ماه بود و هم از حدیث کشف الحقایق نقل کرده که در جمعی است که ایرد از این است  
که خدای تعالی عالم را آفریده و کواکب را امر کرده پس کردن از اول عمل و آدم درین روز آفریده از  
این جهت از روزی که گویند و علمای ایشان گفته اند که همیشه که عرب و ارمو سنج گویند در  
جهان طواف میکرد چون باز با یکان رسید درین روز بر تخت نشست مرصع کجای هر دو آن  
تخت در موضع بلند بود و روی در مشرق چون افق از مشرق بر آمد و بر تخت و تاب همیشه  
و افق و شعاعی روشن ظاهر شد مردمان شادی کردند گفتند این روز نیست که دو افق  
بر آمد و یک از مشرق و دیگری از مغرب و از روزی جشنی علم خفتند و اصل نام او هم بود او را گفته  
این شعاع همیشه گفتند به شریف است **در** ششم فروردین ماه بود گویند  
درین دیگر باره هم بر تخت نشست و خاص و عام او را بدیدند و سرهای بیکو بود گفت خدای  
شمار دپا مرید فرمود تا این غسل کردند باب پاکیزه و حی و شاد و کار اسب و شکر کردند و فرمود تا سال  
جانی کنند با بنجه این روز از روز ملک خاصه و نوروز برک نام نماند و نوروز اول را

دوازدهم گویند

نوروزی که گویند اکابر از نوروز اول تا نوروز دوم حاجتهای مردم بر آورده اند و در روز  
نوروز دوم زندانیان را با طلاق فرمان دادند و در روز نوروز دوم طرمان را عفو کردند  
و بعد از آن عیش و طرب مشغول شدند **اسکاه** روز دهم فروردین ماه بود نام روز  
دهم را بخت فرسی آنان گویند چنانکه قبل ازین مذکور شده و گویند این نام فرشته است که  
باب موکل است پس اگر درین روز باران بارد ابا کجای مردان باشد پس مردان باب در  
آینه و اگر باران نیارد ابا کجای زنان باشد و زنان باب در آینه و این عمل را بر همه  
شکود **در** سیزدهم تیر ماه بود و وجه تسمیه او است که گویند در زمان حج چند سال  
باران نیامد درین روز بجهت دعا کردند و در وقت باری سحرا و طهاران فرستادند  
سبب مردم شادی کردند آب بر یکدیگر میریختند و هر سال که حج رسیدی آب بر یکدیگر  
نریختند و شادی کردند و الحال بعضی شهرهای عراق و فارسی این رسم مرعی میدارند لیکن  
در سیزدهم تیر ماه جلای این روز را فرسیان تیرکان نیز خوانند و گویند درین روز متوجه  
با افرسیاب صلح کردند بطور آنکه افرسیاب یک تیر بر تاب از ملک خویش بوی و درین  
تکما تیر محوف را از او دید بر کردند و در وقت طلوع افق از شمال طبرستان  
بر کمان نهاده و طرف مشرق انداخت و حررات افق او را جذب کرده تیر حد طبرستان  
رسید شاعر درین باب گوید **از** از آن دهشت ارشیا جهان گیر که از آمل عبور



انما احت او ستر والحمد لله على الراوى وعانت فيه وفصلای این قضیه را تا دملات کرده رند  
**نکته** ششم هر ماه بود فارسیان این روز را نیم کنند بجهت آنکه ضحاک طغی بود و خدا  
بسیار میکرد و حقایق از آن در عذاب بودند درین روز فریدون اورا بکشت و در زنجی بآید  
بند کرده بکوه دماوند فرستاد پس درین روز هم بکشت شغل شدند و بعد از آن هر سال در آن  
روز رزم میکردند و وقت طعام و شراب بنا بر عظم بزدان سخن میگفتند و هم روز بکشت شغل میکردند  
**نکته** هفتم هر ماه بود و این روز نیز تعلیم کنند بر قیاس روز عاصم و ظهر **نکته** اول از راه  
بود صاحب رفته الجنین صاحب عجایب المخلوقات در سبب شهرت این روز قصه آورده رند پس مشک  
و انجمنات که حکایت کنند که پادشاه بن عم درین روز از دکانی ولایت خود هر سال بطریق  
خارج بکرم سیم می ستانده اند چنانکه شخصی کوسه یکجندی بر چهار پای می نشسته با پیامرد از قلمدان  
ش که تاج او بودند و گویند در آن محلی کوسه کلاخی در دست گرفت و مروه در دست دیگر و خنجر  
بدان مروه باز زد و مرد دکانه بکرم سیم باین وضع معطل ستانیدی چنین رسم بوده که اگر  
بازاریان در زردادن یک عت فعلی مرخص اند کوسه حکم بغارت دکان ایشان میکرد و از  
صبح تا نماز شبی هر چه میشد تعلق بر کار پادشاه میشد و از آن وقت تا  
بنام دیگر حق اسمی کوسه و علامان کجبل میرسیده اما اگر کوسه بعد از نماز دیگر نظر بآریان  
در آمدی انقدر که توانستندی بردی زدندی و داوری نمودی و اچس باز خورست نکردی

و چون سال

و چون هر سال درین روز این واقع شده این روز بر روز رکوب کوشش شمرت یافته **نکته**  
دوم بهمن ماه باشد فرسیان درین روز سپند با شیر بخورند تا حفظ بفرانند و در بعضی بلاد ممانند  
کنند بخورند که در وی جمع حیوانات باشد **نکته** سوم دهم بهمن ماه باشد سره بلعت تش  
بلند شعله را گویند چینی گویند که چون فریدون بر ضحاک طغیانست مردم اورا نیز عقوبت و پست  
بهرم مستحب او بودند بکود از آنجا ضحاک را بجا فرود از بایلی نام که در زمان او مردم کشتی و سفر  
سرای ترا بجهت ماران ضحاک چنانکه منسوبت بیرون کردی اورا فریدون بکشت و خورست که ویرا  
بعقوبتی که بدتر از آن باشد بکشد طایف گفت ای پادشاه جوان بخت در زمان ضحاک  
هر روز یکس را از دکانی که من میدادند که بکشم از او بکرم باید که تو باین یکنی که کرده ام بمن  
عطای و صدق این سخن را بیکسانی مردم باده بکوه دماوند برده اند فریدون بالکسر سوار  
شده منوم کرده شد تا آنکه مردم بسهر باز او را در چون بمقتضی نزدیک رسید شب در آمد راه کم  
کردند پس بخورند تا آنها بر افروختند و مردم گر خسته چون آتش بدیدند منوم شدند و خلق عظم را  
از او کردگان طایف می آمدند فریدون در آن شبهاش دیها کرده چینی فرمود طایف را مهمان  
نام کردند یعنی بزرگ کران و دیگر هر سال فرسیان درین شب آتش مرا فروختند و حال در  
بعضی بلاد آن قاعده بر می دارند لیکن بهمن ماه جلالت نقل دیگر درین باب است که هرگز کند او را



پیر چهارم آدم صغی در کوه اطراف سی ماری بید چون او هرگز نماند نیده بود و شنبه گفت  
جمع جانوران به تبع مانده همانا که این جانور دشمن است که سر از خط طاعت ناکشید سگ بر  
گرفته و قصد غارت کرد او که نرزان شده و در زیر خشن پنهان شده چون سگ بخت او انداخت  
در حال خطا شده و بر سگ دیگر اند و از ملاقات جگریش نشی بسته در آن خشن افتاد و مار بخت  
و چون نشی علم زد و بخت چو برگزاش نیده بود از زهوش برفت و بعد از یافت  
گفت همانا این نور خدایت که دشمن ما را هلاک کرد پس از آن نشی قسمی برداشته بر سر کوه اطراف  
بر آمد و بخت و از آن عمر باز بر نشی عفو مار در میان فارسیان شیوع یافت و پس  
جشنی فرمود و نشی را سه نام نهاد و شرک الکلام حکیم فردوسی برین مقالات شایسته است  
**نهم** شب آینه بر خشت نشی بکوه همان شب و در گذشت او کرده یکی جشن کرد و نشی  
باده خورد سه نام آن جشن فرخنده کرد زهوشک مانده این سره یاد کار  
نبی بود چون او در کرش ریاری و صاحب حل النجوم گوید که نشی را با کشته سره گویند که پنجاه شب  
و پنجاه روز بخور و زود بود **ابر** به میت دوم پنجاه باشد گویند هفت در ایران بادیان در  
این روز شبانی پیش کری الله گفت که دوشی اعتقاد بباد الله که سوزی بر پشت گویند  
بکنند پس در این روز نشی و خرم کوه و از روز باده شهرت یافت **کال** با چنانکه رگب سادوی

مذکور است

مذکور است که خدای قیام را نشی روز پافریه جوس از کتب زنده که منسوب به زردشت  
حکمت نقل کند که خدای قیام را نشی کاه افرید کاه اول یا زده وی بود و اول کاه دوم یا زده  
پسند از زمانه و اول کاه سیم یا زده شد اردی بهشت ماه بود و اول کاه چهارم یا زده شد خرداد  
ماه و اول کاه پنجم یا زده شد بهر ماه و اول کاه ششم یا زده شد بهر ماه و اول کاه هفتم یا زده شد  
و هر کاه ای بخور باشد و زردشت در کتب خود چنین گفته که اول که خدای قیام را از این  
و دوم آب را و در سیم رینی را و در چهارم نبات را و در پنجم بهایم را و در ششم آب را و در هفتم  
از اهل فرس قیام این روز را کنند و خانه را از رسته کنند و بلبه و طریقه شتال نمایند و مبادی  
این ایام بر تقدیر است که غرض از اینها و تقبی کاه انبار بر وجه پنج ایلی منفوت و کوشیار  
چهار در پنج جمع آورده که اول کاه اول یا زده شد اردی بهشت ماه است و اول کاه دوم یا زده شد  
ششم تیر ماه و اول یا زده شد بهر ماه و اول کاه چهارم یا زده شد بهر ماه و اول کاه  
پنجم یا زده شد بهر ماه و اول یا زده شد بهر ماه **اول** فروردی کاه رومی  
بود که ده روز با بول فروردین باشد و چنانکه عقیده مسلمانان برین وجه است که روز  
جمع زیارت مقابر مرآت خود نمودن بهتر است همچنان اعتقاد فارسیان چنان بوده  
که درین روز زیارت دهنها کردن بهتر است و گویند روان مرده کاه جزایب و درین



ایام بجه ارواح مرده کان در دوشنبه **روز ششم** کزدم پنجم سفندارند باشد در کتب عجایب  
 المخلوقات مذکور است که درین روز از وقت طلوع فجر تا طلوع آفتاب خمر سیان سه رقه نویسند  
 از برای دفع معرفت هوام و انرا بر سه دیوار خانه حبس کنند و چهارم که صد خانه بود خانه که دارند  
 و بعضی گفته اند که دوشنبه رقه کزدم رسم خمر سیان است بلکه حضرت محمد که عوام بکار میدهند  
 دان بر این وجه است مسح صح قره قره بحری طحا قوطا و بعضی گویند فرد و درین روز طلسمات  
 فرمودی و رسوم حیوانات را بستی و توبه این رقه دوشنبه از پیش افرید است و اگر که فانیان  
 درین رقه نویسند که بنام ایزد بنام فریدون و عرب درین رقه نویسند که سلام علی  
 نوح فی العالمین و جمع مردم خرید نیز ارفع شوند و بعضی از اهل فرس این روز مردگران  
 گویند سب که زمان بر شوهران درین روز تسلط مخفف و مطالبتها میگردند **یک ایام شنبه**  
 که منی بر موضع آفتاب **روز ششم** و آن روزی بود که در نصف النهار از روز آفتاب بدرجه  
 اول علی باشد بشرط آنکه در نصف النهار مقدم در اضرحت بود **روز ششم** اول امروز بود که آفتاب  
 در درجه شرف باشد **غایت** قوت فصل ریح یا نزد هم نور بود **اضرایام** ایام مطر سیم نور بود  
**اضرایام** که بچشم جوهر بود **اضرایام** یا نزد هم جوهر باشد و ام جنبی یا نزد هم  
 سنبه و قوس و حوت **اول** حله بالسنه اول سلطان بود **غایت** قوت که یا نزد هم است

باشد اول

باشد **اول** فصل خزان اول میزان بود **اول** **یک** رشتان اول جدی بود **یک** **یک** او  
 نیز اول جدی بود **غایت** **یک** یا نزد هم دلو بود **دوشنبه** رقه کزدم بر عم اهل سید نجم حوت  
 بود و سید درین روز رقه کزدم نویسند و گویند در پنجم حوت صورت حشرات دارد و اهل  
 عراق اول رسیدن هر یک از ثمرات را نیز در خلی ایام منوره درشته اند و در تقویم نویسند  
 و دیگر از جمله که در تقویم بیان نموده خوف و کوف چو هار نه خوف و کوف دو امر غریبه  
 و هم کسی را بختی غنت می افتد و چوب نمود و بختی هر یک بر سیل اخفقا در توفیع اما خوف  
 چون فی نفس جرمیت بکدر غلام چنانکه قبل ازین در باب دهم مذکور شد کشف و سحر است و کاب  
 نور از آفتاب هر اینکه سبب شجاع آفتاب که بر او افتد روشن نماید و چون کره ارض نیز  
 کشف است لا محاله و ازل و اعلی در خلاف جهت آفتاب برشته شود و چون جرم آفتاب از جرم ارض  
 اعظم است چنانکه در انجا دینی شده لا جرم ظل ارض مخروطی شکل باشد و بر صد حساب معلوم کنند  
 که راس این ظل تا ملک نهره رسیده است پس در ملک قمر او را هنوز وستی تمام باشد و ایما  
 با این ظل در مقابل آفتاب متحرک باشد چنانکه اگر آفتاب فوق الارض باشد مخروط ظل تحت الارض  
 باشد و اگر آفتاب تحت الارض بود مخروط ظل فوق الارض باشد و چون مرکز آفتاب دایما  
 ملازم سطح منطقه البروجت و مرکز زمینی مرکز منطقه هر اینکه سهم مخروط ظل نیز ملازم



سطح منطبقه باشد چنانکه فطرت سیمه بر آن شاد است و از اینکه کفتم لازم آید که  
 که هرگاه در وقت استقبال عدم العرض یا قلیل العرض بود یعنی در احوال معتدلیه یا احوال  
 آن باشد در میان خطوط ظل افتد چه درین حال اشیاء و ماه و زوایای هر سه در  
 مقابل یکدیگر باشند تحقیقا و تقریبا پس بسبب طول عرض این حال را خوف گویند که مأخوذ  
 از خوف المکان یعنی خوفی که در مکان بعضی چه در این ماه بمیان ظل زمینی فرود آید پس اگر تمام ماه  
 بمیان ظل در آید از خوف گفته گویند و اگر بعضی در آید محبت و کثرت عرض از خوف خبری  
 گویند و صورتش اینست

اما کوف چون یزید در احوال فصلین یا باحوالی آن جمع شوند که چون خطی از بیرون خارج شود و  
 بحکم خمس و اصل کوه و یزید قمر نیز که نشسته باشد و درین حال الاحتمال قمر میان اشیاء و خمس  
 حایل کوه و بوی کوف قطع نورش از اشیاء کند بمقتضا و کلا و چون قطعه طلایی درین حال بجانب  
 ارضی که بر آن اشیاء نماید پس چنان مضمون کرد که اشیاء سیاه شده است و این حال را کوف  
 گویند که در وقت غروب غنیمت و اینجانبی قطع نور باشد و مقدار کف بحسب اختلاف بقاع مختلف شد  
 و شدیدی که در بعضی بلاد مری شود و بعضی خلاف مقدار کف که در جمع بقاع یکسان باشد و این حالت  
 نفس ماه را عارضی شود و صورت کوف اینست







جوس این و ضرب این باینکه یک بعد از احکام طالع تحویل نویسد و بعضی از اینها  
که اکثر سببها در خطوط این در بروج اثنی عشریه و احکام اصلاحات احکام قوس قزح  
در باب سعات و آنچه بین مانده مثل احکام غلب و منسوب و معرفت رجال السبب و نیز المخبیه  
و احکام زلزله و در مورد و ذود او به معرفت جهت سکر و ذود و احکام رخا اقبال و اور قنوع  
و نیز الیه و سبب الاله و احکام جلوه وقوع اهل در بروج در اوراق مقدم بر اوراق دوازده گانه  
و مؤخر از اوراق احکام طالع تحویل جاریند و معرفت انما محتاج به بیان نیست و آنچه محتاج باشد  
در سر حال صفی شرح او داده باشند و در اکثر تقاویم اختیارات ایام فرس و نظرات او  
بسیار که اکثر سببها و حالات ادبانی اختیارات بودن قمر در بروج اثنی عشریه را در  
اوراق مقدم بر اوراق دوازده گانه و مؤخر از اوراق مذکور نویسنده است آنچه متداول است  
در بین رمان و ارتقا ویم نام و ایضا مشهور در مرتبه جدول است که مذکور شد و در بعضی تقاویم  
نامیه در درجه طالع تحویل سال و همچنین نیز در درجه مریخ در وقت تحویل و رسیدن قمر بر یک  
به دلایل اصل و تقاویم سببها و احکام که اکثر سببها از مرکز عالم و یاریخ یهود و غیر ذلک مثل  
مرکز خیران و سهم الحوادث و ربا طات و طالع منازل قمر و ارباب و حدود و جوه و موضع  
هر یک از کوکب سببها از ابوری که احتیاج کلی نیست ابرار کنند و تعرفی باها تطویل است  
لیکن ما در این توضیح در شرح لازم است از اطناب و تطویل حصاره نیست اما نیز از جمله اعمال

احکام

احکام میانه است و آن تصور کردن حرکت نقطه البت از منطقه البروج در صورت طالع بر توالی چیز  
فی الحقیقه با حرکت متحرک باشد و اول احکام گویند که عبارت از رسیدن از دلیل اول به دلیل  
ثانی تا از امتزاج و در لیلین سند لال یکی از حوادث سببها حاصل شود و نیز از این نیز است  
برخ و است و از اینجه که تحویل است که درجه طالع تحویل یا مضع کوکبی را که در صورت طالع باشد هر  
شب از روزی بجایه دقیقه و ثانیة تقدیر حرکت و سطح شش حرکت کنند و بهر دلیل از دلایل اصل  
که رسم حکم بر شش از حوادث نمایند و مراد از دلایل اصل مراکز مروت اثنی عشره و مواضع حرم و شش عا  
هر یک از کوکب سببها و مواضع هر یک از عقیدتی قمر و سهام مستعمل است در صورت طالع  
و نیز در مریخ را در تقویم خاص به واسطه سند لال بر امن و شوب عمل کنند چنانکه در وقت که مریخ  
بر جم رخل یا شمع ترس و مقابله او در صورت طالع باشد رسد یا بوقتی از او تا د طالع حکم کنند  
بر آنکه در آنوقت فتنه روی نماید خاصه که در صورت طالع یا قریب بان مقابله یا ترس بخشی واقع  
شده باشد و اگر بجوم مشرعی یا شمع غلبت و تیس ادر سه حکم تخفیف فساد و شوب  
کنند و در تقویم بعد از جدول سمت قبله جدولی میاورند و در اینجا نیز درجه طالع با زاء هر روز  
ثبت کنند به رقم اول برج دوم درجه سیم دقیقه و جدولی دیگر میاورند و در اینجا هر یک از  
دلایل اصل را با زاء هر روز که تیر بان دلیل رسیده باشد ثبت کنند و از امر در است











و اهل احوال مخصوصا در میان کوه که چون جزو تاسیس در بر می رطوب واقع شود و قمر در آن  
 متصل شود بکوکب طرب سماء از خانه عطار را بر باد باران و دیگر زجب زمان و مکان و اگر  
 در آن حال عطار متصل بر زهره باشد تا کینه امزند کور کنند و موفت خانهای کوکب در باب  
 شش نهم معلوم گردد و در تقویم در فوق هر یک از صفحی معینی و سیری سه جدول در عرض  
 صفحی چهارم و مجموع را بدوازده قسم کنند شش قسم در صفحی معینی و شش قسم در صفحی سیری در جدول  
 فوق همی هر یک از زوایای ثمانیه بنشینند و در جدول دوم درجات تا منتهات بارقام بنشینند  
 و در جدول سیم بارقام علی لکین درجات را درین جدول برج رقع کنند بشرط آنکه مبداء آن از اول  
 عمل باشد و اگر چیزی مانده که کمتر از سی باشد درین رقع بنشینند **نام جدول دوم** جدول  
 نجوم این سهم را جهت حوادث عالم بدست آوردن اند چنانکه تقویم اوقات را از تقویم قمری نقل  
 کنند و باقی را بر تقویم خورشیدی افزایند حاصل موضع سهم حوادث باشد و لا محاله در اعم در وقت  
 تریس نیزین بر تریس زحل باشد پس هرگاه این سهم صعود بود مجرم یا شمع صعود و در پیشانی  
 دلالت کند که میان خلایق ایجاب و مودت بود و حصول مهمات باسانی و اگر منخن یا در پیشانی  
 منحنی بود دلالت حکم بر عکس این بود و اگر در یکی از دو خانه زحل بود دلیل است بر فروستی کار و  
 و شدت سرما و در وقتش وزیدن بادهای ناخوش خاصه در دلو و اگر در یکی از دو بیت شرقی

چون که بود

بود کشته کی احوال باشد خصم در قوس میل مردم بصلح و خیر و روقی و از عضا و اگر در یکی از دو خانه  
 برج بود میان خلایق خدمت شد و باد غایب شد و زود و در موسم کرم شود و اگر در خانه ثواب  
 بود خوشتر کرد و در وقت کرم ماری کند و مردم بر کی جویند و با اطفال احتیاط بسیار کنند و اگر  
 در یکی از دو خانه زهره بود مردم بهر طریقی بایل باشند و غلبه طبع و جلاقی و وقوع بارندگی در  
 وقت بود و اگر در یکی از خانه های عطار بود دگرزت کملوی بود میان مردم و تمت و بهتان خانه  
 در جزایر و کجای کتاب و موهبت های دیوانه بایل باشند و اگر در خانه قمر باشد در پیشانی باران  
 آید و فتح کارهای عوام باشد و خبرهای خوش رسد و اهل علم و در تقویم بجهت سهم الحوادث جدول  
 در یکی جدول القالات و یا بر جدول اجتماع و استقبال چارند و در اینجا بازاء هر روزی  
 موضع این سهم را از نصف النهار از وقت کنند بهر قسم اول برج دوم کو قسقه **امارات**  
**طالع** از جمله معتقدند و الت و از آن بر طوبت و نبوت استلال کنند  
 و گویند حدوت این کیفیت بشش باطله ثابت که از اعتبارات آن حذر گویند و در  
 رباط اول شش قسم مساوی کنند و چون در دیر میول مبادی قسم م اربعه بکشد رسته بر سه  
 آن دو بر یکبار نقطه از منطقه البروج بگذرد و نقاط را اگر اربعه و مواضع چهارین عظیم خوانند



در وقتیکه قریب از این موضع رسد از وقت بجران نرسد و بجران مکاوت  
طبیعت باشد باعلت پس اگر در آن اوقات طبیعت بر علت غالب شود حال بیمار بجزای  
و علالت آن اسهال و ادرار یا عاف یا عرق یا مرگ باشد مرگ بریفی را و اگر مغلوب شود  
حال بیمار بجزای ماند و چون قمر در ره را در است و هفت روز و کثرتی تمام کند و به است  
است روز بر سه و این نیز بر اهل را در روز هفتم تمام کند و بر دوم را در روز چهارم  
و نهم و آخر است بجران از آن روز و خارج باشد اما تمام شدن بریم سال بیستم  
و است یک باشد از این سبب بقدم در ششم افتد و تا فروردین یک باشد و رسیدن او باز  
بوضع احوال است ششم باشد و بعد از آن بار دیگر دور از سر گرفته شود و این ایام را ایام  
بجران قوی خوانند و گویند که مکاوت طبیعت باعلت در این ایام بهتر باشد چه قمر که دلیل  
کونی ف دست و دوران اوقات بنظر عدالت که ترس و مقابله است بوضع احوال ظاهر باشد  
و چون موضع احوال که در است بر فرض قمر در پنجاه افتقنای بر فرض کند مواضعی که خلاف اغراض  
بعد افتقنای نقصان و ضعف آن علت کند چه پنجم را در حال ضعف یا ستر قدر توان کرد  
و باز بر رومی از اربع مذکوره به قسم کنند و دایر میل مبادی هر یک بگذرند چنانکه هم

مکاتوت

فلک بهشت قسم شوند و مبادی این قسم را از منطقه البروج زوایای ثانیه خوانند و هر  
روزی که قمر مبادی رسد که مابین مبداء و بریم متجاوز باشد از آن روز انداز خوانند یعنی  
انداز کنند بجرانی که در مبداء بریم مستقبل افتد و از روز چهارم و یازدهم و هفتم و است  
چهارم باشد چنانکه چهارم انداز کنند بهفتم و یازدهم چهارم و هفتم هم بیستم است یکم  
و است چهارم بیستم و اهل الحکام از حلول الکواکب در موضع هر یک از این برین سه لال  
بر مبداء و خوف هلاک بریفی نمایند چنانکه اگر در موضع بجران سدی باشد گویند  
علت ذایل شود و اگر خشی باشد یا قمر در وقت منحوس باشد گویند علت مستولی گردد  
مکاتوتی که تا نیر خشی ضد تا نیر علت باشد که انهم تقضی همت شکر لفظ آنکه ان کخی محمود  
الاحوال بود اما اهل کفر را بجرانی دیگر است که از آن تغیر هوا میوزند از حالی بجالی  
و دقیقه اجتماع و الجابی مبداء بیماری گیرند و از اینجا استبداء کرده بجهت سهولت منقعه البروج  
بهشت قسم متاوی کنند و زوایای ثانیه را از مبادی این قسم اعتبار کنند و مواضعی را  
که پیش پس از جزو اجتماع و نظر باشد و بدو زده درجه نیز داخل مواضع بجران در کنند  
و اینهار را باز زوایای ثانیه که مجموع دوازده باشد تا سیات خوانند پس موضع اول  
از مواضع بجران نقطه اجتماع باشد بعد از آن درجه دوازدهم را پس درجه بیستم و پنجم











**باب نهم در معرفت احوال بروج و ارباب مثلثات و احوال کواکب و ارباب**  
باب هشت چون از اوصاف اورا قی که اصول و فروع تقویم در آن ادراک مرقوم و مرسوم شود  
فارغ گشت شروع نمود در احوال بروج و کواکب از خواص و کیفیات و تعلقات هر یک که  
محتاج الیه تا فرقیست پس ابتدا با احوال بروج که محل کواکب اند نموده میفرماید که هر دو نور  
و جوار بروج بهاری اند زیرا که مدت مکث اقباب درین سیرج فصل بهار بود و در نیمه صومعه  
و سرطان و اسد و سنبله بروج صیفی اند چرا که مدت مکث اقباب درین سیرج فصل تابستان  
بود در اکثر بروج سکون و این شش بروج که مذکور شد بروج شمالی اند چه در شمال معدل  
النهار و قسند و میزان و عقوب و قوس بروج خریفی و بجهت آنکه مدت مکث اقباب درین  
سیرج فصل خزان بود و در اکثر معمره و جدی و دلو و حوت بروج شتوی اند  
لجب آنکه مدت مکث اقباب درین سیرج فصل زمستان بود در اکثر بروج معمره و این  
شش بروج جنوبی اند چه در جنوب معدل النهار واقع اند و درین که هم معمره و هم شتوی اند و این  
و صیفی بروج مذکور نموده اند فی سائر اهل است و ازین بروج دوازده گانه شش بروج را که  
صیفی اند و خریفی سقیم الطلوع گویند و آن شش دیگر که شتوی و ربیعی اند مجموع الطلوع  
و بروج اوایل فصل که آن عبارت از حمل و سرطان و میزان و جدی منقلبند ازین جهت که

چون اند

چون اقباب باین بروج که یک از طبیعت هوای فصل سابق یک کیفیت قیاس شود یک کیفیت  
دیگر از طبیعت هوای فصل لاحق و بروج اوایل فصل که مراد نور و اسد و عقوب و دلو است ثابت اند  
ازین سبب که چون اقباب درین بروج باشد هوای فصل بر طبیعت خود ثابت بود و بروج دیگر  
فصول که جوار و سنبله و قوس و حوت است دوات جدیدی اند زیرا که مادام که اقباب در نصف  
اول این بروج بود هوا بر طبیعت همان فصل گذرد و چون بمصطفی اخرا انتقال کند طبیعت هوای  
فصل متغیر بودی بفضلی مخلوط و معروف که و لکن آن اوقات را امتزاج الفضل خوانند و باین است  
که از بروج اثنی عشریه هر سه بروج را که میانه اول هر یک از آن سیرج و اوایل دیگر ثلثی از مثلثات  
بای باشد مثلثه گویند چه هر یک بر زاویه مثلثی متساوی الاضلاع واقعند که مرسوم باشد  
از خطوط مرسومه که از اوایل هر یک ازین بروج مثلثه باطل ان دیگری وصل شده باشد پس  
تمامی بروج منقسم شوند به چهار مثلثه و اهل احکام گویند که هر مثلثه بر طبیعتی بود از طبایع اربعه  
و چون ازین چهار طبیعت دو کیفیت که حرارت و برودت اند و هر یک از این دو کیفیت که بر مرکز  
بازم نیامیزند زیرا که متضاد اند پس بر ترتیب بر جی را حار گرفته اند و بر جی را بار  
تا اخر است و حرارت بجهت علو مرتبه است نسبت برودت و دو کیفیت دیگر را که بر پوست  
و رطوبت اند و هر یک از این دو نیز منقسم به اربعه است باین با یکدیگر لیکن اقباب هر یک با او که قوت



فاعله دارنده بملکت لاجرم از جهت امتزاج هر یک از دو کیفیت منفی باد و کیفیت فاعلی در برج یا کسی که نشسته  
و در برج طرب و ابتداء پویش بجهت علو مرتبه است نسبت بر طوبی و کثیر بهر منسله از این منسلات  
دو رست نیز دو کوب از کواکب سیاره که تاثیر از این منسله نسبتی بوده باشد از این صفت که است  
یا شرف نشان در آن منسله بود در طول نهار لیلی الگوکب را که تالی او بوده باشد مقدم دارند و  
تالی نیز یک آن دو کوب کنند خواه در روز و خواه در شب بمناسبت فی الجملة که میانه او دان  
دو کوب هم باشد پس ازین که کفتم فی هر کرد و معز این مقولات که هر و اسد و قوس کرم و خنجر  
و این سه برج را منسله ناری گویند چرا که بر طبیعت دارند از غصه و از اخلاط بر طبیعت صفرا و  
ارباب این منسله در طوائع ناریه شمس مشتری و زحل اند زیرا که شمس در این منسله است و مشتری  
و مشتری است فقط و تقدم شمس بجهت زمانه فی خط او است درین منسله بر مشتری و زحل ترکیب  
باین هر دو پناه بر مناسبت تذکر در طوائع لیلیه مشتری مقدم باشد بر شمس بسبب آنکه قوت  
مشتری در شب بیشتر بود و زحل در این ترکیب شب در روز مؤخر باشد از هر دو و نور و سببه  
و جدی هر دو حرکت اند و این هر سه برج را منسله ارضی گویند چرا که طبیعت ارضی از غصه  
و از اخلاط بر طبیعت سودا اند و ارباب این منسله در طوائع ناریه و زحل و قمر و مریخ اند  
تقدم زهره بر قمر و اسد آنکه خداوند است درین منسله و قمر خداوند شرف و عظمت افوی است از

عظمت زهره

خط شرف چنانکه در باب مقدم معلوم شد و شرکت مریخ باین هر دو پناه است که صاحب شرف  
درین منسله و در طوائع ناریه قمر مقدم باشد از زهره چه تاثیر او در شب افراست و بهای سب  
تا غیر مریخ از قمر نه است و الا در خط برابرند و جز او میزان و دلو کرم و ترند و این سه  
برج را منسله هوای گویند چرا که بر طبیعت دارند از غصه و از اخلاط بر طبیعت خون اند  
و ارباب این منسله در طوائع ناریه و زحل و مشتری و زحل است و ارباب این منسله است که هم صاحب  
است و شرکت مشتری باین هر دو پناه تذکر است و چه عطار در آنکه منسوب است به شمس است  
زحل درین مرتبه که اعتبار کنند در طوائع ناریه عطار و مقدم باشد بر زحل چه عطار در در  
طوائع ناریه روز تالی زحل است و نیز گاه باشد که عطار در شب قویتر از روز بود بسبب امتزاج  
طبیعت بخلاف زحل که داماد در روز قوت او زیاده باشد از شب سرطان و عقرب و حوت  
مرد قویتر اند و این سه برج را منسله فاعلی گویند چرا که بر طبیعت دارند از غصه و از اخلاط بر  
طبیعت بلغم اند و ارباب این منسله در طوائع ناریه و زحل و مریخ و قمر و زحل و زحل  
که بر قیاس ماسبق بیتی که اول مریخ بود که صاحب است و درین منسله کرم و  
خنجر موافق طبیعت روز پس قمر که او نیز صاحب است پس زهره که صاحب شرف  
و کوشید بر این منسله است لیکن بهر اهل حکام برینست که مفرجه و صاحب روزه ای گویند



که سبب تا فرسخ از زهره بنا بر یافست طبع است بخت با طبع این مثلثه و سبب تا  
 قرار میخ ایضا طبع است از فلک میخ چه تقراین طایفه است که هر دو کوب که در وقت  
 برابر باشد علوی را تفصیل بر سفلی و سفلی را تفصیل بر کوب و همچنین تنه کوب و تایت  
 در روزی و شبی بودن ایشان که اینها محال است و کوب که در وقت غروب در خیز تقریر و تحریر آید  
 و در طالعهای شب میخ مقدم باشد بر زهره بنا بر اعداد این قبیل ازین مذکور شد و بعد  
 گوشتی که موافق قیاس است قمر مقدم باشد بر میخ چه تا نیز اعداد است در شب طالع  
 شریک را در باب مثلثات اعتبار کرده است و گوشتی را از اعداد چهارم نهاده و معنی برین  
 که کوب اول ترازب مثلث است در شب و کوب ثانی هم وقت شریک و اهایب این  
 فن گویند که هر کوی که در مثلثه خود بود مثل شخصی بود که در میان افکار و دعای خود بود و یکی  
 از فضلار در معانی مثلثات و ارباب هر یک سستی وارد شده که بجهت حفظ لیا و خولت و  
 مجموع اول آن است که است و هر کلمه چهار حرف چنانکه حرف اول شماره است معجز حرف  
 دوم شماره است بر ب اول حرف میم بر ب نانه حرف چهارم شریک و موند است  
 نسبی نه رخ هدی مهره بش حرف دوم میدار بر سر یعنی چون این مصالح  
 از برای تعیین ارباب مثلثات نهاری است اگر خواهی که ارباب مثلثات لیله بدانی

افزار

حرف رب دوم که حرف میم کلمات مقدم دارد بر حرف رب اول که حرف دو کلمه است  
 و بروج کرم هم مذکورند و بروج سرد هم شونت و لیله بر اکه طبع است نه احرار است  
 و طبعیت لیل با بر و همچنین حرارت طبعیت مذکور نهاده است از حرارت طبعیت شونت کما  
 ثبت نه موضع و مخرمانه که در تذکیر و تایت بروج خلاف است چنانکه بعد اول عقب و اول  
 جدی را خشتی خوانند لیکن اینک معنی است که مذکور نموده و جز او سینه و میزان و دلو  
 و نصف اول قوس النبی اند و بانه بروج و نصف آخر قوس بهمی چنانکه قبل ازین در صورت  
 بروج تفصیل مذکور شده و نیز بنا بر صورت اعداد است انسی گفته اند بنا بر نسبت که  
 الت قیاس است و غیر اعداد بر صورت شفره اگر گفته اند که تراروی بدست گرفته باشد پس  
 چون هم ازین قیاسات خارج شد شروع شد در معانی کواکب سبعة از بروج انشی عشره  
 پس مفرمانه که جدی و دلو خانهای زحل اند و قوس رحمت خانهای شری و حمل و عقوب  
 خانهای میخ و رسد خانه اقداب و قوس میزان خانهای زهره و سینه خانه عطارد  
 و سرطان خانه قمر و بنای این تقسیم بر آنست که گویند که اقداب که نیز عظمت و خرد و سیادت  
 و ثواب است و سقیم الاموال و طبع کرم و جنب پس جای که مناسب حال باشد هر آینه است



چهار جهت بر صورت پادشاه جاذبان و طبع گرم خشک و ثابت و موافق مزاج خلق  
افتاب و غایت ارتفاع او اکثر بروج در علم معنوره و بعد از آن ماه که میرا صورت حلیفه  
و غیر و عدیل افتاب و سریع حرکت و تغیر احوال و طبع سرد و تر پس برمی که لایق احوال  
ادبانه در آئینه بر طالع بود چه بر طالع جهت بر صورت جاذبان او پس سرد و تر متعقب  
موافق مزاج و خلق قمر و غایت ارتفاع او از ارفع از سایر بروج در اکثر معنوره و باقی  
بروج را هم بطوری مناصف بر هر دو نیزین قسمت کردند چنانکه شش بروج را که از اول است  
تا آخر جدی بر توالت ولایت افتاب گفتند و شش بروج دیگر را که از آخر طالع تا اول  
دلو بر خلاف توالتی ولایت ماه و ترتیب افلاک هر یک از فسمه متحرکه را چون حرکت  
ایشان در دو وقت در خانه یافتند یکی در ولایت افتاب و یکی در ولایت ماه پس  
ابتداء ببطار کردند چه بطار در اسرع متحرکه است و اقرب بماه و لایزال در خدمت و  
طاعت افتاب پس یکانه او را در جنب خانه افتاب بر توالت یافتند و یکانه دیگر در  
جنب خانه قمر بر خلاف توالت و آن جزو است و بعد از آن زهره را در خانه  
در جنب خانه عطارد یافتند که آن قمر و زهره است و مریخ را در خانه در جنب خانه  
زهره یافتند و عطارد و مشتری را در خانه در جنب خانه مریخ یافتند که آن قمر و مشتری

و افعی را در خانه

و زحل را در خانه در جنب خانه مشتری یافتند که آن جدی و دلو است و کوبند که  
چون کوب در جهت خود بود مانند شمشیر که در جهت حصین و مانعی باشد سالم از جمع مکاره  
و مرفه الاحوال و انداخته است را اقوی قوی گویند و بروج مقابل خانه را یعنی بروج افعی و اهر  
و بال گویند زیرا که است کوب مرفه است پس بروج مقابل است موضع  
و بال گویند باشد چه قبل ازین مذکور شد که دو بروج متقابل یکدیگر بکشد و گویند در  
و بال بجهت شمشیر که در زندان و جای مکرده باشد و از این که گفتیم لازم است که خانه های زیرین  
و بال زحل باشد و خانه های او و بال برین و خانه های عطارد و بال مشتری و خانه های او  
و بال عطارد و خانه های زهره و بال مریخ و خانه های او و بال زهره و در کتاب کفایت  
ابن سید کوریت که اهل هند و بال اعتبار نگینند و بعد از آن فسمه مانند که اهل الکام متحرکه است  
علوم که هر یک که چون میان دو کوب که خانه های ایشان در مقابل یکدیگر باشد اتصال واقع شود  
و حدود یک از کائنات جزو بود و این قسم اتصال را فتح الباب خوانند پس اگر فتح الباب  
از زیرین در ضلع باشد در نشان دلیل برف و سرما بود و در تالان شکنی که مادی است و ال  
و اگر فتح الباب از عطارد و مشتری باشد سبب قیام و بود پس اگر مریخ درین باشد بکشد ازین  
و متصل شود بارانی تند و در اگر فتح الباب از زهره و مریخ باشد باران قوی آید و عدد و برق شود و



که عطار در این متصل به جرم یا شمع و چون تمامی بروج را در این قسم که اگر استعاره شده است  
 و دین را که اگر گویند به نسبت باشند و نه دین است تمامی سخن در احوال بروج  
 اما احوال که اگر از آن جمله سادت و نخوت ایشان در سلاله بر آنچه در از تجربه در امتحان از  
 نظرمورد و عداوت میان پوت ایشان و خانهای یزید کنند چنانکه گویند رخل غل غل اگر است  
 چه میان خانهای یزید و خانهای رخل نظر مقابل است که نظر تمام دشمنی گویند مرغ خش  
 اصرار است بجهت آنکه میان خانهای یزید و خانهای مرغ نظر ترس است که از آن نظر ترس دشمنی  
 گویند پس از این حیثیت و ایضا از حیثیت جرم نسبت به رخل اصرار باشد دشمنی سدا اگر است  
 سبب آنکه میان خانهای یزید و خانهای مشرعی نظر متین است که از آن نظر تمام دوستی گویند  
 و زهره سدا اصرار است که آنکه میان خانهای یزید و خانهای او نظر تسدیس است که از آن نظر  
 نیم دوستی گویند پس از این حیثیت و نیز از حیثیت جرم نسبت به مشرعی اصرار است و یزید  
 از تسدیس متین است سدا زیرا که خانهای ایشان بر تملیک و تسدیس خانهای سدا است  
 و از مقابل و ترس و معارنه سخن اند اما از مقابل و ترس بجهت وقوع خانهای ایشان بر ترس و مقابل  
 خانهای یزید اما از معارنه سبب آنکه جرم ایشان با انزات قاطع و قاهر است و معرفت اهل  
 انظار از معرفت و عداوت و غیره در باب نوز و ام معلوم که با آنکه در این سدا است  
 و دین و کید و خسی اما سادت را پس بجهت است که قدر در حال صعود عرض از عقده را سخن

گذارد

که در علم معهود اما بخت دین بجهت آنکه قدر در حال سقوط عرض از عقده دین مجاورت  
 نماید در اکثر بزم سکون و معنی گفته اند که پس چون سدا او باشد سدا بود چون خسی  
 مجاهد او باشد خسی و دین بر خلاف این یعنی چون سدا او باشد او باشد خسی بود چون  
 خسی مجاهد او بود سدا باشد و معنی دیگر گفته اند که فعل را پس فردت و فعل دین کم کردن یعنی  
 گویند که مجاهد را پس بقوت او زیاده شود و هر گویند که مجاهد دین بقوت او کم شود و گویند  
 چون گویند است نمود پس بخوت او نیز موزوم باشد و بران دلیل بود و عطار در تابع متصل  
 یعنی ملمات نه خسی باشد و نه سدا چه میان خانهای یزید و خانهای نظری واقع نیست  
 بلکه قطره زیرا که از یک یک پس تابع گویند که متصل یا متصل به او باشد چنانکه اگر  
 آنکه گوی سدا باشد سدا و اگر خسی باشد خسی چه بذا بر اذمان از کجا سخن نماند  
 که اناری که در عالم کون و فساد هر میشود بر آئینه وجود مائری و متاثری باشد و متاثر  
 فاعل جویند و متاثر را قابل فعل نزد اهل تحقیق قدرت الهی است و اهل میان او  
 بخوبی را شرط دارند و گویند که تجدید هر متحد و موقوف بر حصول آن شرط است چه نسبت  
 حصول شرط آن تجدید وقتی حافض شده است و در وقتی دیگر قابل احجام این عالم باشد  
 و آنچه متعلق با احجام است مانند صورت و نقوش و اعراض و اناری که برین قوایل خافض



نموده که تجرب مختلف یافته اند و گویند این اختلاف بحسب طبایع مواضع کواکب باشد از  
بروج یاجب اماکن و از زمان یا بسبب جلاقی که کواکب را در جهات واقع بشود چنانکه  
تفصیل این همه در کتب مبسوط احکام منبسط است و افعال بروج نه مختلف باشد و بحسب حلول  
کواکب در بروج باشد اختلاف بدن مقیم و سلیم و در حال انحراف و سقیمت مزاج چه  
مشهور است که نسبت کواکب در بروج هم چنانست که نسبت از بروج به شیباج اما انما جرده  
کواکب هم از آنکه امری دیگر عارضی است آن شود بسبب بروج غیر ان نسبت که هم بتفصیل  
میفرماید که رطل سرد و خشک و بعضی باین سبب اورا رخی اگر گفته اند چه این کیفیت که  
سبب فتنای حیوانات در روی فرائط و به نحو است ماورای این تواند بود و بروج  
و افتاب گرم و خشک اند لیکن گرم افتاب بیشتر است از بروج و خشک بروج بیشتر است از  
افتاب و بعضی باین سبب که خشک بروج در غایت است اورا رخی اهن گرفته اند چه  
فرائط خشک یکی از سباب موت و مشنری و زهره گرم و ترند و این دو کیفیت  
در مشنری در حد اعتدال است و بعضی باین سبب را سعد اگر گویند چه سبب حیوت حیوانات  
این کیفیت است اما رطوبت زهره در حد اعتدال است و حرارت او مشکوک فیه است  
بلکه همور برهند که در طبیعت او حرارت نیست و لهذا گویند که سرد و تر است پس یک

کیفیت حیات

کیفیت حیات رطوبت است در موجود باشد و بعضی از اینجهت اورا سعد اهن گویند و قمر سرد و  
تر است با الذاک لیکن تجرب یافته اند که در حال از دیاد نور اورا رطوبت قوایی در ترزاید بود  
و در حال تقاضی در تافض و این منبر الها و اهل دریا باز الهم است و طبیعت عطار و دهن  
در کیفیات مستقیم است تابع طبیعت کواکب متصل به است و اگر اهدایا به کواکب متصل باشد طبیعت  
او تابع طبیعت محل او باشد از بروج اشتر غریز و طبیعت رسی گرم و تر یافته اند و اعتدال  
مشنری و طبیعت دنی در غایت سردی و خشک باشد رطل و نفس و علویه که بروج  
و مشنری در رطل باشد که نسبت کواکب نسبت نفس و بروج حرارت و پوست مزاج هر دو  
یک است و سبب ذکر است رطل افراط پوست اوست و سبب ذکر است مشنری  
اعتدال حرارت و رطوبت مزاج اوست و قمر و زهره غایت اند بجهت برودت  
و رطوبت که در مزاج این است و عطار و این نیز تابع کواکب متصل به است و اگر متصل  
به کواکب باشد محل فوئی باشد از بروج و نیز از حال قشرینی مذکر باشد و در حال  
قشرینی موت و هر یک مذکور است باین سبب که بروج و هر کواکب موت پیدا زیرا که طبیعت  
مذکر است موافق طبیعت نادر و طبیعت موت بارد موافق طبیعت لیل و چون  
نخیی با الطع فاصیست رطل را با وجود برودت روزی گرفته اند و بروج را با وجود حرارت



شی با اذان برودت اول با حرات روز افراط پست نماند با رطوبت شب منتهی گشته  
اعتدال حاصل شد و عطار در این امر نیز تأیید است با کوب متصل است و گویند در نصف روزی  
روزی بود در نصف شبی شی با ارباب ساعت چون مهر از تحقیق احوال بروج و کواکب  
فارغ شد شروع در معرفت ارباب ساعت شد بد آنکه عدد تمامی ساعت مدت  
یک هفته بگذشت و وقت برقرار با این ساعت هر ساعت معوم از این جمله کواکب سه  
لبنت کنند و انرا با آن ساعت نامند و ابتداء از ساعت معوم اول روز یکشنبه که اول هفته است  
کرده از آن منسوب بشی سازند و وجودی سبب وجود در شبست و ساعت دوم از آن روز  
برزهره دهند ساعت سیم بخار در و عطار بر ترتیب افلاک تا قمر چون نوبت بقمر رسد  
از محل گیرند و ام چندی بر ترتیب ساعات بشمارند و بکواکب نسبت میکنند تا ساعت آخر  
از این جمله که ساعت دوازدهم شب یکشنبه است و آن در این سه باین اعتبار منسوب بمرج باشد  
و بعد از آن دور از سر گرفته شود و حالت اول عود کند و از آنچه گفته و افصح و واضح کرد  
که در روز یکشنبه ساعت اول که ساعت اول بود از جمله ساعت یک هفته بگذشت و منتهی گشته  
نمیست و در روز دوشنبه ساعت اول که آن ساعت بیستم چهار از جمله قمر و روز  
سه شنبه ساعت اول که ساعت چهاردهم بود در برج و در روز چهارشنبه ساعت اول

که در غرض معوم

که آن ساعت مفاد سیم بود عطار در روز پنجشنبه ساعت اول که آن ساعت نود و هفتم  
بود ششتری در روز جمعه ساعت اول که آن ساعت صد و بیست یکم بود برزهره در روز شنبه  
ساعت اول که آن ساعت صد و چهارچشم بود در محل و الصافی هر هفته که ساعت  
اولی از شنبه یکشنبه که ساعت صد و پنجاه و هفتم بود از جمله ساعت مذکوره عطار در ساعت و ربع  
ساعت اول از شنبه یکشنبه که ساعت سی و نهم بود از آن جمله ششتری در ساعت اول  
از شنبه یکشنبه که آن ساعت سی و هفتم بود برزهره ساعت اول از شنبه چهارشنبه  
که آن ساعت شصت یکم بود در محل ساعت اول از شنبه یکشنبه که آن ساعت هشتاد و نهم  
بود و ششتری ساعت اول از شنبه یکشنبه که ساعت صد و نهم بود در ساعت اولی از شنبه  
سه شنبه که ساعت صد و نهم بود در برج و ساعت دوم هر روزی شنبی کواکب باشد که ساعت  
حفت فلك که ساعت ساعت مقدم باشد و اینچنین ساعت سیم کواکب باشد که ساعت  
حفت فلك که ساعت ساعت دوم بود عطار در الصافی و این زمانهای قبل از این مذکور شد  
فی هرست و بر ترتیب مذکور نوبت بقمر رسد باز از محل گیرند چنانکه قبل از این گفته و مراد این  
ساعت ساعت زمانست چه اگر مراد ساعت مسوی باشد هر آینه حسب طول و قصر ایام و لیلا  
بعضی از ارباب ساعت روز را با ساعت شب و بعضی با آنکه غنچه مذکور شود



رب هر روز در هر شب و ایام یک کوب باشد بلکه تفاوت شب و روز تبدیل یا به بگوئی دیگر  
 رب هر روز در هر شب است و اول امروز باشد بسبب تقویم او بر برابر اوقات اردو باشد  
 رب روز یکشنبه شمس نام در روز دوشنبه قمر و در روز سه شنبه مریخ و در روز چهارشنبه عطارد  
 و در پنجشنبه مشتری و در روز جمعه زهره و در روز شنبه زحل و همچنین رب هر شب  
 رب است اولی است و سبب آن که فی رب شب یکشنبه عطارد بود و در شب یکشنبه مشتری  
 رب شب سه شنبه زهره و در شب چهارشنبه زحل و در شب پنجشنبه شمس و در شب جمعه قمر  
 رب شب شنبه مریخ و اهل هند این را اعتبار نکنند و تمام شب از زهره و رب روز است و هند  
 و در عقیده رعایت مستوی نزد این معتبر بود و سبب و این بقایت **باب**  
**مقدم** در معرفت خطوط کواکب و آنچه باین تعلق دارد و اهل احکام نجوم هر یکی را از  
 بروج انبی غیر علیک بر حقیقت مختلف تقسیم کنند چنانکه هر قسم دوازده درجه بیشتر و از ده درجه  
 کمتر نیست و معلوم نیست که بنای تقسیم هر یک و در هر قسم از این قسم یکجا به بعضی یک از متجزه است و نیز در  
 این بعضی بنا کرده اند و از انبی هر یک از این قسم را حد آن کوب گویند و اهل احکام را در کیفیت  
 تقسیم حدود اختلاف است چنانکه هر قومی این تقسیم را بنوعی کنند چه اهل مصر را حد و ده و اهل  
 بابل را حد و دی دیگر است و همچنین هند و ان و از بطلمیوس نیز حدودی مغایر این حدود است

منقول از بعضی

منقول است که اختلاف شهر جمعه متفق علیه جمهور است و حد در هر یاست که در این جدول مرقوم است  
 چه از انبیا و چه از پیشانی است که به دن جدول در کتب و گویند وضع حدود و معرمان از پیشانی از غیر از غیر نیست  
 و در جدول اول ازین جدول طول ارقام مرقوم است در جدول اول عرضیه بازاء هر درجه جات آن ربع  
 پنج قسم مختلف مرقوم است بسواد و صاحب آن قسم از کواکب غلبه الهوی آن مرقوم است و جدول نیست  
 در آن مرقوم است که گویند که چون کوب در حد خود بود چون شمس باشد که در میان غلظت  
 و اقارب خود بود و چون هر یکی را از قسم مساوی کنند چنانکه هر قسمی ده درجه باشد و قسم  
 اول عمل را مریخ دهند که صاحب بیست و قسم دوم را با قناب و قسم سیم را زهره و قسم  
 چهارم را که قسم اول نور است بطارد و همچنین برتر است تمام سی و شش کانه بشمارند و  
 بگویند برتر است افلاک است کنند و چون نسبت بقمر رسد باز از زحل گیرند تا قسم آخر  
 که ده درجه است و آن را آئینه محاسب این ترتیب از آن مریخ باشد پس از آن در قسم  
 مساوی بود یک قسم آخر است و یک قسم اول عمل هر قسمی را از این قسم و به و  
 صورت گویند و چنین منقول است که سبب اینست که حکمای یونان در حقیقی طلوع  
 یکی از این قسم ذکر یکی از صور حد است کانه که واقع باشد در آن قسم می  
 محسوس اند و صورت است







جملہ

حد دل معون گوئی

جدول وجوه کواکب				جدول حجاب کواکب				جدول اور حجاب کواکب			
۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴	۱	۲	۳	۴
۵	۶	۷	۸	۵	۶	۷	۸	۵	۶	۷	۸
۹	۱۰	۱۱	۱۲	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۹	۱۰	۱۱	۱۲
۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴
۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸
۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲
۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶
۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰
۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴
۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸
۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲
۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶
۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰
۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴
۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸
۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲
۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶
۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰
۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴
۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸
۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲
۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶
۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰



جدولہ نمبر ۱

[illegible]

جدول درجاته على الجي

لا	شئ	فنه
و	د	ل
لا	شئ	فنه
م	د	ل
م	د	ل
لا	شئ	فنه
لا	شئ	فنه
م	د	ل
ا	د	ل
م	د	ل
س	د	ل
لا	شئ	فنه

جدول اثنی عشریہ کو ارب

الدرج	البروج	الدرج	الدقيق	الدرج	الدقيق	الدرج	الدرج
1	1	1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17	17	17
18	18	18	18	18	18	18	18
19	19	19	19	19	19	19	19
20	20	20	20	20	20	20	20
21	21	21	21	21	21	21	21
22	22	22	22	22	22	22	22
23	23	23	23	23	23	23	23
24	24	24	24	24	24	24	24
25	25	25	25	25	25	25	25
26	26	26	26	26	26	26	26
27	27	27	27	27	27	27	27
28	28	28	28	28	28	28	28
29	29	29	29	29	29	29	29
30	30	30	30	30	30	30	30

جدود جات فطمه وبنو و قتمه و خاليه

[illegible]



جدول درجات سیادت افق	جدول درجات آبار
ط	د م ا ط
۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱	۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵
۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵	۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹
۴ ۳ ۲ ۱	۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۳ ۲ ۱	۲ ۱
۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱	۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵	۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۴ ۳ ۲ ۱	۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
۳ ۲ ۱	۲ ۱

جدول درجات مذکور مؤنث مذکور سیاهی

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰
۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰

چون

چون کوکب نهاری قمر خلی در شمس

و عطار و در قمر که دلالت کند بر نهاری در زفوق الارض باشد و در تحت الارض و کوکب لیلی یعنی  
 برج و زهره و قمر و عطار در وقتی که دلالت کند بر لیلیت یعنی لیلی برج و زهره در روز  
 تحت الارض باشد و در شفق الارض از افق گویند و اگر باین احوال برج مذکور در قمر کوکب  
 نهاری و برج مؤنث در قمر کوکب لیلی بود از احلب گویند و معنی فضلای برج مذکور  
 مؤنث بیت مذکور و مؤنث گفته اند پس در ضمن هر حلقه جزو و معنی جزو در لغت معنای  
 مکان بود و حلقه معنای ربودن و بدست آوردن و اهل این صنعت گفته اند که بودن  
 کوکب در صخر خود مانند شخصی در میان شنایان خود چون کوکب نهاری در روز تحت الارض  
 بود و در شفق الارض و کوکب لیلی معنی این از اختلاف محل گویند و از جمله معتبرات احکامیه  
 در خطوط کوکب کی اعتبار فرج و ترم است که تفصیل آن اشاره کرده میفرمایند که فرج عطار و در  
 بیت طاعت و فرج شمس در بیت تاسع و فرج شمسی در بیت هادی و فرج زحل در  
 بیت تان و فرج قمر در بیت ثالث و فرج زهره در بیت خامس و فرج برج در بیت



سادس و اگر استیلا کیفیت این تقسیم ازشت خانه طالع که سوای او تادار بهست نسبت کنند و گویند  
ازین است خانه دو خانه قوی اند که انرا یا با طالع خویشند و آن است یازدهم و پنجم بود و دو خانه ضعیف اند  
که انرا از ایل ساقط خویشند و آن است دوازدهم و ششم بود و دو خانه از وجهی قوی اند و از وجهی  
ضعیف که انرا از ایل با طالع خویشند و آن است نهم و سیم بود و اینها هم در باب اینده تفصیل معلوم گردد  
و چون احوال این خانه معلوم گشت گوئیم چون ازین کوکب سیاره الاعطار دد و کوکب بخس اند  
میز خل و مرغ و دو کوکب سعد یعنی شتری و زهره و دو کوکب در بعضی احوال سعدند و در بعضی احوال  
بخس اند یعنی میرین پس دو خانه ضعیف را از روی مناسبت بخشی دادند و از دهم بر خل و  
ششم را مرغ و دو خانه قوی را بسعد یعنی یازدهم را بمشتری و پنجم را  
زهره و آن دو خانه را که از وجه قوی اند و از وجه ضعیف با دد و کوکب دادند که در بعضی احوال  
بخس یعنی میرین اقوی را با عظیم یعنی نهم را با قناب و سیم را با ماه کسی گویند که چراغ میرین در است  
ثانی و ثامن که یا با ساقط خویشند پس این دو خانه نیز از وجه قوی اند و از وجه ضعیف نیز که

بست از طالع

بست از طالع احسن است از زوایل با طالع بودن بطالع احسن است از یا با بودن و چون عطار در را  
سادت و نخست ذاتی بلکه مختص است چه میان نور ظلمت پس طالع را درین قسمت باو  
نسبت کردند و گویند بودن کوکب در است فرج مثل شغنی بود که در موضع تر است و شادی بود  
و در حالت تحریر بحیث حفظ فرج که کوکب این است با طالع رسیده نور توها فرج کان  
اوسط اند بیادارم لیب احوط اند و خانه مقابل فرج خانه اوسط است تر و قوت  
باشد چه دو خانه مقابل از پوت استر عزیزه چنانکه دو برج مقابل ضد یکدیگرند پس طالع عطار  
در سابع است و طالع ثانی و طالع مشتری در خامس و طالع رطل در سادس و طالع زهره  
تاسع و طالع زهره در حادی عشر و طالع مرغ در ثانی عشر و نیز از علم این معتبرات است بست  
قوت و ضعف کوکب و نجات که گویند قوت نفس در است عشر است و قوه ماه در  
در رابع و قوت رطل در ثامن و قوت مشتری در ثانی و قوت مرغ در ثالث و قوت  
زهره در سابع و قوت عطار در تاسع و خانه مقابل بست قوت بست ضعف باشد  
و چون کوکبی در خانه یا ظرف خود باشد و در دیگر یکی از انواع فرج با طالع باشد



که انرا اهی حال باشد یعنی او نیز در خانه یا شرف خود باشد و در وقت بود انرا یعنی این وضع را دستوری  
گویند و این معجزترین انواع دستوری است و بر چیز بعضی است که قلهی را بافتاب این نوع دستوری  
بجای بر صفت صورت نمیدارد و از جمله انواع دیگر کی است که گوئی در خانه خود بود و دوری او  
از یک نیز چون دوری خانه او باشد از خانه نیز مانند آنکه مشرفی در قوس و افتاب در سدا یا  
جل باشد دوم آنکه اگر کلب در کمال شرقی و تعریف محمود بود و اگر کلب علوی را مقدار شرف درجه  
بعد باشد از افتاب و سفلی را او از غربت سیر بود که انرا ارباب عظیم گویند سیم آنکه صاحب  
طالع در غنیر بود و صاحب عاشر در طالع و دستوری دلیل ضرر و سعادت عظیم است مستولی  
حرزی از ملک البروج یعنی منطقه البروج و در اکثر احوال موضع گوئی یا سهمی یا مرکز کی از پوت انی  
عشره باشد عبارت از گوئی است که خط او از جمله خطوط غمره که آن بیت و شرف و حد و مثلثه و غیره  
در آن جزو و پس اگر کلب دیگر باشد در همان جزو و بشرط آنکه اگر کلب ناظر باشد بآن جزو و نفرت  
فیه یا کی از دو نوع تناظر یکی در انتقال بغیر جی است کافی است و تناظر جزو بدرجه بی و اهل احکام  
هر خطی را بر مرتبه اعتبار کرده اند و آن مراتب شهادت گویند و لهذا اگر کلب خطوط را مشاهده و مرغم  
نمند مثلا

نامند مثلا صاحب بیت را چهار شهادت گیرند و صاحب شرف را سه و صاحب مثلثه اول را  
دو و صاحب مثلثه دوم را یکی و این بقول گویند است اما ایتوب طبری که یکی از علمای احکام است  
میگوید که صاحب بیت ر هفت شهادت و صاحب شرف را شش و صاحب حد را پنج و صاحب مثلثه  
اول را چهار و صاحب مثلثه ثانیه را سه و شریک را دو و صاحب وجه را یکی اینجا که خطوط مذکور مراتب  
مقیی که اند اینجا هر یک از حد و وجه در میان و غیر ذلک را مثل شرف و صاحب و هفت بدرجه  
و انی عشره و فرغ و سایر قوای کواکب که در میان این ستارست مرتبه مقی کرده اند لیکن در  
دستوری زیاده از خطوط غمره مشهوره اعتبار نکنند و مراتب باقی قوی کواکب نامند نه خطوط  
چنانکه مصمم خود در شرح ریح ایراد نموده تفصیل آن یعنی مراتب قوی کواکب از کتب احکام  
طلب باید کرد و ما این مراتب را بتفصیل و توضیح تمام در باب نوزدهم ایراد نمائیم تا رجوع  
بکتاب احکام نماید کرد و چون اتفاق افتد که صاحب خطی حکم خود در آن خط باشد مرتبه  
او را در آن خط ضعیف گیرند چه درین حال فوت او مضاعف گردد و اگر شهادت دو کواکب  
مساوی باشد هر دو کواکب را مستولی گیرند و اگر گوئی در شهادت فریب بگوئی مستولی باشد



آن کوبه است که مستوی کردند مثل خورشید که بخیزد فوراً مستوی بدینم که اکب با طر بخیزد و  
 قمر و خلی مشیر را یستم و شهادت زنده درین بفرمود بقول ابوبطریقی ث نزه ست زیرا که صاحب  
 بیت است و هم صاحب حد و هم صاحب مثلثه اولی و شهادت قمره چرا که هم صاحب شرف و هم صاحب  
 مثلثه و هم صاحب نینه و آن دو کوب یکبار درین جزو و از خطوط فنی نیست پس مستوی زنده  
 بود نیز که قمر اما اگر احیاناً یک از ارباب خطوط ناظر بخود مفروض نباشند کوب غربی مستوی  
 باید گرفت هر چند که در آن جزو و ضعیف و نامقبول بود لیکن بشرط نظر اما اگر کوب هم از وی  
 ساقط باشند بخیزد مستوی بود و ارباب احکام انرا از روی تشبیه بدین روح گویند و این  
 طایفه را در طوابع مدار بر کوب استولیت **باب مشرق** و معرفت بیوت و درگاه  
 و منوبات نشان قبل ازین مذکور شد که منطقه الروح را ابتدا نقطه طالع بدوازده قسم کنند  
 و هر سی راستی خوانند و این بیوت چهارخانه را اوتاد خوانند چنانکه خوانه اول را که هر  
 آینه بر افق شرقی و تحت و نه طالع گویند و خانه هفتم را که بر افق غربی و تحت و نه طالع  
 و خانه دهم را که بر نصف اعلا و ایره نصف النهار است و نه طالع و خانه چهارم را که بر نصف اسفل ایره

نصف النهار

نصف النهار است و نه طالع و این چهار را اوتاد بجهت آن گویند که مدار احکام بر اینهاست چه افوی  
 بیوت اند و لهند اهریک راست اقبال و مبداء و کون خوانند و بیت ثانی و خامس و ثامن  
 و هادی عشر را مایل الاوتاد خوانند و در جهت میلان هر یک بود مجاور خود و از این حیثت این چهارخانه را  
 در قوت اوسط بیوت خوانند و بیت ثالث و تاسع و سادس و ثانی عشر را زایل الاوتاد خوانند  
 بسبب آنکه زوال هر یک از اوتاد مجاور خودند و از این حیثت این چهارخانه را اضعف بیوت خوانند  
 و لهند اهریک راست اوتاد مبداء زوال گویند و وجه تقدیم ذکر تاسع بر سادس که معجم جانیه شده  
 معلوم نیست و شاید که بحیثت نظر اوطاع بوده باشد و بیت سادس و ثامن و ثانی عشر فطاع  
 از طالع زیرا که هیچ یک از نظرات فمباینه این بیوت و طالع متحقق نشود و وجه تقدیم ذکر سادس  
 بر ثامن اینچنین معلوم نیست و باقی بیوت غیر اوتاد اربعه که آن ثالث و خامس و تاسع و هادی  
 عشر ناظرند بطالع چه میانه هر یک از بیت ثالث و هادی عشر و میانه طالع سیدسیست و میانه  
 هر یک از آن دو خانه دیگر و میانه طالع نظر ثلث و هادیست که بیوت ناظر افوی اند از  
 بیوت ساقط بلکه اتفاق اهل احکام بر آنست که قوت بیت زایل ناظر زیاده است از  
 مایل ساقط چنانکه قبل ازین مذکور شد و شرح فرج کواکب اشاره شد و از افراد هر یک از این



انواع هر کدام بتوالی اقربند طالع در قوت مقدم باشند بر آنکه اجدند الا افراد موت قط  
که بعکس اینست یعنی هر کدام بتوالی اجدند از طالع در قوت مقدم باشند بر آنکه اقرب اند و از اینکه  
کفتم لازم آید که اقوی موت طالع باشد پس عشر پس سابع پس رابع پس حادی عشر پس خامس  
پس تاسع پس ثالث پس ثانی پس ثامن پس سادس و اضعف جمع ثبوت بیست ثانیه عشر است که  
هم زایل و هم قط است از طالع و هم اقرب با و بعضی بیست سادس و ثانیه عشر را فقط و بیست اربار  
گویند و هر خانه که عدد او فرد باشد آن خانه را اندکتر خوانند و هر چه عدد او مؤنث <sup>زوج باشد</sup> داند و باز این  
دوازده خانه را چهار ربع منقسم سازند و از این جمله آن ربع را که میان مرکز عشر و طالع است و هم  
چیزی آنرا که میان مرکز ربع و سابع است ربع منقسم در ربع مذکور گویند و آن ربع که میان طالع  
و رابع است و همچنین آنرا که میان سابع و عشر است ربع مذکور و ربع مؤنث گویند و آن نصف که  
میان مرکز عشر و رابع است از طرف شرق نصف صاعد خوانند و آن نصف دیگر که میان مرکز  
رابع و عشر است از طرف غرب نصف عبط و چون اتفاق افتد که برج عشر بحسب در برج یا کرم  
طالع بود او تا دان طالع را او تا دایره گویند چه هر یک در این حال به بیست مایل خود انتقال نماید

و اگر برج عشر

و اگر برج عشر بحسب در برج هم طالع باشد او تا در ایله خوانند زیرا که هر یک یکی از بیست  
زایل انتقال کنند و اگر برج عشر بیست برج و هم طالع باشد او تا دان طالع را او تا د  
قاعه خوانند و قسم ثالث افضل است از قسم اول و قسم اول از ثانی و حد هر خانه بیست و ارب  
مبداء آن خانه باشد بر پنج درجه تا پنج درجه قبل از مبداء بیست ثانیه آن خانه پس اگر درجه تقویمی که یکی  
مثلاً بیست از مبداء آن خانه باشد بدو درجه خانه مقدم او را محلی آن گویند است بلکه همان خانه را  
محلی آن اعتبار کنند هر چه در الحقیقه در آن خانه نباشد و این اعتبار بسبب اینست که تا ممکن باشد  
که شمس در شب سابع و روز در طالع در آید است بیان انواع موت اثنی عشریه اکنون در مدلوله  
هر یک شروع نموده میفرمایند که اما مدلولات موت اول طالع چون مبداء ظهور و چون  
اشیاء و دلیل بقای آن امور که ظهور او ظاهر شده و اینها طلوع او دال است بر کون  
هر متکون و مؤنث در آن خصوصاً در نوع فلک که شرف و اکرم انواع مکونات است از این گفته  
بیست طالع خانه حیانت و نفس و حبه و استبداء کار و اینها دلالت کند بر تندیر و عیاج  
و غمیت امور و طلبشها و کیفیت زنده گانی و سعادت و شقاوت از اعضا مذکور



بروری و بیت دوم که مایل طالع است دلالت کند بر حالت ثانی موجود که آن برائینه  
 کیفیت سباب بقا است و از اینست چون نزد و قرب آن سباب غذا است و اوسط آن  
 و خایر اموال و اجداد آن احوال و انصار از اینجه گفت که بیت ثانی خانه مال است و معاش  
 و عوالم و انصار و حوادث مستقبله و انصار دلالت بر فرج <sup>و خل</sup> و نقول بعضی بر اکل و شرب و از  
 اعفای منسوب بکردن و بیت سیم که زایل طالع است دلالت بر حالت ثالث موجود و آن  
 برائینه کیفیت توابع سباب معیشت است چون حرکت سبب استمرار غنث و برادر  
 و خایر که شریک معینی مانده و دلیل برین دوام خصوصیت ایشانست سبب اموال  
 از این جهت گفت که بیت ثالث خانه برادر است و قریب و سفرهای نزدیک و تحویل از جای  
 بجای و انصار دلالت کند بر علم اندک و اهرار و از اعفای برست و روش و تدبیر چون در  
 غایت خفایت علامت عواقب امور بود و امری که ماده موجود با و منتهی شود و چنان  
 پدر و مادر و موضع و محل قرار و ثبات چون سکن و املاک از این حیث گفت که  
 بیت رابع خانه پدر و املاک و ضیاع و عقار و عواقب امور است و انصار دلالت

برائی اموال

بردن اموال و از اعفای منسوب بسینه و هیلو و معده و پنجم که مایل رابع است و برائینه  
 دلیل دوم پدر بود که آن فرزند است و اکل و شرب و پنجه املاک و ارتفاعات ازین درسطه  
 گفت که بیت خامس خانه فرزندان و رسولان و هدایا و اجبار و اکل و شرب است و انصار دلالت  
 بر غنی نازی و ملبوسات و شادی و سور و ضیافتها و از اعفای منسوب بهشت و دل و  
 ششم که زایل رابع است دلیل باشد بر حالات ثالث و از عید و خدام و ستر که از جمله سباب  
 میکند و چاری که سبب غنای عیالت بکسب و تحوط از طالع از این علت گفت که بیت سادس  
 خانه خدمت کاران و بنده کاه و مرضها و افتها و دواب صغارت و انصار دلالت کند  
 بر کمر خسته و کم شده و تمت و از اعفای منسوب بناف و شکم و هضم که و تدبیر است  
 برائینه منطالع بود و نظیر او پس دال بود بر ازدواج و شرکا و سبب ملاک و فدا چون  
 انصار و مضموم از این وجه گفت که بیت سابع خانه شرکا و ازدواج است و انصار دلالت  
 بر افتاد و مضموم و مقصد مسافران و گران و از اعفای منسوب برین وزیر یا فاضل هشتم که مایل  
 سابع است حالت دوم از ازدواج بود و چون مقابل و ضد ثانی است و دلیل بطلان سباب بقا



و صحبت بود از این جهت گفت که بیت نامی خانه خوف و مرک و میرانها و اموال عوارث و  
خج و اندوه است و الهام منسوب بالآلات شهوت و مقصد و رحم و نهم که ثانی است الموت است  
و لالت کند بر حالت ثانی و از حیثیت زمان مثل امور اخروی و از حیثیت فرعت مثل خراب که گفته  
النوم افع الموت مشهور معروفست و نیز چون نظر ثالث است و اقوی اودال بود بر علم بسیار و غیر  
و در رازین دلایلی گفت که بیت ناسع خانه سفر دور و دین و علم و زهد و مکر و عقل و خج است  
و لاله دال است در وفاداری و تدبیر و کیفیت احوال غایبان و از اعفان منسوب به فحش و دهم  
چون ارفع و اقوی پیوست و نظریست الاب از این سبب گفت که بیت عشر خانه سلطان  
و مادران و اشغال و اعمال سلطان است بر صنعت و رفعت و مشهور و معروف  
گشتی و از اعفان منسوب بر کنی و یازدهم چون ثانی دهم است و اقوی در سعد پیوست مایه از  
دالت گفت که بیت حادی عشر خانه دوستان و امید و سعادت است و لاله است بر وزیر و خلفا  
و بیت المال سلطان و اعوان ملوک و از اعفان منسوب بسایق و دوازدهم چون افغ  
و بخش پیوست و نیز ششم از این علامت گفت که بیت نانی عشر خانه اعدا و شقاوتها  
و در زمان و چهار پایان برکت و لاله است بر گرفتاری و بند و زندان و جزن و دین

و بکنت و مرز

و بکنت و مرز و امر افعی مرز و از اعفان منسوب بقدر بانی است تمامی سخن در مدلولات  
پیوست اما منوبات که اکب اول چون زحل بخش اکبر است و بطی الیر بر این منسوب بوده باشد شیا  
خبره اموری که متعلق باشد بطور آنچه گفت که زحل کوکب ایران و در مقامان و از باب قلع  
و خانه دانه از قدیم و علامان سیاه و مخر شنبان در مردم سفله و خیس و زاهدان به علم و از  
اخلاق مکر و کینه و دهن و جهل و خل و وقار و دستبر کاری و کمالی و شتری چون سعد اکبر است  
و بطی لاله کند بر زمان و نبات و رفعت و منزلت و شیا و نیزه از این سبب گفت که  
شتری کوکب انشرف علما و قصه است و امر با عدل و نفقت و زرای جلیل القدر رفیع منزلت و اهل  
مناصب و زناد و اغنیاء و از اخلاق حلم و سخی و علم و دین و خیر و تواضع و صدق و وقار  
و مرغ چون خلی اصغر است و بر این دلیل بود بر شیا و محرب و امور سریع الفاد باین واسطه  
گفت که مرغ کوکب لکیرات و امرای طامع و اتراک و در دال و عوالان و مفیدان  
و لشکریان و ساعان ستر و از اخلاق قهر و مکابره و شجاعت و جبارت و سفاهت  
و لجاج و دروغ و دهنمت و انداء مردم و امانت و خیانت و شمس چرخ نیز علم و خسر و  
سیارات و ثوابت و مرز شیا و عی و فیض دال باشد بر سلطنت و امور عظیمه  
از این حیثیت گفت که نفس کوکب سلاطین و اصحاب امر و نذر و اکابر و اهل رای و تدبیر و از



اخلاق کبر و عجب و الفت و کرم و ترفع و بهاد و بهجت و زهره چون سعد اشرف است و سریع البر  
و ثنوت دال باشد بر افونش و جنونش و حسن و جعفر و شادی ازین جهت گفت که زهره کوکب اهل  
طرب است و زنان و مردان و اجماع و خادمان و رفقا و اصحاب زینت و تحمل و اخلاق لهو و طرب  
و غش و طرافت و سحریت و سوکند در رخ و چون عطار و متمم است و سریع البر و تابع متصل دال باشد بر  
تبع و تلون و زیر که ازین مناسبت گفت که عطار و کوکب حکامات و طبیبان و مجسمان و شعرا و  
اذکیاد و دیوانیان و کاتبان و نقاشان و تجار و اهل بازار و از اخلاق دین و علم و پاک و نطق  
ادب و ضیاع و قیقه و صبر چون سریع البر کوکب است دال باشد بر حرکت و انتقال و استحاله و انقلاب  
از آنچه گفت که قمر کوکب رسالات و پیاده روان و ایلیان و عوام الناس و از اخلاق عفت  
و جمال و سلیم طبع و فروغ عینی و لیدر کفایت و حرکت و سخن چینی **باب نهم** در معرفت احوال  
الطهار و آنچه بدان ماند و اقوی که کتب قبل از این مذکور شد و اعتبار انظار کوکب بلا کمال بحیث  
از این جمله چهار که غیر مفارقه است بحسب موافقت و مخالفت کیفیات و اوضاع اما کنش این از بروز  
حاکمی خاص دارند چنانکه گویند پس تملیک و نظر مودت اند و مسعود زیر که تحقیق هر یک ازین دو  
و نظر در دو بر یک منطقه البروم است و بدخواه که اتفاق در هر دو کیفیت باشد کما ثبت فی  
التلیث یا در یک کیفیت کافی است پس از آنچه گفت که تملیک اقوی است از تدریس لهذا

اول را نظر تمام

اول را نظر تمام دوستی گویند و نافی نظیر هم دوستی و بعضی علت اوتی اول را ازین دانند که  
قوس بعد و ضعف بعد ثانیست و مقابله و ترس دو نظر عدل و محس اما مقابله بجهت آنکه در تریج  
مقابل متحقق شود که متفادان اند چنانکه سبق و کرایت اما تریج بجهت تحقیق از ادب و بروز  
مختلف الطیفه بالکلیف و ابا لکیفه الواحده مقابل اقوی است از تریج چه قوس بعد مقابله ضعف  
قوس بعد تریج است اما اقوی نظرات مطلقا در تریج مقارنه است پس مقابله پس تریج تملیک  
پس تدریس چنانکه خبر بران دلست و هر یک ازین نظرات را بحسب سعادت و نحو است کوکب  
منظر تملیک است یافته اند چنانکه میفرماید که نظر دوستی بکوکب سعد محمود است و نظر دشمنی  
باینها یعنی بکوکب سعد مذموم است یعنی محمود است یا متوسط است میانه حد و دم علی الاختلاف  
و نظر دشمنی بکوکب محس مذموم التامیر است و نظر دوستی باینها یعنی بکوکب محس در این تریج نیست بلکه  
قلیل الذم است و شاید که در بعضی موارد محمود باشد بنا بر مناسبت و مقارنه و محاسبه بکوکب  
مسعود و عقده سعد در سعادت مقارنه و بکوکب محس و عقده محس در نحو است و از آنچه  
قبل ازین در احوال کوکب مذکور شد معلوم و مفهوم است که مقارنه و تریج و مقابله با تریج  
مذموم است و تملیک و تدریس محمود یعنی مذکور شد است که عطار در در سعادت و نحو است



تابع کوکب متصل است و نیز باید دانست که هر یک از این نظرات که حکم آن مذکور شد اعم است  
از آنکه میان دو کوکب باشد یا میان جزوی از ملک و کوکبی باشد از هر طرف سیه مخفی مانند چنانچه  
نظر تا ظاهر شود یا مطلقا چند نوع است و هر یک از این انواع که بعد از این تفصیل موضح گردد و  
و تقریبی باشد و تحقیقی تقریبی آن بود که چون میان دو کوکب تحقق شود قریب بان نظری  
از نظرات مشهوره غیر متعارف است و هر دو تحقیقی اگر وقوع نظر و تاظر در یک آن باشد بعد  
بیان این مدعا در آنکه میفرماید که تاظر بر انواع است از آنکه یکی است و آن در یوم مثل  
آنکه یک کوکب در اول جوز باشد و دیگر در آخر سرطان باشد یا یکی در اول قوس باشد و دیگر در آخر  
جدی و در مطلقا یکی کوکب در اول حوت باشد و دیگر در آخر میزان باشد یا یکی در اول سنبله باشد  
و دیگر در آخر میزان و تاظر تقریبی درین نوع نیز همین خواهد بود لیکن تحقق آن مشروط است با آنکه  
در غیر اول و آخر این بروج اتفاق باشد و نوع دیگر از انواع تاظر تقریبی است و دیگر است  
و آن بقیاس بر سه قسم معلوم شود و نیز تاظر تقریبی در بروج مثل آنکه یک کوکب در سنبله  
باشد و دیگر در سنبله تحقیقی است یا یکی در سنبله تحقیقی عقرب باشد و دیگر در  
سنبله تحقیقی و الا باشد مطلقا یکی کوکب در سنبله تحقیقی و دیگر در سنبله تحقیقی نور

یا یکی در سنبله

یا یکی در سنبله تحقیقی است یا یکی در سنبله تحقیقی عقرب و تاظر تقریبی درین نوع نیز همین  
نوع است لیکن تحقق آن مشروط است با آنکه در نیمه این بروج است و هر که آن نیمه عقرب باشد بقدر اعتبار  
یا عند ال عقرب از آن نیمه دیگر در سنبله تحقیقی و اگر در نیمه دیگر واقع شود تاظر تقریبی تقریبی خواهد  
بود و نیز آنکه در اول آخر بروج باشد و تاظر استقبالی در یوم مثل آنکه یک کوکب در اول جدی باشد و دیگری  
در آخر سنبله یا یکی در اول میزان باشد و دیگر در آخر حوت و در مطلقا یکی کوکب در اول جدی  
باشد و دیگر در آخر جوز یا یکی در اول سرطان و دیگر در آخر قوس و تاظر تقریبی درین نوع نیز همین  
نوع باشد الا آنکه حصول آن مشروط است با آنکه در غیر اول و آخر این بروج است و هر که حکم انواع تاظر مطلقا  
در تاظر حکم انواع نظرات و اما تاظر تقریبی بفرقه است و واقع است و مهم شایع تر فصل تقریب و صاحب  
اشجار الا شمار و بقیاس بر تاظر تقریبی باید که واقع باشد چه هرگاه قوس تاظر تقریبی از طرفی متراید  
شود بر سه قسم است و تا جودی که مضاعف است تاظر تقریبی حاصل است و آن در یوم مثل آنکه یک کوکب در  
اول ثور باشد و دیگری در آخر سنبله یا یکی در اول عقرب باشد و دیگر در آخر جدی و در مطلقا یکی کوکب  
در اول ثور باشد و دیگر در آخر جوز یا یکی در اول سنبله باشد و دیگری در آخر حوت و تاظر تقریبی درین نوع نیز همین



تثنی صحیح باشد غایتی آنکه موضع کوکبی متناظرین از بروج درین نوع و نوع ترسیع مشترک شود بجلای  
انواع دیگر که درین اشتراک نیست لیکن این بحث عدم وقوع تناظر تثلیثی متناظرین مگر آنکه هم  
اشتراک محل کوکب از بروج در دو تناظر هر کجاست و غیر متناظر که بعد از امل این فی چون تناظر حقیقی اتفاق  
کنند مراد این تناظر ترسیعی باشد لا غیر و علت است که موضع کوکب در انواع غیر ترسیعی در فصل مشترک  
میان دو بروج دست میدهد بخلاف نوع ترسیعی که آن نه چنان است پس موضع کوکب متناظر از بروج  
در غیر این نوع مشخص نباشد و در احکام نظرات و تناظرات موضع کوکب را در خاتمت و در غیر  
تقاویم گاه باشد که چون در آن واحد میان دو کوکب نظر و تناظر هر دو واقع شود یعنی تناظر حقیقی اتفاق  
افتد از برای اختصار و ترک تکرار رقم انرا از رقم هر دو مرکب کنند چنانکه اتصال جامع نظرات پس  
تناظر نویسی **مطعم** و در مطلع جنین **مطعم** و اتصال جامع ترسیع و تناظری جنین  
نویسد **مطعم** و مطلع جنین **مطعم** و اتصال جامع نظر تثلیث و تناظری جنین نویسد **مطعم**  
و مطلع جنین **مطعم** و اتصال جامع نظر استقبال و تناظری جنین نویسد **مطعم** و مطلع جنین **مطعم**  
و گاه باشد که بجای حرف بی راء منقوط مرقوم سازند که علامت زمانیت و بعد از فراغ بیان  
احوال نظرات و تناظرات و تاثرات سعد و نحس هر یک شروع در مدت بدایت و نهایت **مطعم**

باین ارقام

تاثرات موده میفرماید که چون کوکب متوجه نظر کوکبی دیگر باشد یا متوجه مجاسه یکی از عقداتی قمر  
باشد بر اینست پس از رسیدن بحقیقت آن نظریات متناظر یا مجاسه چندی درج سعاد و نحس  
آن نظریات مجاسه الکتاب میکنند و بعد از تمامر اتصال چون مسرف شود تا چند درج بعد از انوار  
از آن سادات یا نحس باقی باشد و تمام این مقولات حواله تجربه و امتحان و اندراجات را الوار  
و اجرام گویند جمع جرم که اینجا بخبر اکانت است و جرم هر یک از علویان در هر طرف یعنی طرف خلف و قدام  
نه درجه است از آن مرجع یعنی گفته اند است درجه است و بعضی گفته اند نه درجه و معتدیه قول اول است  
و از آن عینی نامزده درجه و از آن هر یک از سفلی است درجه و از آن قمر و هر یک از عقداتی  
او در ازده درجه یکی از اتصال اینها در راجحه حفظ یابین و در کنگنم کنند **مطعم** بدان اجرام بسیار  
بی ریب **مطعم** سیه هر وزیر **مطعم** تا بی فیه نظر و چون کوکب قریب بعد نظر یا ناظر  
کوکبی دیگر یا مجاسه عقد از عقداتی قمر رسد و بعد میان او و منظور علیه ترسیع که عینی نظرات  
او در انموضع تحقق شود بقدر نصف مجموع جرمی هر دو باشد انرا متصل گویند باین ستر که اینجا آغاز  
اتصال است و چون بعدینها بقدر نصف جرم اقل طرف من متصلی شود انرا قوی اتصال گویند  
که اینجا آغاز قوت اتصال بود چون بعدینها تمام مرتفع شود انرا تمام الاتصال گویند و



باین مگر که غایت قوت اتصال بود مثلاً هرگاه قمر بعد از مقارنه متوجه تیس شمس شود چون  
 بعد از آنجا که شمس در جمیع ریه قرار گیرد که باطل است سیزده درجه نیم که نصف مجموع جرم است بموضع تیس  
 مانند آغاز اتصال نشان باشد و چون به پنجاه و چهار درجه رسد یعنی شمس در جمیع جرم اقل  
 الجرم است بموضع تیس مانند آغاز قوت اتصال نشان بود و چون شصت درجه رسد که حد تیس  
 غایت قوت اتصال بود و آنچه کفم در بانه نظارت و سایر کواکب قیاس توان کرد پس جهت  
 جهت بکار و بیکتر باشد و فکر کنید چون به همان مظهر و منظور الیه بقدر مجموع جرم هر دو شود و آغاز  
 اتصال بود در ریه قوت نورشان یکدیگر رسیده باشد و چون بقدر نصف جرمین شود آغاز  
 قوت اتصال بود در این احکام نور هر یک بمرکز آن دیگر وصل شده باشد لیکن معتبر و  
 معتبره فعل اول است و لذا مهم از اختیار کرده و چون از آن در گذر و نیز چون کواکب مظهر  
 بعد از مظهر اتصال از منظور الیه در گذر و نیز چون بقدر نصف جرم اقل الجرم شود  
 آغاز قوت انوار بود از این قوی الانوار خورشند و چون بقدر نصف مجموع  
 جرمین شود غایت قوت انوار بود و از انوار تمام الانوار گویند و چون کوهی  
 بجز انتقال کند و در حال انتقال متصل بکوهی دیگر نباشد پس اگر بعد از آن متصل بکوهی دیگر

نور مادران

دیگر نور مادران برج باشد از اوضاعی که هر چند درین حال کوهی باشد که نهی  
 در آید و انجس را نه پسند لا جرم جهت بر طبیعت او غالب کرد و این موضع دلیل بود بر خود  
 ماندن از کار و نقصان اموال و شمس آمدن همتا به نفع و اگر چه کوهی متصل شود بعد  
 از آن اتصال بلا اتصال اسم در آن برج بگویند که اگر امید الاصل گویند و اگر بعد از آن اتصال بگویند  
 دیگر متصل شود مادران برج بود از اوضاعی که هر چند درین حال کوهی باشد که نهی  
 ماه را اتفاق نیست و بدترین حال که از مادران احوال سیما در سیرت و در اینست که در  
 برج قوس باشد و وسط است میان وسط و بال او و چون کوهی از خطوط متصل کرد و بگویند  
 قوت خود او را در این رافع قوت گویند و اگر هر یک در این حال محوط باشند دفع قوتین  
 گویند و اگر کوهی از موضع خط کوهی دیگر یا متصل کرد و طبیعت خود او را در این رافع طبیعت  
 گویند و اگر در این حال هر یک در خطان دیگری باشد دفع طبیعتی خورشند و این دو دفع دلیل  
 بود بر محبت و مودت و تمام کار بلا حد و جهد و اگر کوهی از و بال یا وسط کوهی دیگر یا  
 متصل شود از انکار گویند و اگر هر یک در و بال و وسط باشند انکار از طریق باشد  
 و این دال باشد بر ضد آنچه در دفع طبیعت مذکور شد و چون کوهی موقوف شود از کوهی



دیگر و هنوز آن انحراف تمام نشده متصل بکوکب ثالث شود آن انتقال بمنزله انتقال بکوکب  
اول باشد بکوکب ثالث هر چند بجا متصل نباشد و این وضع را نقل نور کویند و این دلیل  
بر توطئه کار و رسالت میان مردم و همچنین اگر دو کوکب بکوکب ثالث متصل شود آن انتقال بمنزله انتقال  
بکوکب اول باشد بکوکب ثانی و او را جمع نور کویند و ثانی که زیاده از دو کوکب باشد و اگر آنکه  
این جمعیت بر سر محل شود و اگر کوکبی در حال حیات یا حراق یا در حین و بال و هبوط بود و کوکب دیگر  
با متصل شود متصل به او را عینیت بخیر و ضعف رو کند از آن کویند و ثانی که این ضعیفها یکبار  
بکوکب را دست در مثل رجوع خطارد و در شصت و هفت و این وضع دلالت کند بر فداکار و توفیق  
در امور و چون سه کوکب در بر می باشند چنانکه سبک رویشان در اول برج بود و میان رود میان آن  
برج و کران رود در خزان برج چون سبک روید که بکران رو متصل شود میان رو او را منع که  
اول متصل شود این را منع نور خورشید و کویند در این حال قوت مانع باشد و ضعف  
ممنوع و اگر سبک رو در خزان برج بود و کران رود در میان برج و اول برج و میان  
خود که بکران رو متصل شود و پیش از آن سبک رو را جمع کرد و بکران رو متصل شود و از  
آن در گذشته میان رو نیز بودند و انتقال کوکب میان رو را از کران رو باطل کند اینرا

اعراض کویند

اعراض کویند و این دلیل باطل شدن کار و تدبیر باشد و اگر سبک رو در اول برج باشد و  
میان رو در میان آن برج و کران رو در خزان برج سبک رو خواهد که میان رو رسد در انحال  
میان رو بکران رو متصل شود از او در گذشته هر آینه کران رو قطع نور سبک رو از میان رو کرده باشد یا آنکه سبک رو  
در میان بر می باشد و کران رو در میان برج و میان رو در اول برج دوم را جمع و چون سبک رو خواهد  
که بکران رو بودند و میان رو را جمع باز گشته متصل بکران رو شود و قطع نور سبک رو از کران رو کند  
این دو حال را قطع نور کویند و این دلیل قطع امید است و چون کوکبی در و بال یا هبوط یا در برج باشد  
متصل بکوکبی که خطوط قوی حال که از دوستان او بود چنان بود که کوکبی مخطوط با و افکار کرده باشد و این  
حال را نفعت کویند و اگر آن کوکب قوی ضعیف شود و کوکب ضعیف قوی باشد و باز یکدیگر متصل  
شوند اینرا مکافات نفعت کویند و این هر دو دلیل باشد بر نجات از ممالک و چون کوکبی در میان  
انحراف کوکبی و انتقال کوکب دیگر بود بجرم یا شمع یا کوکبی در برج دوم او بود دیگری در دوایم  
از احصاء کویند اما قوی کوکب بر نوع است نوع اول است که کوکبی در حقی باشد از خطوط خود که  
بتغیر توابع و از زمان تغیر نشود مثل سبت و شرف و حد و شلته و امثال آن که عنقوبت سفصل



و میس کرد و همچنین از قوای بودن کوکب در نطق چهارم که اگر صعود در افلاک و استعلا گویند  
 و سریع است و مستقیم است و سما العرفی تحقیق که صاعد بود و دیگر که جزا که زودتر تحریر در آید بودن  
 کوکب در قوای ذاتی دلیل سعادت های ذاتی بود چون عقل فهم و ادراک و کیست و فرست و مانند  
 آن و نوع دوم عصبیت و آن است که غیر از سبی بر غیر طواع و اوقات باشد مثل آنکه کوکب در  
 او تابد باشد یا در مایل الاوتاد یا اگر ناظر باشد بطالع یا در هر بار در فرج خود یا غیر آنها که عنقریب  
 موفیق و مشرور گردد و بودن کوکب در این نفع دلیل سعادت های عرفی بود مثل جاه و مال و عزت  
 و جنت و مانند آن و نوع سیم سعادت و آن است که کوکب مظهر روستی بکوکب سعد نظر باشد  
 یا آنکه در ربعی باشد که دو کوکب صعود از سه بقوت ذاتی و عرفی محیط باشند بان کوکب هم در  
 آن ربع باشد که در دوم آن ربع باشد و دیگری در دردم و این دو وضع هر آینه از تمام چهار  
 باشد پس آن کوکب را در این نفع محصور السعدین گویند و مخرمانه که چنانکه قوت های کوکب سه نوع است  
 ذاتی و عرفی و نجوسی و تمثیل هر یک عکس است که در انواع قوی مذکور شد مگر البصره بعد باید  
 داشت که قوت و ضعف کوکب از آنچه اکابر این فن مقرر نموده اند صد و هشتاد و چهار ضعف است خود

عدد قوتها

عدد قوتها و شداد و چهار عدد ضعفها و تفضیل هر یک در کتاب لطایف الکلام و دلیل الحقیقی  
 با صحت و جوه نموده پس ما آنها را بعباری مختصر و اشارت موضح باین کتاب نقل می نمایم تا بدان  
 این فن را متذکره و دستوری باشد و الله الموفق و العین پوشیده مانند که قوت و ضعف  
 کوکب را حسب تأثیر سه مرتبه کرده اند عظیم اثر و میانه اثر و حقیر اثر و باز هر یک از این قسم را  
 در سه مرتبه نهاده اند اعلا و اوسط و ادنی و ترکیب ثانیه عقلیه میانه این قسم هر آینه باشد  
 پس شهادت و مراتب این اصناف و از قوت و ضعف از یک بود تا نه یعنی آنچه حقیر اثر  
 از نه مراتب باشد و اگر ایک برده بود یعنی یک شهادت و همچنین و برتر از یک یکبار برده می رود  
 تا شش شود با پنج عظیم اثر اعلا مرتبت و او را هر آینه شهادت بود اما اصناف قوت های سیم  
 اول سیم یک است از اجماع عظیم اثر اعلا مرتبت **لحانه دوم** درجه سیم و تراز فنی بودن  
 کوکب در اقوی پوت از حیثات انبی غیر چون طالع و عشر و حاد عشر و سابع و قابع  
 و رابع و خامس خاصه که بیشتری از کوکب با و ناظر باشند و کمال اعتبار از انگاه بود که با و هج  
 این حال در خطی از خطوط ذراته خود باشد و در از رحمت و هتراق و بعضی با وجود ضعف  
 و بال و بهبوط چون کوکب در یکی از اقوی این پوت بود و متبرکیرند اما این ضعیف است چه



پنج عرض بادات معارضه شوند کرد **جهاد** تقسیم می دوری کوب از انخاب بمقدار ش نرزه طبقه  
 و بعضی معنده گفته اند و تقسیم عطار در از هم قویتر بود زیرا که کوب جوهر انخاب کند لهذا او را درین  
 حال انخاب ثانی خوانند و تقسیم دلیل علت و جهاد و علت باشد **پنج** جرم نایب سید می دریم  
 ممر کوگی از سیارات مثل درج ممر کوگی از صعود و ثوابت شود و بهره هر یک از این اصناف  
 درین مرتبه باشد و شش علم اثر او مطهر است **اول** برجه دوم هفت است **سیم** اعتلا یعنی ملک  
 آن کوب از ملک انخاب اعلی باشد **جهاد** دستور **پنج** جلب **ششم** طریقه نرزه یعنی بودن کوب  
 در مابین درجه شرف انخاب و شرف قمر و بهره هر یک از این اصناف درین مرتبه است باشد  
 و هفت علم اثر او فی مراتب **اول** تفریق علوی را و تعریف سفار **دوم** مبت اقبال **سیم** و به  
 طالع **درجه** عشر **پنج** عدم عرض **ششم** دزده ادج **هفتم** دزده تدویری و سطحی **ششم** خره  
**نهم** رفع قوت **درجه** دفع طبیعت **بارز** قبول در مکان یعنی بودن کوب **از** در حیطه قوی حال  
 دو الیمنی یعنی بودن کوب در عشر و مطهر شعاع بر دو تریس او فوق الارض **سیر** در ممر و قران یعنی  
 کوب که در قران کوب دیگر مستقیم باشد یعنی بعد از مرکز عالم اگیر باشد از آن دیگری قمر است  
 و این اکثریت بحسب اجزای نصف قطر حاصل شده و بر هر که است نه فی نقلی **درجه** **سوم** **جد** **۱۰۵**

مکان **سیم** **۱۰۶** ظهور یعنی تحت اشعاع باشد **۱۰۷** ابع نور **۱۰۸** نقل نور **۱۰۹** استیلا بر فرد و بهره هر  
 یک از این اصناف درین مرتبه هفت باشد اما اصناف قوت های قسم دوم چهار است ده میان  
 اثر اعلی مراتب **اول** اقامت بجهت هفت **دوم** سرعت **سیم** حد **جهاد** مثلثه اولی صعود  
**نهم** در ملک ادج **ششم** صعود در ملک تدویر **هفتم** صعود در شمال یعنی در شمال معدل النهار و مع ند غایت  
 ارتفاع او در زبر و مزاید **ششم** بودن کوب فوق الارض **نهم** بودن کوب مذکور در برج مذکور  
 و ثبوت در برج ثبوت بری از نخس و بهره هر یک از این اصناف درین مرتبه شش باشد و بهره  
 میان اثر او مطهر است **اول** استعلا یعنی بودن کوب در درجه و یازدهم دیگری **دوم** ربع مستقل  
**سیم** عرض شمال **جهاد** زیادت نور **پنج** زیادت قدر و این هر دو قوت باشد که کوب در نقاط دویم  
 و سیم باشد اما زیادت نور در قمر قوت بود که از تریس اول که او را با انخاب افتد در گذشته بود و دوم  
 نرسیده **ششم** زیادت سیر **پنج** زیادت عدد **ششم** زیادت حساب و این هر دو در مخرجه و مخرجه  
 که کوب حابط بود از ممر و اما زیادت حساب قمر قوت که حد باشد **نهم** درجه سعادت خزان **دوم**  
 مثلثه اولی **دوم** ربع مذکور را و ربع ثبوت ثبوت را و **دوم** **سیم** نه **جهاد** مثلثه ثانیه  
**پانزدهم** دوازده بهره و بهره هر یک از این اصناف در تریس باشد و معنده میان اثر او فی مراتب











**سهم** عقد جوزه بر حق را **میتا** برودن از انساب یعنی در نیمه روزی از ملک و بهره  
 هر یک ازین اصناف درین مرتبه چهار بود از ضعف اما ضعفای قسم سیم عیده است پنج حق را  
 اعلا مرتب **اول** درجه **دوم** نه بهر بخش **سیم** انشی غیر بخش **چهار** درجه **پنجم** درجه بزره  
 رخل را فقط و بهره هر یک ازین اصناف درین مرتبه سه باشد و نه حق را و وسط مرتب  
**اول** درجه **دوم** درجه **سیم** درجه **چهار** درجه **پنجم** درجه **ششم** درجه  
 مذکور را و در نه که ثنوت **ششم** بودن بزره در درجات ذالیه علی العلی **هفتم** بودن که کب در  
 نصف از طالع **سیم** بره خالف مزاج **سیم** بره خالف خوی و بهره هر یک ازین اصناف  
 درین مرتبه دو باشد و سه حق را و در مرتب **اول** بره جنوبی **دوم** بره دشن  
 بره سوج الطول و بهره هر یک ازین اصناف درین مرتبه یک باشد است تمامی بخش در قوت  
 و ضعف کواکب و مرتب آن و اهل احکام گویند که اینجا که پنج بخش بود در هر یک قوت و ضعف  
 او با هم ایستاده بود همچنان پنج کوی نباشد در هر موضع که قوت او مخرج نباشد نصف  
 و ضعفی بقوت پس چون خواهند که متوجه احکام بخور شوند شرط است که ضعف قوت  
 کواکب تمام اول اضبط کنند و بعد از آن بهر قوت و ضعف را با یکدیگر مقایسه کرده اند از

الکتاب

این کتاب در بیان  
 قوت و ضعف کواکب  
 است و در هر یک از  
 این اصناف درین  
 مرتبه چهار بود  
 از ضعف اما ضعفای  
 قسم سیم عیده است  
 پنج حق را اعلا  
 مرتب اول درجه  
 دوم نه بهر بخش  
 سیم انشی غیر  
 بخش چهار درجه  
 پنجم درجه بزره  
 رخل را فقط و بهره  
 هر یک ازین اصناف  
 درین مرتبه سه  
 باشد و نه حق را  
 و وسط مرتب اول  
 درجه دوم درجه  
 سیم درجه چهار  
 درجه پنجم درجه  
 ششم درجه مذکور  
 را و در نه که ثنوت  
 ششم بودن بزره  
 در درجات ذالیه  
 علی العلی هفتم  
 بودن که کب در  
 نصف از طالع سیم  
 بره خالف مزاج  
 سیم بره خالف  
 خوی و بهره هر یک  
 ازین اصناف درین  
 مرتبه دو باشد و  
 سه حق را و در  
 مرتب اول بره  
 جنوبی دوم بره  
 دشن بره سوج  
 الطول و بهره هر  
 یک ازین اصناف  
 درین مرتبه یک  
 باشد است تمامی  
 بخش در قوت و  
 ضعف کواکب و  
 مرتب آن و اهل  
 احکام گویند که  
 اینجا که پنج  
 بخش بود در هر  
 یک قوت و ضعف  
 او با هم ایستاده  
 بود همچنان پنج  
 کوی نباشد در هر  
 موضع که قوت او  
 مخرج نباشد نصف  
 و ضعفی بقوت  
 پس چون خواهند  
 که متوجه احکام  
 بخور شوند شرط  
 است که ضعف قوت  
 کواکب تمام اول  
 اضبط کنند و بعد  
 از آن بهر قوت و  
 ضعف را با یکدیگر  
 مقایسه کرده اند

آن میان مزاج خاص است با و استخراج نماید تا بحسب اعتدال قوت و ضعف کواکب معلوم شود و حکم  
 که از آن کنند مستقیم و معتد علیه شود و الله الموفق و احکم الحاکمین **باب سیم** در معرفت اصول  
 که در اعتبارات بکار آید بر فطرت سلیمه غرض آنست که آنچه در این ان در اصول اعتبارات از واجبات است  
 پنج است اول معرفت حد اعتبار دوم معرفت فایده اعتبار سیم معرفت اشغالی که مستحق اعتبار باشد  
 یا نباشد چهارم فرزریات اعتبار از اوضاع طالع و ان دو قسم بود یکی آنکه آنچه در وقت  
 ضروری باشد دوم آنچه در صحت وقت ضروری باشد پنجم معرفت اعتبارات از اوضاع علویات  
 احد اعتبار هر یک از اکابر اعتبار را بر نوعی معرفت که بهر کوشش در تحمل الاصول جدیدی آورده که  
 الاختیار سعادت الوقت المختار و ملائمة الوضی المطلوب و مجاراة العاصب الطالع امتزاج محمود  
 او امام المذنبین فخر المله و الدین الرازی در اعتبارات علانیه برین حد اعتبارات کرده اند و  
 بچند وجه از امر دود خسته و خود چنین تعریف کرده اند که اعتبار عبارتست از گردیدن قوت که بهترین  
 وقتها باشد که یافته شود از ان وقتهای که موافق مقصود بود در اعدت الوقت در وی  
 طلب کنند و مصنف در جوهر شرح است باب اطلاق آورده که تعریف امام مفوض است  
 بلکه در مدت مفوضی ممکن است که در وقت یافت شود که مناسب است این مقصود علی سبیل

این کتاب در بیان  
 قوت و ضعف کواکب  
 است و در هر یک از  
 این اصناف درین  
 مرتبه چهار بود  
 از ضعف اما ضعفای  
 قسم سیم عیده است  
 پنج حق را اعلا  
 مرتب اول درجه  
 دوم نه بهر بخش  
 سیم انشی غیر  
 بخش چهار درجه  
 پنجم درجه بزره  
 رخل را فقط و بهره  
 هر یک ازین اصناف  
 درین مرتبه سه  
 باشد و نه حق را  
 و وسط مرتب اول  
 درجه دوم درجه  
 سیم درجه چهار  
 درجه پنجم درجه  
 ششم درجه مذکور  
 را و در نه که ثنوت  
 ششم بودن بزره  
 در درجات ذالیه  
 علی العلی هفتم  
 بودن که کب در  
 نصف از طالع سیم  
 بره خالف مزاج  
 سیم بره خالف  
 خوی و بهره هر یک  
 ازین اصناف درین  
 مرتبه دو باشد و  
 سه حق را و در  
 مرتب اول بره  
 جنوبی دوم بره  
 دشن بره سوج  
 الطول و بهره هر  
 یک ازین اصناف  
 درین مرتبه یک  
 باشد است تمامی  
 بخش در قوت و  
 ضعف کواکب و  
 مرتب آن و اهل  
 احکام گویند که  
 اینجا که پنج  
 بخش بود در هر  
 یک قوت و ضعف  
 او با هم ایستاده  
 بود همچنان پنج  
 کوی نباشد در هر  
 موضع که قوت او  
 مخرج نباشد نصف  
 و ضعفی بقوت  
 پس چون خواهند  
 که متوجه احکام  
 بخور شوند شرط  
 است که ضعف قوت  
 کواکب تمام اول  
 اضبط کنند و بعد  
 از آن بهر قوت و  
 ضعف را با یکدیگر  
 مقایسه کرده اند







این است چنانچه در بعضی کتب گفته اند موافق آنچه امام در احتیارات علامه آورده و محقق خمینی  
 سبک نظم کننده است بیت احتیاط هر چه داری است جز او را بجای تا بود کار بگوید و این حدیث  
 مفسرین حاله مسعود باید حال است و محققین حاله طالع محققین است و بعضی غرض  
 در رعایت حال فرد و متعلقه است او درین امر و درین دیگر کواکب بنا بر آنست که قرائت بار فی  
 از باب اجرام پس تاثیر او در عالم سفیاض ظاهر باشد و اینها سریع سایر سیارات است پس نسبت  
 او به سیارات عالم غضا اکثر باشد و نیز قمر از رعایت سرعت انوار کواکب دیگر را مخفی کرد  
 و آن نیز از سبب حدوث حوادث گردد کما قال البیرونی ان القمر یلوی سیاهی بانی الاجرام السماویة  
 و الارضیه و هو المودی فی الاجرام العلویة الی الاجرام السفلیة اما رعایت طالع وقت و محاسب او  
 بنا بر آنست که طالع را دلیل تن گرفته اند و محاسب طالع را دلیل نفس و رعایت بنفس و  
 حفظ بدن عظام و سمح از واجبات اما رعایت کواکب و بیت منسوب الیه شغل لایح  
 و ظاهر است رعایت کواکب و محتاج به بیان در بیان نیست و چون این است چه که صلاح حال  
 ایشان در احتیارات واجب و لازم است و بعضی گویند و بعضی نبوت و صلاح حال هر یک از این  
 دو نوع غیر صلاح حال آن دیگر است پس به بیان هر یک جدا جدا در آمده میفرمایند که صلاح حال

بازماند

نبوت است که از جرم یا شعاع کسب حاصل باشد و سعدی حکیم یا شعاع ظاهر باشد یا این و صلاح  
 حال کواکب است که مسعود باشد بطریق مسعود و مع هر ابجوی دیگر که در این فیه دانسته و بعضی است  
 یا بعضی از این است باشد و فساد حال نبوت است و کواکب بقیاس بر یکدیگر مذکور شد معلوم شود یعنی فساد  
 حال نبوت است که از جرم یا شعاع سعدی حاصل باشد و بخشی حکیم یا بطریق عدوت بخوشی مع فساد  
 بعضیهای دیگر هم را یا بعضی متبلا باشد و اگر صاحب قمر در وقت احتیاط نخوش باشد یا تقدیر  
 کمی نخوش باشد از او تا در ایل بود صلاح حال قمر فایده نرسد زیرا که قمر دلیل است بر او و خداوند  
 قمر دلیل غایت و ظاهر است که حسن عمل حسن ثمرت و جمع گویند چون خانه غنی و خداوندش نخوش بود  
 صلاحیت سایر دلایل فایده نرسد و بعضی از احباب تجربه درین باب مثالها ایراد نموده اند و  
 اگر صلاح حال قمر که در احتیاط دلیل ابتدای امور است میسر نشود دلالت کند که آن امور مهم در ابتدا کجاست  
 و نخواهد باشد پس بکتاب اصلاح این فساد دیگر از سعدی جدا باید کرد که در طالع یا عامر باشد چه طالع  
 دلیل مبداء امور است و عاشر دلیل اعمال و شغال و اگر صلاح نیز میسر نشود لیکن صاحب بیت قمر  
 مسعود بود و عند الفروع جایز باشد غایتش آنکه آن هم در پستاء فاسد و فساد کرد و آنها را اصلاح باز آید

م  
 بو  
 ل  
 ل  
 ر  
 ۱۱۱  
 ع  
 خ  
 ا  
 ب  
 ج  
 د  
 ه  
 ز  
 ح  
 ط  
 ی  
 ک  
 ل







اولی

او باشد و از برای تعلیم علم و ابتدای کتابت قمر در برج ثنی باید زیرا که تعلیم علم و صنعت کتابت مخصوص برج  
انف که بدر کلیات ناظر بظنار که گوکب او میان کتابت یا شتری که گوکب علما و محققان بطر نمودت  
تا علم برین علم منفی و مهربان که و اول آن بود که این دو گوکب نیز در حال استقامت سیر یکدیگر متصل باشند  
و حذر باید باید کرد از آنکه برج در خل در طالع باشند چه او دلیل نفوت و ثانی دلیل نسیان تعلیم بود و در تعلیم علم  
موسقی باید که قمر در خانه احد السفلی متصل یا در دیگر باشد بطر نمودت و طالع برج هو اے بود چه حاصل صورت و  
حد استعانت هو ا بود و از برای سفر نیز باید که قمر در برج ارضی بود با بر مناسبت و منقلب باشد و او  
جسیتی تا آن سفر بودی مبتدی رسد و ثنی که برج ثابت باشد خصوصاً عقوب که دلیل گران سفر و مشقت خوف  
راه بود و حدیث از حضرت پیغمبر لا فر و ال القر فی العقوب درین باب است هر دو مصدق و العباد باید که  
قمر متصل باشد برج بطر نمودت تا خوف قاطعاً طریق نبرد و رفقا و سپاهیان قاطعاً متفق و شفق باشند  
و از این امداد و اعانت برسد و اگر انساب یا شتری متصل بود هم ثنی و اول آن بود که خداوند  
قمر متصل بقمر بود و سعد و طالع دقت درین اجتناب برج منقلب باید سعد و بطر نمودت از شری احراز باید  
باید کرد از آنکه ماه در رابع بود و خداوند طالع از طالع رط این که دلیل مشقت و عبرت سفر بود و از  
برای سفر قمر در برج اے بود بجهت مناسبت و چهار یوب برج خاک جایز در شته با بر مناسبت معصود و  
خوف عرف چنانکه از سفر برگزینم باید که موضع قمر برج منقلب بود یا در حیدین و مبر از الجوس و باید که متصل یکدیگر

1  
2  
3

الف

三

1916

55

10

7

12

...











و صاحبش بری التوس باشد و در چهارپای خربین که نشان که بدو در برج ثابت باشد و در  
ایوب گوید در برج زو جسدین جایز داشته اند و حق است که در برجی باشد که بر هورت  
ذوات الاطفال باشد و بجهت چهارپای سواری و بار کس نیمه اخرین قوس بهرست و الفنا  
باید که قمر متصل بکوکب مستقیم باشد و او تا دپست سادس و حشاش حال حال بود و در مطلق ربع  
باید که قمر باقی النور و محاسب بود و در برج موع الطلوع منصرف از سعدی و در مطلق شری و بر  
عکس نیز باید که قمر زاید النور و محاسب بود و در برج مستقیم الطلوع متصل سعدی بود و در زرع  
کردن در سرطان و حوت یا برج خا که باید زیرا که حصول ارتفاعات بستن است باشد  
و الفنا باید که طالع برج ذو حیدین باشد و خداوندش در برج منقلب ناظر بطالع و مبر از نحوس  
و حذر باید کرد از آنکه قمر باقی النور و ناقص المجد بود که ان دلیل فاد تخم باشد و نظر نحوس  
بصاحب طالع ام از جمله مذورات شمرده اند زیرا که انکلاست افت زرع و کشت باشد  
و در اجاعه ارا فی قمر در برج تراپه باید و محصور پای اسدین بنظر و الفنا باید که قمر باقی باشد  
بجداوند خانه خود و در اجزا قنوات قمر تحت الارض باید و در برج آیه و او لای که در ثانی یا نحوس

باشد نظر

زیر کوه

باشد ناظر بعود سیما عشتی و صلاح حال زحل و نظر مودت قمر او و در این امر از جمله نکات است  
و در درخت ناندن قمر در برج ثابت یا ذو حیدین باید نه منقلب یا درخت ستور را نباید بود  
و طالع نیز باید که ازین برج بود و الفنا باید که قمر متصل سعدی باشد که آن سعد در طالع یا حشر  
یا شرف خود باشد و باید که زحل حال حال باشد و حذر باید کرد از اتصال کوکبی که در موط  
باشد و در بنام دادن باید که قمر زاید النور و محاسب بود و در برج ارض باشد ثابت یا ذو  
حیدین که یا نحی مطلق و بنظر مودت متصل باشد بکوکبی که در شرف باشد تا آن بنام بارک  
و بهمن باشد یا در برج هوا یا فوق الارض و محاسب در عرض افلاک تا آن بنام زود و مرتفع شود  
و زحل که کوکب علامت است باید که در این حال اختیار قوی حال باشد و الفنا باید که طالع یا موضع  
صاحب طالع برج ارض باشد و تد رابع صالح الحال باشد و الفنا حذر باید کرد از وقوع زحل  
به حال در پست رابع و سقوط خداوند خانه قمر از قمر و الفنا نحوس بودن صاحب طالع تحت  
اشعاع یا خارجت نحوس از جمله مذورات است و در بنامی زیر زبانی باید که قمر متصل بکوکبی  
باشد که تحت الارض و یا بط بود بسیار جنوب و بطوس در بناء بلا و قمرای وقوع ثابت را که بر زرع  
سود باشد در او تا در رابعه شرط کرده است

در موط

م  
و

کعبه

م  
م

۱۱۷

ع

ما

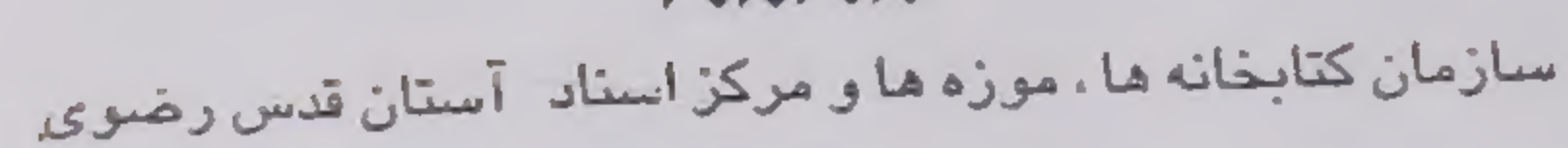
ا

ا

ا

ا





## اداره مخطوطات

نام کتاب قواعد و اصطلاحات نجوم

مؤلف متن داود بن محمد حنفی خادم محشی حنفی ازبوی

شارح

شارح ..... مترجم .....  
تاریخ تحریر ۱۳۳۸ نوع خط رقعة شستری تعداد سطر ۱۴

نام کاتب

موضوع: مجموعہ زبان: فارسی عدد اوراق: ۹

طول ..... عرض ..... شماره عمومی ۳۸۱۲۵

وقفی / خریداری ..... تاریخ وقف

ملاحظات در ذریعہ ج ۱۷ ذیل قواعد و ضوابط آئندہ لازم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عین عبارت است بامبر تقوم عبد العلی بیرضی

(۹۲۴ق) است (مؤلف: ۳ باب آخر نسخه ۱۲۸۵۷)

10 - 11850 (بیت)

از برادر دعا کردن قسم در یک از خانهای شهر باید متصل بکوهی که اورا طلب عقید

اسانی باشد بفرمایند و قمر و شمس بقدره رسد و قمران عطار

با کف الجنت ادريس امر از جمله شرط شده اند و وصول کف الجنت به ايره

نصف النهار و این باب مشهور و معروف است و این قید که مصنف ایراد نموده است حق

و معروف اختیارات اینها کافیست و زیاد ازین بمقتضی

والله خرافة. والله اعلم.

عاشق نام شکر و شکر  
محبوب نام نعم و فضل

[illegible]



از جهت چو کسیند فرزند

این کتاب در کتابخانه کتبی است

کتابخانه کتبی

صنفی نشسته  
 ارمیم ارمیم ارمیم  
 کربانم منورده انجم کمان  
 ۱۲ ۵۵ ارمیم  
 خورشید منورده صندل  
 ارمیم ارمیم ارمیم  
 کربانم صندل منورده  
 ۱۱ ۵۲ ۱۲  
 خورشید منورده منورده  
 ۱۲ ارمیم ارمیم  
 کربانم کل منورده  
 ارمیم ارمیم ارمیم  
 خورشید منورده منورده  
 ۱۲ ۱۲ ۱۲  
 ارمیم ارمیم ارمیم

از برادر دعا کردن سرور یک از خان  
 اسانی باشد بفرمای  
 با کف بخت ادرین امر  
 نصف اندرین باب  
 در صورت اختیارات

۱۸۸۱

مجلس علم

(کتابخانه کتبی و ادبی)  
 (کتابخانه کتبی و ادبی)  
 (کتابخانه کتبی و ادبی)